

MALTA

ATT Nru. IV ta' l-2003

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jipprovdi li jkunu nfurzati dispożizzjonijiet ta' tpaċija u *netting* f'każ ta' falliment jew insolvenza u biex jemenda diversi liġijiet finanzjarji u kummerċjali oħra.

ACT No. IV of 2003

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to make provision for the enforceability of set-off and netting on bankruptcy or insolvency and to amend various other financial and commercial laws.

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

GUIDO DE MARCO
President

5 ta' Marzu, 2003

ATT Nru. IV ta' l-2003

ATT biex jipprovdi li jkunu nfurzati dispożizzjonijiet ta' tpaċija u netting f'każ ta' falliment jew insolvenza u biex jemenda diversi liġijiet finanzjarji u kummerċjali oħra.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

TAQSIMA I

1. (1) It-titolu ta' dan l-Att huwa l-Att ta' l-2003 dwar Tpaċija u *Netting* f'każ ta' Insolvenza. Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

(2) Din it-Taqsima għandha tibda ssehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtiegħ Tifsir. xort'ohra -

“dispożizzjoni ta' *close-out netting*” tfisser dispożizzjoni f'kuntratt li bis-sahha tagħha malli tigr xi grajja speċifikata, sew bl-operat ta' *netting* jew tpaċija jew xort'ohra-

(a) il-benefiċċju taż-żmien biex ikunu sodisfatti obbligazzjonijiet rilevanti mid-debitur ma jkunx jista' iktar jiġi mitlub u, jew l-obbligazzjonijiet rilevanti jsiru dovuti immedjatament u espressi bħala obbligazzjoni li jithallas ammont li jirrappreżenta l-valur kurrenti stmat tagħhom, jew ikunu mitmuma u sostitwiti b'obbligazzjoni li jithallas dak l-ammont, u, jew,

(b) kull obbligazzjoni ta' parti biex tikkonsenja proprjeta' lill-parti l-oħra jkollha tiġi sodisfatta immedjatament minkejja kull benefiċċju ta' żmien mogħti lid-debitur u tiġi espressa bħala obbligazzjoni li jithallas ammont li jirrappreżenta l-valur kurrenti stmat tagħha jew il-valur tas-sostituzzjoni tagħha jew tkun mitmuma u sostitwita b'obbligazzjoni li jithallas dak l-ammont, u

(ċ) jiġi kalkolat dak li jkun dovut minn kull parti lill-parti l-oħra dwar dawk l-obbligazzjonijiet, u dawk l-obbligazzjonijiet jiġu li għandhom ikunu sodisfatti bil-hlas ta' somma netta aggregata li tkun daqs il-bilanċ tal-kont mill-parti li jkollha tagħti l-ogħla ammont;

“*netting*” tfisser il-konverżjoni f'talba netta wahda jew f'obbligazzjoni netta wahda ta' talbiet u obbligazzjonijiet li jkunu joħorġu minn xi kuntratt, bir-riżultat li talba netta wahda biss tkun tista' ssir jew li obbligazzjoni netta wahda biss tkun dovuta.

Tpaċija u *netting*.

3. (1) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' kull liġi oħra, kull dispożizzjoni ta' *close-out netting* jew kull dispożizzjoni oħra f'xi kuntratt li tipprovdi għal jew dwar it-tpaċija jew *netting* ta' somom dovuti minn parti wahda lill-oħra dwar krediti reċiproċi, djun reċiproċi jew transazzjonijiet reċiproċi oħra għandha tiġi nfurzata skond it-termini tagħha, sew qabel jew wara l-falliment jew l-insolvenza, relattivament għal debiti reċiproċi, krediti reċiproċi jew transazzjonijiet reċiproċi li jkunu nqalghu jew graw qabel il-falliment jew insolvenza ta' wahda mill-partijiet, kontra:

(a) il-partijiet fil-kuntratt,

(b) kull garanti jew persuna oħra li tagħmel garanzija għal xi parti fil-kuntratt,

(ċ) l-istralċjarju, ir-riċevitur, il-kuratur, il-kontrollur, il-kontrollur speċjali jew uffiċjal iehor simili ta' xi wahda mill-partijiet fil-kuntratt, u

(d) il-kredituri tal-partijiet fil-kuntratt.

(2) Meta dispożizzjoni ta' *close-out netting* tkun infurzata, obbligazzjonijiet espressi f' muniti differenti ghandhom ikunu konvertiti f' munita wahda u dawk l-obbligazzjonijiet ghandhom ikunu sodisfatti bil-hlas ta' somma netta aggregata li tkun daqs il-bilanċ tal-kont mill-parti li minnha jkun dovut l-oghla ammont.

(3) Kull awtorità jew mandat f'kuntratt biex tkun implimentata xi dispożizzjoni ta' *close-out netting* ma jkunx revokat bid-dikjarazzjoni tal-falliment jew l-insolvenza ta' xi parti ohra fil-kuntratt.

(4) Is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma ghandux japplika dwar xi ftehim ta' *close-out netting* li jkun sar fi żmien li fih il-parti l-ohra kienet taf jew kellha tkun taf li kien hemm pendenti rikors ghax-xoljiment u l-istralċ tal-kumpannija minhabba insolvenza, jew li l-kumpannija tkun hadet passi formali taht xi liġi applikabbli biex iwasslu ghax-xoljiment u stralċ taghha minhabba insolvenza.

(5) Is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu lanqas ma ghandu japplika meta l-parti insolventi tkun individwu jew soċjetà kummerċjali li ma tkunx kumpannija u l-parti l-ohra kienet taf jew kellha tkun taf bi grajjiet tax-xorta msemmija fis-subartikolu ta' qabel dan dwar il-parti insolventi.

(6) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' kull liġi ohra, ebda haġa ma ghandha tillimita jew iddewwem l-applikazzjoni ta' xi dispożizzjoni ta' xi kuntratt li tipprovdi jew tirrelata dwar tpaċija jew *netting* li xort'ohra setghat tiġi nfurzata u ebda ordni ta' xi qorti jew xi mandat jew ingunzjoni jew ordni simili iehor mahruġ minn qorti jew xort'ohra u ebda proċedimenti hi x'inh i x-xorta taghhom ma ghandu jkollhom effett dwar dik id-dispożizzjoni.

(7) Ebda haġa fis-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu ma ghandha -

(a) ittellef l-applikazzjoni ta' xi liġi li tirrendi li *netting* jew tpaċija mhux infurzabbli f'xi każ partikolari għal raġunijiet ta' frodi jew xi raġuni ohra simili, jew

(b) tippermetti li jkun infurzabbli *netting* jew tpaċija taht dan l-artikolu jekk xi dispożizzjoni ta' kuntratt bejn il-partijiet konċernati ġġib null *netting* jew tpaċija minhabba frodi jew xi raġuni ohra simili.

(8) L-artikolu 303, 304 u 315 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji u l-artikolu 485 tal-Kodiċi tal-Kummerċ ghandhom japplikaw biss dwar

Kap. 386.

Kap. 13.

dispożizzjoni ta' *close-out netting* fejn ikun hemm frodi min-naħa tal-parti fil-ftehim li ma tkunx il-parti insolventi.

Ftehim dwar
obbligazzjonijiet u
transazzjonijiet.

4. Partijiet f'kuntratt ikunu jistghu, meta jaghmlu kuntratt -

(a) jiftiehm fuq xi sistema jew mekkanizmu li biha l-partijiet ikunu jistghu jikkonvertu obbligazzjoni mhux finanzjarja f'obbligazzjoni monetarja ta' valur ekwivalenti u li jivvalutaw dik l-obbligazzjoni għall-finijiet ta' xi tpaċija jew *netting*;

(b) jiftiehm fuq ir-rata tal-kambju jew il-metodu li għandu jintuża biex tiġi stabbilita r-rata tal-kambju li għandha tintuża biex issir xi tpaċija jew *netting* meta s-somom li jkunu s-suġġett ta' tpaċija jew *netting* ikunu f'muniti differenti, u li jistabbilixxu il-munita li biha għandu jsir il-hlas tas-somma netta;

(ċ) jiftiehm li kull transazzjonijiet jew negozji oħra li jsiru skond xi kuntratt, sew jekk identifikati speċifikament jew b'riferenza għal xorta jew klassi ta' transazzjonijiet jew negozji, għandhom jitqiesu bħala transazzjoni waħda jew negozju wiehed għall-fini tad-dispożizzjonijiet tat-tpaċija jew *netting* fil-kuntratt u li dawk it-transazzjonijiet u negozji kollha jkunu meqjusa bħala transazzjoni waħda jew negozju wiehed mill-partijiet jew minn xi stralċjarju, riċevitur, kuratur, kontrollur jew kontrollur speċjali jew minn uffiċjal iehor li jaġixxi għall-partijiet jew minn xi qorti.

Applikabbiltà għal
fergħat f'Malta.

5. Dispożizzjoni ta' *close-out netting* li ssir minn parti li tkun fergħa f'Malta ta' kumpannija barranija tkun valida u infurzabbli skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att minkejja d-dispożizzjonijiet ta' kull liġi oħra li tista' tkun applikabbli għal dik il-parti, magħduda l-liġi li taħtha dik il-kumpannija tkun kostitwita.

Inapplicabilità ta' l-
artikolu 2013 tal-
Kodiċi Ċivili.

6. Ċessjoni ta' kreditu jew ta' azzjoni li tiffirma parti minn ftehim li jkun fih dispożizzjoni ta' *close-out netting* ma għandhiex tkun soġġetta għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 2013 tal-Kodiċi Ċivili.

TAQSIMA II

EMENDA TA' L-ATT DWAR IL-PROMOZZJONI TAN- NEGOZJU, KAP. 325

Emenda ta' l-Att
dwar il-Promozzjoni
tan-Negozju, Kap.
325.

7. Din it-Taqsima temenda u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar il-Promozzjoni tan-Negozju, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah "l-Att prinċipali".

8. Minnufih wara s-subartikolu (9) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali, għandu jizjed is-subartikolu (10) ġdid li ġej:

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

“(10) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikoli 4(6), 5(7), 5A(6) u 15 ta' dan l-Att, b'seħħ mis-sena ta' stima 2004 ebda kumpannija ma jkollha jedd għall-inċentivi provduti bl-artikoli 4, 5 u 5A ta' dan l-Att:

Izda kumpannija tista' tikkwalifika għal dawk il-benefiċċji jew inċentivi li l-Ministru jista' jippreskrivi.”.

TAQSIMA III

EMENDI TA' L-ATT DWAR L-AWTORITA' GHAS-SERVIZZI FINANZJARJI TA' MALTA, KAP.330

9. (1) Din it-Taqsima temenda u għandha tinqara u tiftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar l-Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah “l-Att prinċipali”.

Emendi ta' l-Att dwar l-Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta, Kap. 330.

(2) Din it-Taqsima għandha tibda sseħħ f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta u dati differenti jistghu jiġu hekk stabbiliti għal dispożizzjonijiet differenti u għanijiet differenti tagħha.

10. L-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “Il-Bord tal-Gvernaturi jkun ukoll responsabbli biex jagħti pariri lill-Gvern kif provdut fl-artikolu 4 u li jagħti pariri lill-Ministru taħt l-artikolu 31.” għandhom jidhlu l-kliem “Il-Bord tal-Gvernaturi jkun ukoll responsabbli biex jagħti pariri lill-Gvern kif provdut fl-artikolu 4”; u

(b) fil-paragrafu (d) tas-subartikolu (6), minflok il-kliem “jew fiżiku, jew għal xi raġuni oħra, jew għal imġieba hażina,” għandhom jidhlu l-kliem “jew fiżiku, jew għal imġieba hażina;”.

11. L-artikolu 16 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 16 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “d-dritt li titlob aċċess raġonevoli”, għandhom jidhlu l-kliem “d-dritt li titlob aċċess u dhul raġonevoli”;

(b) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) tieghu, minflok il-kliem “lill-Awtorà.” ghandhom jidhlu l-kliem “lill-Awtorita’; u”;

(ċ) minnufih wara l-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) tieghu, ghandu jidhol il-paragrafu (ċ) ġdid li ġej:

“(ċ) tehtieg lid-detentur tal-liċenza jew awtorizzazzjoni ohra, u, jew lil kull uffiċjal tieghu, biex iwettaq jew ma jwettaqx xi ghemil, maghduda dawk il-projbizzjonijiet, restrizzjonijiet u kondizzjonijiet li jistghu jkunu speċifikati fl-avviż; u kull direttiva bhal dik tista’ tinhareġ dwar każijiet speċifiċi jew klassijiet ta’ każijiet; kull detentur ta’ liċenza jew awtorizzazzjoni ohra u, jew l-uffiċjal li lilu jkun indirizzat l-avviż ghandu jobdi u jhares u jaghti effett lil kull direttiva bhal dik fiż-żmien u bil-mod li jinghad fid-direttiva.”; u

(d) minnufih wara s-subartikolu (2) tieghu, ghandu jidhol is-subartikolu (3) ġdid li ġej:-

“(3) Meta detentur ta’ liċenza jew *manager*, segretarju, direttur jew persuna ohra responsabbli għal detentur ta’ liċenza tikser jew tonqos li thares xi wahda mill-kondizzjonijiet imposti f’liċenzi mahruġa mill-Awtorità skond l-artikolu 4 ta’ dan l-Att jew xi direttivi jew linji ta’ gwida mahruġa skond dan l-artikolu, l-Awtorità tista’ b’avviż bil-miktub timponi fuq persuni liċenzjati jew awtorizzati minnha, jew li jaqgħu taht il-funzjonijiet regolatorji jew supervizorji tagħha, maghduda *managers*, segretarji, diretturi, u, jew persuni ohra, skond il-każ, penali amministrattiva u d-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (9) u (11) ta’ l-artikolu 6 ta’ l-Att dwar Servizzi ta’ Investiment ghandhom japplikaw *mutatis mutandis*.”.

Emenda ta’ l-artikolu 17 ta’ l-Att prinċipali.

12. Fis-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 17 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “Minkejja d-” ghandhom jidhlu l-kliem “Minghajr preġudizzju għad-”.

Żieda ta’ l-artikolu 20A ma’ l-Att prinċipali.

13. Minnufih wara l-artikolu 20 ta’ l-Att prinċipali, ghandu jidhol dan l-artikolu 20A ġdid li ġej:

“Arrangamenti ta’ bejgh remot.

20A. Il-Ministru jista’, filwaqt li jaġixxi fuq il-parir ta’ l-Awtorità, jagħmel regolamenti li jirregolaw arrangamenti ta’ bejgh remot għar-rigward ta’ servizzi finanzjarji u l-ghemil ta’ kull ftehim meta l-konsumatur u xerrejja ohra u min ikun qed jipprovdi s-servizz ikunu jinsabu ’l bogħod minn xulxin, u għal dan l-ghan biex jistipulaw il-forma u l-proċedura biex

ikun jista' jsir kull ftehim ta' bejgh remot bhal dawk, li jkunu jipprovdu biex jiddahhlu jew jithallew barra xi pattijiet u kondizzjonijiet partikolari, biex jistabbilixxu żmien ta' kanċellament għall-konsumatur, biex jistabbilixxu livelli u eżenzjonijiet, u biex jistabbilixxu drittijiet minimi għall-konsumaturi, u biex jintroduċu miżuri li jagħmlu l-offerti għal xi ftehim bhal dawk aktar trasparenti u informattivi, u biex jirregolaw kull aspett ieħor ta' bejgh remot.”.

14. L-artikolu 21 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 21 ta' l-Att prinċipali.

(a) is-subartikolu (16) tiegħu għandu jiġi numerat mill-ġdid bħala subartikolu (17); u

(b) minnufih wara s-subartikolu (15) tiegħu, għandu jidhol is-subartikolu (16) ġdid li ġej:

“(16) Appell magħmul taht dan l-artikolu ma jissospendix l-operat ta' xi deċiżjoni jew direttiva li minnha jsir l-appell:

Iżda deċiżjoni biex tkun kanċellata liċenza ma tibdix issehh sakemm jgħaddi ż-żmien li fih jista' jsir appell taht dan l-artikolu u, jekk isir appell f'dak iż-żmien, id-deċiżjoni għandha tibda ssehh fid-data tad-deċiżjoni tat-Tribunal biex jiċhad l-appell jew fid-data li fiha l-appell ikun abbandunat.”.

15. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 26 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “Iċ-Ċentru jista' jwaqqaf Fond ta' riżerva li għalih ir-residwu ta' fondi li jidderiva mill-Kont ta' Dhul u Nfiq tiegħu iżda dak il-fond ma għandu f'ebda żmien ikun akbar mill-kapital inizjali taċ-Ċentru mhallas lilu taht l-artikolu 13 ta' dan l-Att.” għandhom jidhlu l-kliem “L-Awtorità tista' twaqqaf Fond ta' Riżerva li għalih ir-residwu ta' fondi li tidderiva mill-Kont ta' Dhul u Nfiq tagħha iżda dak il-fond ma għandu f'ebda żmien ikun akbar mill-kapital inizjali ta' l-Awtorità.”. Emenda ta' l-artikolu 26 ta' l-Att prinċipali.

16. (1) Minflok il-kliem “Kumitat Eżekuttiv ta' Kordinazzjoni” kull fejn jinsabu fid-diversi artikoli ta' l-Att prinċipali, għandhom jidhlu f'kull każ il-kliem “Kumitat ta' Kordinazzjoni”. Emenda ta' diversi artikoli ta' l-Att prinċipali.

(2) Minflok il-kelma “Ċentru” kull fejn tinsab fl-artikoli 25 u 26 ta' l-Att prinċipali, għandha f'kull każ tidhol il-kelma “Awtorità”.

TAQSIMA IV

EMENDA TA' L-ATT DWAR IL-PORTIJET HIELSA TA' MALTA, KAP. 334

Emenda ta' l-Att
dwar il-Portijiet
Hielsa ta' Malta,
Kap. 334.

17. Din it-Taqsima temenda u ghandha tinqara u tiftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar il-Portijiet Hielsa ta' Malta, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima imsejjah "l-Att prinċipali".

Emenda ta' artikolu
20A ta' l-Att
prinċipali.

18. L-artikolu 20A ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) id-dispożizzjoni preżenti ghandha tiġi numerata mill-ġdid b'ha s-subartikolu (1) tiegħu; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) tiegħu kif numerat mill-ġdid, ghandu jidhol is-subartikolu (2) ġdid li ġej:-

“(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, b'seħħ mis-sena ta' stima 2004, ebda persuna ma jkollha jedd għall-benefiċċji provduti bl-artikoli 18 u 19 ta' dan l-Att, u b'seħħ mill-ewwel jum ta' Jannar 2003 ebda persuna ma jkollha jedd għall-benefiċċji provduti bl-artikolu 20 ta' dan l-Att:

Kap. 325.

Iżda persuna tista' tikkwalifika għal dawk il-benefiċċji li jistgħu jkunu applikabbli għaliha taht l-Att dwar il-Promozzjoni tan- Negożju.”.

TAQSIMA V

EMENDI TA' L-ATT DWAR SWIEQ FINANZJARJI, KAP. 345

Emendi ta' l-Att
dwar Swieq
Finanzjarji, Kap.
345.

19. (1) Din it-Taqsima temenda u ghandha tinqara u tiftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar Swieq Finanzjarji, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah "l-Att prinċipali".

(2) Din it-Taqsima ghandha tibda sseħħ f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' b'Ordni fil-Gazzetta jistabbilixxi u dati differenti jistgħu jiġu hekk stabbiliti għal dispożizzjonijiet differenti u għanijiet differenti tagħha.

Emenda ta' l-
artikolu 37 ta' l-Att
prinċipali.

20. L-artikolu 37 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok is-subartikolu (2) tiegħu ghandu jidhol dan li ġej:-

“(2) Bis-sahha tas-setghat moghtija lill-Awtorità Kompetenti bis-sahha ta’ dan l-artikolu, id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 17 ta’ l-Att dwar Servizzi ta’ Investiment ghandhom japplikaw *mutatis mutandis*.”; u

(b) is-subartikolu (3) tieghu ghandu jithassar.

21. Artikolu 38 ta’ l-Att principali ghandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta’ l-artikolu 38 ta’ l-Att principali.

(a) fis-subartikolu (1) tieghu, minflok il-kliem “li ma tkunx persuna li tista’ legittimament tikseb l-informazzjoni għall-finijiet ta’ jew skond, id-dispożizzjonijiet ta’ dan l-Att, hlief bil-kunsens tal-persuna li minghandha l-informazzjoni kienet miksuba u sakemm l-informazzjoni tirreferi biss għal dik il-persuna.” ghandhom jidhlu l-kliem “u d-dispożizzjonijiet ta’ l-artikolu 26 ta’ l-Att dwar Servizzi ta’ Investiment ghandhom japplikaw *mutatis mutandis*.”;

(b) is-subartikolu (2) tieghu ghandu jithassar;

(c) is-subartikoli (3), (4), (5) u (6) tieghu ghandhom jiġu enumerati mill-ġdid bħala subartikoli (2), (3), (4) u (5) rispettivament;

(d) fis-subartikolu (3) kif enumerat mill-ġdid, minflok il-kliem “tas-subartikolu (3)” ghandhom jidhlu l-kliem “tas-subartikolu (2)”;

(e) fis-subartikolu (4) kif enumerat mill-ġdid, minflok il-kliem “tas-subartikolu (3) jew (4)” ghandhom jidhlu l-kliem “tas-subartikolu (2) jew (3)”;

(f) fis-subartikolu (5) kif enumerat mill-ġdid, minflok il-kliem “fis-subartikoli (1) u (3)” ghandhom jidhlu l-kliem “fis-subartikoli (1) u (2), u minflok il-kliem “tas-subartikoli (3) u (4)” ghandhom jidhlu l-kliem “tas-subartikoli (2) u (3)”.

22. Minflok l-artikolu 49 ta’ l-Att principali ghandu jidhol dan li ġej:- Sostituzzjoni ta’ l-artikolu 49 ta’ l-Att principali.

“49. Il-Ministru, li jaġixxi fuq il-parir ta’ l-Awtorità Kompetenti, jista’ jagħmel regolamenti:

(a) sabiex jagħtu effett lid-dispożizzjonijiet ta’ dan l-Att, inklużi regolamenti għar-regolamentazzjoni aħjar ta’ *exchanges* ta’ investiment rikonoxxuti u, jew l-ammissibbiltà

ghall-elenku ta' titoli fihom u sabiex jipprovdu ghal shubija diretta jew indiretta ta', jew aċċess ghal, *exchanges* ta' investiment rikonoxxuti fit-termini u skond obbligi internazzjonali ta' Malta;

(b) sabiex jirregolaw it-trasferiment tal-proprjeta' u, jew il-kunsinna ta' titoli kwotati fuq exchange ta' investiment rikonoxxut, *clearing* u konkluzjoni ta' transazzjonijiet imwettqa fuq *exchange* ta' investiment rikonoxxut, hlas ghal trasferiment ta' titoli kwotati fuq *exchange* ta' investiment rikonoxxut, rahan ta' titoli kwotati fuq *exchange* ta' investiment rikonoxxut;

(ċ) sabiex jirregolaw l-applikazzjoni ta' l-artikolu 50 ghal *exchanges* ta' investiment rikonoxxuti, barra mill-Borża, u ghal soċjetajiet kummerċjali barra minn kumpanniji;

(d) sabiex jirregolaw it-traspożizzjoni, l-implimentazzjoni u jaghtu effett lid-dispożizzjonijiet, htigiet, obbligi u rabtiet dwar ir-regolamentazzjoni ta' *exchanges* ta' investiment rikonoxxuti u, jew l-ammissibbiltà għall-elenku ta' titoli fihom li jinqalghu minn shubija, affiljazzjoni jew relazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali jew reġjonali jew gruppi ta' pajjiżi jew taht xi trattat, konvenzjoni jew ftehim internazzjonali iehor sew jekk bilaterali, reġjonali jew multilaterali, li Malta tkun parti fih.”.

TAQSIMA VI

EMENDA TA' L-ATT DWAR IL-KOMPETIZZJONI, KAP. 379

Emenda ta' l-Att
dwar il-
Kompetizzjoni,
Kap. 379.

23. (1) Din it-Taqsima temenda u għandha tinqara u tiftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar il-Kompetizzjoni, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah “l-Att prinċipali”.

(2) Din it-Taqsima għandha tibda ssehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-kummerċ jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta.

Emenda ta' l-
artikolu 30 ta' l-Att
prinċipali.

24. Minflok is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 30 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“(2) Intrapriżi illi ġew fdati bit-thaddim ta' servizzi li jkunu ta' nteress ekonomiku ġenerali jew li jkollhom ix-xejra ta' monopolju

li jipproduċi dhul finanzjarju għandhom ikunu suġġetti għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att sakemm l-applikazzjoni ta' dawn ir-regoli ma' tkun tohloq ebda ostaklu, ta' liġi jew ta' fatt, fit-twettiq tal-ħidmiet partikolari f'dati lilhom.

(3) Il-Ministru jista' b'ordni fil-Gazzetta jiddikjara xi servizz speċifiku f'dat lil intrapriża partikolari bħala servizz fl-interess ekonomiku ġenerali.”.

TAQSIMA VII

EMENDI TA' L-ATT DWAR IL-KUMPAÑNIJI, KAP. 386

25. (1) Din it-Taqsima temenda u għandha tinqara u tiftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar il-Kumpanniji, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah “l-Att prinċipali.”

Emendi ta' l-Att
dwar il-Kumpanniji,
Kap. 386.

(2) Din it-Taqsima għandha tibda ssehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għar-registrazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta, u dati differenti jistgħu jiġu hekk stabbiliti għal dispożizzjonijiet differenti jew għanijiet differenti tagħha.

26. L-artikolu 2 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-
artikolu 2 ta' l-Att
prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu -

(i) minflok it-tifsira ta' “ECU” għandha tidhol din li ġejja:-

“ “euro” tirreferi għall-unità tal-munita ta' stati li jipparteċipaw fl-Unjoni Monetarja Ewropeja;”;

(ii) fit-tifsira ta' “kumpannija minn grupp”, minflok il-kelma “*holding*” kull fejn tinsab għandha tidhol f'kull każ il-kelma “*parent*”;

(iii) fit-tifsira ta' “membru”, minflok il-kliem “ “membru” tfisser azzjonista ta' kumpannija” għandhom jidhlu l-kliem “ “membru hlief fejn speċifikament imfisser xort'ohra, tfisser azzjonista ta' kumpannija”;

(iv) fit-tifsira ta' “prospett”, minflok il-kliem “obligazzjonijiet ta' kumpannija;” għandhom jidhlu l-kliem “obligazzjonijiet ta' kumpannija jew soċjetà kummerċjali ohra;”;

(v) minnufih wara t-tifsira ta' "espert" ghandha tidhol it-tifsira ġdida li ġejja:

Kap. 345.

"*Exchange* ta' Investiment Rikonoxxut" tfisser *exchange* ta' investiment rikonoxxut skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Att dwar Swieq Finanzjarji;"; u

(vi) fit-tifsira ta' "sigurtà" minflok il-kliem "strument simili mahruġ minn kumpannija;" ghandhom jidhlu l-kliem "strument simili mahruġ minn kumpannija jew minn soċjetà kummerċjali ohra;";

(b) is-subartikoli (3), (4) u (5) tieghu ghandhom jiġu numerati mill-ġdid bħala subartikoli (4), (5) u (7) rispettivament;

(ċ) minnufih wara s-subartikolu (2) tieghu, ghandu jiżdied is-subartikolu (3) ġdid li ġej:-

"(3)(a) Għall-finijiet ta' dan l-Att, dawn li ġejjin jikkostitwixxu offerti maghmula lill-pubbliku:

(i) offerta maghmula lill-pubbliku b'mod ġenerali;

(ii) offerta maghmula lil persuni li jirċievu l-offerta li l-ghadd tagħhom ikun iktar minn hamsin, bla hsara għad-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (b) ta' hawn taht.

(b) Dawn li ġejjin ma jikkostitwux offerta lill-pubbliku minkejja li l-ghadd tal-persuni li jirċievu l-offerta jista' jkun iktar minn hamsin:

(i) offerta fejn l-azzjonijiet ikunu offruti bħala azzjonijiet imhallsa kollha għal ebda konsiderazzjoni, jew

(ii) offerta fejn il-konsiderazzjoni totali li jkollha tithallas għall-azzjonijiet offruti ma tkunx iżjed minn Lm10,000 u l-konsiderazzjoni massima li jkollha tithallas minn persuna individwali li tirċievi l-offerta ma tkunx iżjed minn Lm100; jew

(iii) offerta fejn l-inqas konsiderazzjoni li tista' tithallas minn xi persuna għal azzjonijiet akkwistati wara offerta tkun għall-inqas Lm50,000; jew

(iv) offerta maghmula esklużivament lil membri eżistenti jew detenturi ta' obligazzjonijiet tal-kumpannija; jew

(v) offerta maghmula lil *underwriter*; jew

(vi) offerta maghmula dwar jew b'konsegwenza ta' *merger* proposta tal-kumpannija li tagħmel l-offerta ma' kumpannija ohra; jew

(vii) offerta maghmula dwar *take-over bid*; jew

(viii) offerta maghmula esklużivament għal ċirku ristrett ta' persuni, li n-numru tagħhom ikun inqas minn mitejn u hamsin, li jkunu qed jaġixxu għalihom infushom fir-rigward tas-sengha jew professjoni tagħhom; jew

(ix) offerta maghmula esklużivament lil sezzjoni tal-komunità jew grupp ta' persuni magħzula u identifikabbli b'mod ċar li jkunu magħrufa minn min jaġmel l-offerta u li jaġixxu għalihom infushom, li flimkien ma jkunux jghoddu iktar minn mitejn u hamsin, li flimkien ma' min jaġmel l-offerta jkunu jaqsmu xi interess, mira jew oġġettiv ċar u komuni, magħduda membri ta' l-istess familja u membri ta' każin jew assoċjazzjoni:

Izda għal offerti magħmula bis-sahha tas-sub-paragrafi (ii), (viii) u (ix) ta' dan il-paragrafu u meta n-numru tal-persuni li jirċievu l-offerta jkun iżjed minn hamsin, tkun mehtieġa l-approvazzjoni bil-miktub tar-Registatur sabiex daww l-offerti ma jkunux jikkostitwixxu offerta lill-pubbliku;

(ċ) Fil-każ ta' xi dubju raġonevoli li jinqala' dwar jekk offerta partikolari ta' azzjonijiet tkunx tammonta għall-offerta lill-pubbliku jew le, il-kwistjoni tkun deċiża mir-Registatur liema deċiżjoni tkun finali.

(d) F'dan l-artikolu, il frażi "azzjonijiet" tinkludi sigurtajiet ohra li jistghu jinħarġu minn kumpannija.

(e) Meta l-offerta tkun magħmula minn soċjetà kummerċjali, li ma tkunx kumpannija u sew jekk kostitwita taħt dan l-Att jew xi Att iehor, id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom *mutatis mutandis* japplikaw għal dik l-offerta.

(f) Il-Ministru jista' b'Ordni pubblika fil-Gazzetta jirrevedi jew jemenda kull figuri jew ammonti msemmija f'dan l-artikolu.”;

(d) minflok is-subartikolu (4) tiegħu kif numerat mill-ġdid, għandu jidhol dan li ġej:-

“(4) Għall-finijiet ta' dan l-Att, tharis ta' “prinċipji u l-prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati” jehtieg tharis ta' l-*International Accounting Standards* li jistgħu jinħarġu minn żmien għal żmien mill-*International Accounting Standards Board*, jew xi korp iehor suċċessur tiegħu jkun li jkun l-isem kif ikun magħruf, u ta' kull standards ta' kontijiet li jistgħu jiġu applikati minn żmien għal żmien skond l-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*.

Kap. 281.

F'dan is-subartikolu, l-*International Accounting Standards Board* jirreferi għall-Bord, stabbilit bl-att tal-kostituzzjoni tat-28 ta' Ġunju 1973 li jiġbor fih il-korpi ta' professjonisti fl-*accountancy* li huma membri ta' l-*International Federation of Accountants*, stabbiliti fil-Kongress Internazzjonali ta' l-*Accountants* fi Munich, fl-1977.”; u

(e) minnufih wara s-subartikolu (5) tiegħu kif numerat mill-ġdid, għandu jiżdied is-subartikolu (6) ġdid li ġej:-

“(6) Għall-finijiet ta' dan l-Att, meta xi dokument, li jkun mehtieg li jiġi konsenjat jew mogħti jew notifikat lir-Reġistratur, għandu jkun iffirmit minn xi espert u dak l-espert ikun kumpannija, soċjetà jew xi korp ġuridiku iehor, dak id-dokument għandu jiġi il-firma ta' individwu li jkun direttur, soċju jew uffiċjal ekwivalenti, skond il-każ, li jkun awtorizzat kif imiss biex jiffirma għan-nom tiegħu.”.

Emenda ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali.

27. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 3 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “fil-Hdax-il Skeda” għandhom jidhlu l-kliem “fit-Tnax-il Skeda”.

Emenda ta' l-artikolu 4 ta' l-Att prinċipali.

28. Fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 4 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “soċjetà in akkomandita” għandhom jidhlu l-kliem “soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata.”

Emenda ta' l-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali.

29. L-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) minflok is-subartikolu (2) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:-

“(2) Fuq l-ittri kummerċjali u fil-formuli ta’ l-ordnijiet tiegħu kollha, korp ġuridiku registrat taht it-Taqsima XI ta’ dan l-Att għandu jsemmi b’ittri legibbli l-isem, il-pajjiż fejn ikun kostitwit jew inkorporat in-numru tar-reġistrazzjoni tiegħu u l-uffiċċju registrat fejn ikun kostitwit jew inkorporat, ix-xorta ta’ soċjetà kummerċjali, l-indirizz tal-fergħa jew post tan-negozzju f’ Malta, in-numru tar-reġistrazzjoni tiegħu taht it-Taqsima XI ta’ dan l-Att u, meta applikabbli, il-fatt li l-kumpannija barranija tkun qed tiġi stralċjata.”;

(b) fis-subartikolu (4) tiegħu, minflok il-kliem “soċjetà in akkomandita” għandhom jidhlu l-kliem “soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata”; u

(c) fis-subartikolu (9) tiegħu, minflok il-kliem “kull stralċjarju li jkun naqas” għandhom jidhlu l-kliem “kull stralċjarju jew soċju, skond il-każ, li jkun naqas”.

30. Minflok it-tieni proviso għall-artikolu 7 ta’ l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:

Emenda ta’ l-artikolu 7 ta’ l-Att prinċipali.

“Izda wkoll illi għall-anqas wiehed mis-soċji jkun jew individwu jew korp ġuridiku li jkollu l-obbligazzjonijiet tiegħu garantiti bir-responsabbiltà mhux limitata u *in solidum* ta’ wiehed jew iktar mill-membri tiegħu.”.

31. Fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 21 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “kull xoljiment tas-soċjetà barra milli mat-tmiem taż-żmien, jekk il-każ, stabbilit għad-dewmien tagħha” għandhom jidhlu l-kliem “kull xoljiment tas-soċjetà għar-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu (b) jew (f) ta’ l-artikolu 35 ta’ dan l-Att”.

Emenda ta’ l-artikolu 21 ta’ l-Att prinċipali.

32. L-artikolu 35 ta’ l-Att prinċipali, għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta’ l-artikolu 35 ta’ l-Att prinċipali.

(a) minflok il-paragrafu (d) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“(d) jekk fil-fehma tal-Qorti jkun hemm raġunijiet gravi li jiġġustifikaw ix-xoljiment:”; u

(b) fil-paragrafu (f) tiegħu, minflok il-kliem “f’dawk il-każijiet l-oħra” għandhom jidhlu l-kliem “bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta’ l-artikolu 21 ta’ dan l-Att, f’dawk il-każijiet l-oħra”.

Emenda ta' l-artikolu 38 ta' l-Att prinċipali.

33. L-artikolu 38 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) id-dispożizzjoni preżenti għandha tiġi numerata mill-ġdid bħala subartikolu (1); u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) kif numerat mill-ġdid għandu jidhol is-subartikolu (2) ġdid li ġej:

“(2) Meta l-kariga ta' stralċjarju issir vakanti, id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 37 ta' dan l-Att għandhom japplikaw.”.

Emenda ta' l-artikolu 49 ta' l-Att prinċipali.

34. L-artikolu 49 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) id-dispożizzjoni preżenti għandha tiġi numerata mill-ġdid bħala subartikolu (1); u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) kif numerat mill-ġdid għandu jidhol is-subartikolu (2) ġdid li ġej:

“(2) Meta l-mod li bih is-soċjetà għandha tiġi stralċjata jkun provdut fl-att ta' assoċjazzjoni jew ikun stabbilit bi ftehim bejn is-soċji, ikun id-dmir tas-soċji li jikkonsenjaw l-Ir-Reġistratur għar-registrazzjoni nota, iffirmata minnhom kollha li l-istralċ ikun ġie finalizzat u r-Reġistratur għandu minnufih jirreġistraha, u jhassar l-isem tas-soċjetà minn fuq ir-registru. Ir-Reġistratur għandu minnufih jippubblika avviż ta' l-istralċ u ta' dak it-thassir.”.

Emenda tat-Taqsima IV ta' l-Att prinċipali.

35. Fit-Taqsima IV ta' l-Att prinċipali, magħdud it-titolu tiegħu, minflok il-kliem “soċjetà in akkomandita” kull fejn jinsabu għandhom jidhlu l-kliem “soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata”.

Emenda ta' l-artikolu 51 ta' l-Att prinċipali.

36. L-artikolu 51 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) minflok il-kliem “imsejha soċji akkomandanti.” għandhom jidhlu l-kliem “imsejha soċji akkomandanti.”; u

(b) minnufih warajh għandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda għall-inqas wiehed mis-soċji solidali jkun jew individwu jew korp ġuridiku li jkollu l-obbligazzjonijiet tiegħu garantiti bir-responsabbiltà mhux limitata u *in solidum* ta' soċju jew soċji tiegħu.”.

37. L-artikolu 53 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 53 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “Persuna li turi li tkun” għandhom jidhlu l-kliem “Persuna, magħdud soċju solidali, li turi li tkun”; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kelma “soċju” kull fejn tinsab għandhom jidhlu f'kull każ il-kliem “soċju akkomandanti”.

38. L-artikolu 58 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 58 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok il-kliem “li jahtru s-soċji li għandhom” għandhom jidhlu l-kliem “li jahtru minn fosthom is-soċji li għandhom”; u

(b) fil-proviso li hemm għalih, minflok il-kliem “fil-hatra jew tkeċċija ta' soċji” għandhom jidhlu l-kliem “fil-hatra ta' soċji solidali li, jew tkeċċija ta' soċji solidali”.

39. Minnufih wara s-subartikolu (11) ta' l-artikolu 66 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol is-subartikolu (2) ġdid li ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 66 ta' l-Att prinċipali.

“(12) (a) Meta soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet, tkun xolta u jkun inhatar stralċjarju, malli jsir l-istralċ tan-negozju tas-soċjetà, l-istralċjarju għandu jagħmel rendikont ta' l-istralċ, fejn juri kif ikun sar l-istralċ u kif il-proprjeta' tas-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tkun disposta, u għandu jagħmel skema ta' tqassim, u jiehu hsieb li r-rendikont ikun verifikat minn awdituri mahtura b'deċizzjoni tas-soċji. L-istralċjarju għandu jagħti b'att ġudizzjarju lil kull wiehed mis-soċji kopja tar-rendikont u ta' l-iskema ta' tqassim, jekk ikun hemm, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u jagħti spjegazzjoni tagħhom.

(b) Ir-rendikont u l-iskema ta' tqassim jitqiesu li jkunu approvati mis-soċji kollha jekk ma tiġix preżentata oppożizzjoni għalihom b'ċitazzjoni minn xi wiehed mis-soċji fi żmien tliet xhur min-notifika ta' l-att ġudizzjarju msemmi fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu.

(ċ) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 153 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal awditur mahtur skond il-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, u l-kliem “it-tliet snin ta' qabel” fl-imsemmi artikolu 153 għandhom jiftiehm b'hal li jirreferu għall-aħhar tliet snin minnufih qabel id-data tax-xoljiment. Dak l-awditur

m'ghandux ikun persuna li kellha l-kariga ta' awditur tas-soċjeta' in akkomandita jew soċjeta' limitata f'xi żmien matul l-aħħar tliet snin minnufih qabel id-data tax-xoljiment."

Żieda ta' artikolu
ġdid 66A ma' l-Att
prinċipali.

40. Minnufih wara l-artikolu 66 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol l-artikolu ġdid 66A li ġej:

"Soċjeta' in
akkomandita
jew soċjeta'
limitata."

66A (1) Dan l-artikolu japplika għal soċjeta' in akkomandita jew soċjeta' limitata li fil-ftehim ta' l-assocjazzjoni tagħha espressament tillimita l-għanijiet tagħha għall-investment kollettiv tal-fondi tagħha f'isigurtajiet u f'beni oħra mobbli u immobbli, jew f'xi whud minnhom, bil-ghan li tifrex ir-riskju u li tagħti lis-soċji l-benefiċċji tar-riżultati ta' l-immanigġjar tal-fondi tagħha, u għal hwejjeġ anċillari jew inċidentali għal dan, u li tikkwalifika għal skema ta' investment kollettiv u li tkun liċenzjata kif imiss skond l-Att dwar Servizzi ta' Investment jew għal kull għan iehor kif il-Ministru jista' minn żmien għal żmien jippreskrivi b'regolamenti.

(2) Soċjeta' in akkomandita jew soċjeta' limitata skond kif imfisser fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu tkun regolata bid-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-Għaxar Skeda li tinsab ma' dan l-Att u, kemm-il darba ma huwiex provdut xort'oħra fl-imsemmija Skeda, bid-dispożizzjonijiet tat-Taqsima IV ta' dan l-Att iżda biss sal-limitu li daww id-dispożizzjonijiet ma jkunux inkonsistenti ma' l-imsemmija Skeda:

Izda meta xi haġa partikolari tinqala' dwar soċjeta' in akkomandita jew soċjeta' limitata skond kif imfisser fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu li ma tkunx speċifikament regolata b'xi dispożizzjoni ta' l-Għaxar Skeda jew tat-Taqsima IV ta' dan l-Att, għandha ssir riferenza, safejn applikabbli u sal-limitu possibbli, għal xi dispożizzjoni rilevanti ta' dan l-Att, inklużi kull regolamenti magħmula bis-saħħa tiegħu.

(3) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti għat-twettiq aħjar tad-dispożizzjonijiet ta' l-Għaxar Skeda li tinsab ma' dan l-Att u tat-Taqsima IV ta' dan l-Att kif applikabbli għal soċjetajiet akkomanditi jew soċjetajiet limitati skond kif imfisser fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu u jista' bla hsara għall-ġeneralità ta' dak li jingħad qabel, b'daww ir-regolamenti jipprovdi għal kull haġa minn dan li ġej -

(a) il-formuli li ghandhom jintużaw għall-finijiet ta' dan l-Att dwar dawk is-soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati;

(b) ir-registrazzjoni ta' dawk is-soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati taht dan l-Att u kull haġa li inċidentali għaliha;

(c) kull haġa li għandha tiġi preskritta taht dan l-Att dwar dawk is-soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati skond kif imfisser fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu;

(d) l-emenda ta' kull dispożizzjoni -

(i) relatata ma' hwejjeg li għandhom jiġu registrati mar-Registatur dwar ir-registrazzjoni ta' dawk is-soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati;

(ii) relata mar-*records* li għandhom jinżammu minn dawk is-soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati;

(e) li jiġu preskritti drittijiet li jithallsu taht dan l-Att dwar dawk is-soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati;

(f) l-eżenzjoni ta' soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati skond kif imfisser fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jew xi kategorija minnhom minn xi dispożizzjonijiet ta' l-Għaxar Skeda jew ta' dan l-Att, skond il-każ, bla ħsara għall-varjazzjonijiet u kondizzjonijiet li jistghu jkunu speċifikati.

(5) Regolamenti magħmula taht dan l-artikolu jistghu jagħmlu dispożizzjonijiet differenti għal każijiet differenti jew għal klassijiet ta' każijiet.”.

41. L-artikolu 69 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 69 ta' l-Att prinċipali.

(a) fil-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “dwar kull azzjoni;” għandhom jidhlu l-kliem “dwar kull azzjoni u, meta l-kapital azzjonarju jkun maqsum fi klassijiet differenti ta' azzjonijiet, id-drittijiet marbuta ma' l-azzjonijiet ta' kull klassi;” u

(b) minnufih wara s-subartikolu (2) tieghu, ghandu jidhol is-subartikolu (3) ġdid li ġej:-

“(3) Kumpanniji ffurmati u reġistrati qabel il-bidu fis-sehh ta’ dan is-subartikolu għandhom iħarsu d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) ta’ dan l-artikolu bil-kxif, fil-memorandum ta’ assoċjazzjoni tal-kumpannija, tad-drittijiet marbuta ma’ l-azzjonijiet ta’ kull klassi, fi żmien tnax-il xahar mill-bidu fis-sehh ta’ dan is-subartikolu:

Iżda kumpanniji ffurmati u reġistrati qabel il-bidu fis-sehh ta’ dan is-subartikolu għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-htigiet tal-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) ta’ dan l-artikolu mal-kxif, fil-memorandum ta’ l-assoċjazzjoni tad-drittijiet marbuta ma’ l-azzjonijiet ta’ kull klassi differenti, jekk dik id-dispożizzjoni jew ohra ekwivalenti għaliha tkun diġa nkorporata fl-artikoli ta’ l-assoċjazzjoni tal-kumpannija.”.

Emenda ta’ l-artikolu 70 ta’ l-Att prinċipali.

42. L-artikolu 70 ta’ l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) minflok is-subartikolu (5) tieghu, għandu jidhol dan li ġej:-

“(5) Kumpannija m’għandix tiġi reġistrata b’isem li jinkludi l-kelma “*nominee*” kemm-il darba ma tkunx kumpannija kwalifikata li tkun reġistrata bħala kumpannija *nominee* taht l-Att dwar iċ-Ċentru għas-Servizzi Finanzjarji ta’ Malta jew l-Att dwar it-Trusts.”;

(b) fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (6) tieghu, minflok il-kliem “jew “ltd.”, għandhom jidhlu l-kliem “jew “limited” jew “ltd.”; u

(ċ) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (6) tieghu, il-kliem “jew l-Att dwar Servizzi ta’ Investiment” għandhom jithassru, u nnota marginali “Cap. 370” relattivament għalih għandha tithassar.

Emenda tat-test Inġliż ta’ l-artikolu 74 ta’ l-Att prinċipali.

43. Fit-test Inġliż, minflok il-paragrafu (b) tas-subartikolu (3) ta’ l-artikolu 74 ta’ l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:-

“(b) there has been some other contravention of the article which that person knew or ought to have known amounted to a contravention;

the company shall be entitled to recover from that person any consideration given by it under the agreement, or an amount equal to the value of the consideration at the time of the agreement, so far as not carried out, shall be void.”.

44. L-artikolu 76 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 76 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “68 sa 75 u ta' l-artikolu 139” għandhom jidhlu l-kliem “68 sa 73 u ta' l-artikolu 139”; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (3) tiegħu, għandu jidhol is-subartikolu (4) ġdid li ġej:

“(4) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, u bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 77 ta' dan l-Att, ir-responsabbiltà li jkun żgurat li l-istatut ta' assoċjazzjoni, jekk ikun hemm, ta' kumpannija, ikun korett, komplut u li jkun ihares għal kollox dan l-Att u kull liġi oħra applikabbli, tkun fuq il-persuni li jkunu daħlu u ssottoskrivew għall-istatut ta' assoċjazzjoni.”.

45. L-artikolu 79 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 79 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok is-subartikolu (2) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“(2) Ikun dmir id-diretturi u s-segretarju tal-kumpannija li jikkonsenjaw lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni kopja mitbugħa ta' kull riżoluzzjoni kif intqal qabel fi żmien erbatax-il jum wara d-data tar-riżoluzzjoni, flimkien ma' kopja riveduta u aġġornata tal-memorandum, u ta' l-istatut, jekk ikun hemm, kif emendati bl-imsemmija riżoluzzjoni u li jkun fihom it-tibdiliet kollha li jkun saru sa dak inhar dwar id-diretturi, is-segretarju tal-kumpannija, ir-rappreżentazzjoni tal-kumpannija, tibdil fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija jew kull trasferiment jew trasmissjoni ta' azzjonijiet jew xi għoti ta' azzjonijiet. Kull test preċedenti emendat tal-memorandum u ta' l-istatut, jekk ikun hemm, jista' jiġi mwarrab mir-Reġistratur meta test sussegwenti emendat ikun konsenjat lill-għar-reġistrazzjoni:

Iżda f'każ ta' diskrepanza bejn it-test ta' xi memorandum u statut emendati, jekk ikun hemm, u t-test tal-memorandum u statut oriġinali, jekk ikun hemm, reġistrati skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 76 ta' dan l-Att, it-test ta' l-

ahhar flimkien mar-risoluzzjonijiet registrati skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jipprevalu.

Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, meta it-tibdil ikun il-bidla fl-uffiċċju registrat f'Malta tal-kumpannija, id-diretturi jew is-segretarju tal-kumpannija ghandu jibghat lir-Registatur ghar-registrazzjoni prospett tal-bidla fl-uffiċċju registrat, li jispeċifika d-data tal-bidla, flimkien ma' l-uffiċċju registrat il-ġdid, fi żmien erbatax-il jum minn dik il-ġrajja.”;

(b) is-subartikolu (4) tieghu ghandu jiġi numerat mill-ġdid bħala subartikolu (5); u

(ċ) minnufih wara s-subartikolu (3) tieghu, ghandu jidhol is-subartikolu (4) ġdid li ġej:

“(4) Ir-responsabbilta' li jkun żgurat li kull emendi proposti għall-istatut ta' assoċjazzjoni, jekk ikun hemm, ta' kumpannija, ikunu korretti, kompleti u li jkunu jharsu għal kollox dan l-Att u kull liġi ohra applikabbli, tkun fuq id-diretturi ta' l-imsemmija kumpannija.”.

Emenda ta' l-artikolu 83 ta' l-Att prinċipali.

46. L-artikolu 83 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) minflok it-tieni proviso għas-subartikolu (5) tieghu, ghandu jidhol dan li ġej:

“Izda wkoll kull riżerva bħal dik għandha tintuża biss biex tpaċi telf li jkun sar jew biex jiżdied il-kapital azzjonarju mahruġ bil-kapitalizzazzjoni ta' dik ir-riżerva.”;

(b) fis-subartikolu (6) tieghu, minflok il-kliem “sejhiet fuq l-azzjonijiet tagħhom.” għandhom jidhlu l-kliem “sejhiet fuq l-azzjonijiet tagħhom.”; u

(c) minnufih wara s-subartikolu (6) tieghu ghandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda jekk id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu dwar id-drittijiet mogħtija lill-kredituri tal-kumpannija jkunu segwiti sabiex titnaqqas xi somma ta' flus li tkun tinsab f'xi riżerva bħal dik, kif imsemmi fis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu, l-ammonti li jinkisbu minnhom jistgħu jintużaw sabiex isiru hlasijiet jew tqassim lill-azzjonisti.”.

47. L-artikolu 84 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 84 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok is-sub-paragrafu (ii) tal-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (2) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“li l-azzjonijiet tal-kumpannija għandhom jinxtraw mill-kumpannija direttament jew indirettament mill-attiv tal-kumpannija, fuq it-talba ta' xi wiehed mid-detenturi tagħhom jew kif xort'ohra provdut mill-memorandum jew l-istatut tal-kumpannija.”; u

(b) fis-subartikolu (7) tiegħu, minflok il-kliem “105 sa 112” għandhom jidhlu l-kliem “105 sa 113”.

48. L-artikolu 84A ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-artikolu 84A ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “li tmexxi l-kummerċ ta' assigurazzjoni affiljata,” għandhom jidhlu l-kliem “li tmexxi l-kummerċ ta' assigurazzjoni,”;

(b) minflok il-paragrafu (a) tas-subartikolu (2) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“ “kummerċ ta' assigurazzjoni” tinkludi *manager* ta' kummerċ ta' assigurazzjoni, kif ukoll il-kummerċ ta' *broking* ta' l-assigurazzjoni taht l-Att dwar il-*Brokers* ta' l-Assigurazzjoni u Intermedjarji Ohra, u riferenza għal “kumpannija” għandha tinkludi soċjetà in akkomandita jew korp ġuridiku simili jew ekwivalenti li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet;”; u

(c) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “kif jista' jiġi preskritt;” għandhom jidhlu l-kliem “kif jista' jiġi preskritt u tinkludi riferenza għal kontijiet segregati, kompartamenti jew unitajiet f'kumpannija li jkollha kontijiet multipli, kompartamenti jew unitajiet, ikunu kif ikunu msejja, u l-kelma “ċellulari” għandha tkun imfissra u applikata f'dan is-sens;”.

49. Minnufih wara l-artikolu 84A ta' l-Att prinċipali, għandu jidher l-artikolu ġdid 84B li ġej:

Żieda ta' artikolu ġdid 84B ma' l-Att prinċipali.

“84B. Ebda haġa fl-artikolu 84 ta' dan l-Att ma għandha tipprobixxi kumpannija, li ma tkunx kumpannija b'kapital azzjonarju varjabbli iżda li tikkwalifika b'haġa skema għal investiment kollettiv u li tkun liċenzjata kif imiss taht l-Att dwar

Servizzi ta' Investment, milli tkun kostitwita bhala kumpannija *umbrella* jew *multi-class* u d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (10) ta' l-artikolu 84 ta' dan l-Att għandhom *mutatis mutandis* japplikaw għal dik il-kumpannija.”.

Emenda ta' l-artikolu 85 ta' l-Att prinċipali.

50. Fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 85 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni” għandhom jidhlu l-kliem “lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, fi żmien erbatax-il jum wara d-data tar-riżoluzzjoni relattiva,”.

Emenda ta' l-artikolu 88 ta' l-Att prinċipali.

51. Minnufih wara s-subartikolu (1) ta' l-artikolu 88 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda azzjonijiet f'kumpannija, sew pubblika jew privata, ma għandhomx ikunu offerti fuq bażi ta' prelazzjoni lill-kumpannija nnifisha, minkejja kull dispożizzjoni ohra ta' dan l-Att li tagħti s-setgħa lill-kumpannija li żżomm l-azzjonijiet tagħha stess.”.

Emenda ta' l-artikolu 89 ta' l-Att prinċipali.

52. Minflok il-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 89 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:

“(ċ) minn detentur ta' liċenza ta' skema ta' investment kollettiv kif imfisser fl-Att dwar is-Servizzi ta' Investment kemm-il darba dak il-hruġ isir skond regoli jew regolamenti magħmula taht dak l-Att.”.

Emenda tat-test Inġliż ta' l-artikolu 95 ta' l-Att prinċipali.

53. Fit-test Inġliż tal-paragrafu (a) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 95 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “the allotment; or agreement” għandhom jidhlu l-kliem “the allotment or agreement”.

Emenda ta' l-artikolu 101 ta' l-Att prinċipali.

54. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 101 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “fuq xi borża” għandhom jidhlu l-kliem “fuq *exchange* ta' investment rikonoxxut”.

Emenda ta' l-artikolu 107 ta' l-Att prinċipali.

55. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 107 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “xi azzjonijiet tagħha stess imhallsa għal kollox xort'ohra milli” għandhom jidhlu l-kliem “xi azzjonijiet tagħha stess xort'ohra milli”.

Emenda ta' l-artikolu 109 ta' l-Att prinċipali.

56. Fil-paragrafu (b) ta' l-artikolu 109 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “mal-passiv” għandhom jidhlu l-kliem “mar-riżervi”.

Emenda ta' l-artikolu 110 ta' l-Att prinċipali.

57. L-artikolu 110 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fin-nota marginali tieghu, minflok il-kelma “*holding*” ghandha tidhol il-kelma “*parent*”;

(b) fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (l) tieghu, minflok il-kelma “*holding*” ghandha tidhol il-kelma “*parent*”; u

(ċ) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tieghu, minflok il-kliem “bil-ghan li, jew konnessjoni ma” ghandhom jidhlu l-kliem “bil-ghan li”.

58. Is-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 113 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta’ l-artikolu 113 ta’ l-Att prinċipali.

(a) minflok il-kliem minn “Kumpannija ma tkunx tista” sal-kliem “fil-kumpannija, kemm-il darba-” ghandhom jidhlu l-kliem “Kumpannija tkun tista’ thallas kummissjoni jew taghmel skont jew *allowance* lil xi persuna b’kumpens talli tissottoskrivi jew talli tiftiehem li tissottoskrivi, tant ghal kollox kemm taht kondizzjoni, ghal xi azzjonijiet fil-kumpannija, jew talli tipprokura jew tiftiehem li tipprokura sottoskrizzjonijiet, tant ghal kollox kemm taht kondizzjoni, ghal xi azzjonijiet fil-kumpannija, kemm-il darba -”; u

(b) minflok il-paragrafu (d) tieghu ghandu jidhol dan li ġej:

“(d) fl-ebda każ ma ghandu l-valur ta’ dawk l-azzjonijiet jitnaqqas taht il-valur nominali taghhom bhal rizultat ta’ dik il-kummissjoni, skont jew *allowance*.”.

59. L-artikolu 115 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta’ l-artikolu 115 ta’ l-Att prinċipali.

(a) minflok il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tieghu, ghandu jidhol dan li ġej:-

“(b) ebda azzjonijiet bhal dawn ma ghandhom jinharġu wara l-1 ta’ Ġunju 2003 kemm-il darba ma jkun sodisfatti il-pattijiet u l-kondizzjonijiet li ġejjin dwar il-fidi -

(i) id-data li fiha, jew sa liema data, jew id-dati li bejniethom, l-azzjonijiet ghandhom jew jistghu jiġu mifdija ghandhom ikunu speċifikati fil-memorandum jew fl-istatut jew, jekk il-memorandum jew l-istatut hekk jipprovdi, stabbilit mid-diretturi, u f’dan l-aħhar każ id-

data jew id-dati ghandhom ikunu stabbiliti qabel ma jinħargu l-azzjonijiet;

(ii) f'kull ċirkostanzi ohra li fihom l-azzjonijiet ghandhom jew jistgħu jiġu mifdiya ghandhom ikunu speċifikati fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija:

(iii) l-ammont li għandu jithallas mal-fidi għandu jkun speċifikat, jew deċiż, skond il-memorandum jew l-istatut tal-kumpannija, u f'dan l-aħħar każ il-memorandum jew l-istatut ma jistax jipprovdi li l-ammont ikun deċiż b'riferenza għad-diskrezzjoni jew fehma ta' xi persuna: u

(iv) kull pattijiet u kondizzjonijiet ta' fidi ohra ghandhom ikunu speċifikati fil-memorandum jew l-istatut tal-kumpannija;"; u

(b) fis-subartikolu (5) tiegħu, minflok il-kliem "lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.", ghandhom jidhlu l-kliem "lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, fi żmien erbatax-il jum wara d-data tal-fidi."

Emenda ta' l-artikolu 122 ta' l-Att prinċipali.

60. L-artikolu 122 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (12) tiegħu, minflok il-kliem "il-Borża ta' Malta" kull fejn jinsabu, ghandhom jidhlu f'kull każ il-kliem "*exchange* ta' investiment rikonoxxut"; u

(b) fis-subartikolu (15) tiegħu, minflok il-kliem "lir-Reġistratur fi żmien erbatax-il jum" ghandhom jidhlu l-kliem "lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni fi żmien erbatax-il jum".

Emenda ta' l-artikolu 135 ta' l-Att prinċipali.

61. Minflok is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 135 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:—

"(2) Riżoluzzjoni ordinarja tghaddi minn membru jew membri li ghandhom id-dritt jattendu u jivvotaw li jżommu azzjonijiet li flimkien jagħtu jedd lid-detentur jew detenturi tagħhom għal iktar minn ħamsin fil-mija tal-jeddijiet għall-vot marbuta ma' l-azzjonijiet rappreżentati u bil-jedd tal-vot fil-laqgħa, jew dak il-perċentaġġ akbar li l-memorandum jew l-istatut jista' jippreskrivi."

62. Fl-artikolu 136 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "li tissellef flus u li tipoteka jew tohloq piż fuq l-impriza, proprjetà u kapital mhux imsejjah tagħha jew fuq parti minnhom magħdud bhala garanzija fuq l-obbligi tagħha" għandhom jidhlu l-kliem "li tissellef flus u li tagħti garanzija fuq l-obbligi ta' terzi u, għal dan il-ghan, tipoteka jew tohloq piż fuq l-impriza, proprjetà u kapital mhux imsejjah tagħha jew fuq parti minnhom magħdud bhala garanzija fuq l-obbligi tagħha jew ta' terzi".

Emenda ta' l-artikolu 136 ta' l-Att prinċipali.

63. Minnufih wara l-artikolu 136 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol l-artikolu ġdid 136A li ġej:

Żieda ta' artikolu ġdid 136A ma' l-Att prinċipali.

"Dmirijiet
ġenerali tad-
diretturi.

136A (1) Direttur ta' kumpannija jkun marbut li jaġixxi b'onesta u *bona fide* fl-aħjar interessi tal-kumpannija.

(2) Id-diretturi ta' kumpannija għandhom jippromwovu il-benessere tal-kumpannija u jkunu responsabbli għal:

(a) it-tmexxija ġenerali tal-kumpannija u l-amministrazzjoni u l-immaniġġjar tagħha; u

(b) is-sorveljanza ġenerali ta' l-affarijiet tagħha.

(3) B'mod partikolari, iżda bla hsara għal kull dmir ieħor mogħti lid-diretturi ta' kumpannija, jew lil xi wiehed minnhom, bil-memorandum u l-Istatut ta' assoċjazzjoni jew b'dan l-Att jew b'xi liġi oħra, id-diretturi ta' kumpannija:

(a) ikunu obbligati li jeżerċitaw kura, diliġenza u hila li jkunu eżerċitati minn persuna raġonevolment diliġenti li jkollha -

(i) kemm it-tagħrif, il-hila u l-esperjenza li jkunu raġonevolment mistennija minn persuna li tkun qed taqdi l-istess funzjonijiet li jkunu moqdija jew fdati lil dak id-direttur dwar il-kumpannija;

(ii) kif ukoll it-tagħrif, il-hila u l-esperjenza li jkollu d-direttur;

(b) ma għandhomx jagħmlu profitti sigrieti jew personali mill-pożizzjoni tagħhom mingħajr il-kunsens tal-kumpannija, lanqas ma jagħmlu gwadan personali minn informazzjoni konfidenzjali tal-kumpannija;

(ċ) għandhom jassiguraw li l-interessi personali tagħhom ma jkunux f'konflitt ma' l-interessi tal-kumpannija;

(d) ma għandhomx jużaw xi proprjeta', informazzjoni jew opportunità tal-kumpannija għall-benefiċċju tagħhom stess jew ta' xi hadd ieħor, jew jiehdu xi benefiċċju b'xi mod ieħor b'konnessjoni ma' l-eżerċizzju tas-setgħat tagħhom, hlief bil-kunsens tal-kumpannija f'laqgħa ġenerali jew hlief kif permess mill-memorandum u l-istatut ta' assoċjazzjoni tal-kumpannija;

(e) għandhom jeżerċitaw is-setgħat li għandhom għall-finijiet li jkunu ngħataw is-setgħat u m'għandhomx jużaw hażin daww is-setgħat.”.

Emenda ta' l-artikolu 137 ta' l-Att prinċipali.

64. Minflok is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 137 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:-

“(4) Minkejja kull haġa li tinsab fil-memorandum jew fl-istatut ta' assoċjazzjoni dwar il-mod kif tiġi eżerċitata r-rappreżentanza tal-kumpannija, kull haġa li tkun saret mill-bord tad-diretturi ta' kumpannija li tiċċedi l-limiti tas-setgħat tagħhom jew minn xi direttur barra mis-setgħat tiegħu, tkun torbot lill-kumpannija kemm-il darba l-egħmil ma jeċċediex is-setgħat mogħtija lill-Bord tad-diretturi jew lil direttur, skond il-każ, bis-saħħa ta' dan l-Att.”.

Emenda ta' l-artikolu 138 ta' l-Att prinċipali.

65. Minnufih wara s-subartikolu (7) ta' l-artikolu 138 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol is-subartikolu ġdid (8) li ġej:-

“(8) Fin-nuqqas tat-tharis tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu kull direttur tal-kumpannija li jkun naqas jista' jehel penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.”.

Emenda ta' l-artikolu 140 ta' l-Att prinċipali.

66. Minflok is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 140 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:

“(1) Kumpannija tista' tneħhi direttur qabel ma jgħaddi ż-żmien tal-kariga tiegħu b'riżoluzzjoni li tittiehed f'laqgħa ġenerali tal-kumpannija u mgħoddija minn membru jew membri li jkollhom il-jedd li jattendu għaliha u jivvutaw, li flimkien ikollhom azzjonijiet li jagħtu l-jedd lid-detentur jew detenturi tagħhom għal

iktar minn hamsin fil-mija tal-jeddiġiet tal-vot marbuta ma' l-azzjonijiet rappreżentati u li jagħtu l-jedd għal vot fil-laqgħa.”.

67. Fil-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 142 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “tkun minuri; jew” għandhom jidhlu l-kliem “tkun minuri li ma tkunx ġiet emancipata għall-kummerċ; jew”. Emenda ta' l-artikolu 142 ta' l-Att prinċipali.

68. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 143 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “għal haddiehor; jew” għandhom jidhlu l-kliem “għal haddiehor, jew”. Emenda ta' l-artikolu 143 ta' l-Att prinċipali.

69. Fl-artikolu 150 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “għandha titqies li hi mehtieġa li ssir” għandhom jidhlu l-kliem “għandha titqies ukoll li hi mehtieġa li ssir”. Emenda ta' l-artikolu 150 ta' l-Att prinċipali.

70. Fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 165 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “taht l-artikolu 180 ta' dan l-Att” għandhom jidhlu l-kliem “taht l-artikolu 182 ta' dan l-Att”. Emenda ta' l-artikolu 165 ta' l-Att prinċipali.

71. L-artikolu 167 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:- Emenda ta' l-artikolu 167 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “generalment aċċettati.” għandhom jidhlu l-kliem “generalment aċċettati.”;

(b) minnufih wara s-subartikolu (2) tiegħu, għandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda fil-każ li dispożizzjoni ta' dan l-Att tkun f'konflitt jew ma tkunx taqbel ma' prinċipji u prattika ta' kontijiet generalment aċċettati, il-kontijiet għandhom isiru li juru qagħda sewwa u xierqa skond il-htigiet stabbiliti taht is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.”;

(ċ) minflok is-subartikolu (3) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“(3) Il-kontijiet individwali għandhom juru sewwa u xieraq l-attiv, il-passiv, il-qagħda finanzjarja u qliegh jew telf tal-kumpannija.”;

(d) is-subartikolu (4) u (5) tiegħu għandhom jiġu numerati mill-ġdid bħala (5) u (6) rispettivament;

(e) minnufih wara s-subartikolu (3) tieghu, ghandu jidhol is-subartikolu (4) ġdid li ġej:-

“(4) Il-kontijiet individwali ghandhom iharsu l-htigiet tat-Tielet Skeda li tinsab ma’ dan l-Att dwar il-forma u l-kontenut tal-karta tal-bilanċ u l-kont ta’ qliegħ u telf u dwar tagħrif addizzjonali li ghandu jkun provdut bhala nota mal-kontijiet.”; u

(f) fis-subartikolu (6) tieghu kif numerat mill-ġdid, minflok il-kliem “ma’ l-obbligu stabbilit fis-subartikolu (3) ta’ dan l-artikolu, dik id-dispożizzjoni ghandu jkun hemm deroga minnha sabiex jintwera stat sewwa u xieraq skond kif imfisser fl-imsemmi subartikolu (3). Kull deroga bhal dik” ghandhom jidhlu l-kliem “ma’ l-obbligu li l-kontijiet individwali juru l-qagħda sewwa u korretta, dik id-dispożizzjoni ghandu jkun hemm deroga minnha sabiex tintwera l-qagħda sewwa u xierqa. Kull deroga bhal dik”.

Emenda ta’ l-artikolu 168 ta’ l-Att prinċipali.

72. Fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 168 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “tas-subartikolu (3) ta’ l-artikolu 167 u tas-subartikolu (6) ta’ l-artikolu 171 ta’ dan l-Att”, ghandhom jidhlu l-kliem “tas-subartikolu (4) ta’ l-artikolu 167 u tas-subartikolu (4) ta’ l-artikolu 171 ta’ dan l-Att”.

Emenda ta’ l-artikolu 169 ta’ l-Att prinċipali.

73. Fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 169 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta’ l-artikolu 167” ghandhom jidhlu l-kliem “Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) ta’ l-artikolu 167”.

Emenda ta’ l-artikolu 171 ta’ l-Att prinċipali.

74. L-artikolu 171 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fis-subartikolu (2) tieghu, minflok il-kliem “kontijiet ġeneralment aċċettati.” ghandhom jidhlu l-kliem “kontijiet ġeneralment aċċettati.”;

(b) minnufih wara s-subartikolu (2) tieghu, ghandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda fil-każ li dispożizzjoni ta’ dan l-Att tkun f’konflitt jew ma tkunx taqbel ma’ prinċipji u Prattika ta’ kontijiet ġeneralment aċċettati, il-kontijiet ghandhom isiru li juru l-qagħda sewwa u xierqa skond il-htigiet stabbiliti taht is-subartikolu (3) ta’ dan l-artikolu.”;

(ċ) is-subartikoli (4), (5) u (6) tieghu ghandhom jiġu numerati mill-ġdid bhal (5), (6) u (4) rispettivament; u

(d) fis-subartikolu (6) tieghu kif numerat mill-ġdid, minflok il-kliem “ma’ l-obbligu stabbilit fis-subartikolu (3) ta’ dan l-artikolu, dik id-dispożizzjoni ghandu jkun hemm deroga minnha sabiex jintwera stat sewwa u xieraq skond kif imfisser fl-imsemmi subartikolu (3). Kull deroga bhal dik” ghandhom jidhlu l-kliem “ma’ l-obbligu li kontijiet konsolidati juru l-qagħda sewwa u korretta, dik id-dispożizzjoni ghandu jkun hemm deroga minnha sabiex tintwera l-qagħda sewwa u xierqa. Kull deroga bhal dik”.

75. Fil-proviso għas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 173 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “tal-Borża ta’ Malta” ghandhom jidhlu l-kliem “ta’ *exchange* ta’ investiment rikonoxxut”. Emenda ta’ l-artikolu 173 ta’ l-Att prinċipali.

76. L-artikolu 174 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta’ l-artikolu 174 ta’ l-Att prinċipali.

(a) minflok il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tieghu, ghandu jidhol dan li ġej:

“(b) meta disghin fil-mija jew iktar tal-valur nominali ta’ l-azzjonijiet fl-imsemmija kumpannija *parent* ikunu miżmuma minn kumpannija *parent* u avviz li jitlob it-thejjija ta’ kontijiet konsolidati ma jkunx ingħata mill-ewwel kumpannija msemmija mill-azzjonisti li flimkien ikollhom il-perċentwali li jifdal fil-valur nominali ta’ l-azzjonijiet kollha tagħha. Dak l-avviz ma jkunx validu kemm-il darba ma jingħatax mhux iktar tard minn sitt xhur wara l-bidu taż-żmien tal-kontijiet li għalih jirreferi.”; u

(b) fis-subartikolu (3) tieghu, minflok il-kliem “tal-Borża ta’ Malta” ghandhom jidhlu l-kliem “ta’ *exchange* ta’ investiment rikonoxxut”.

77. Fit-test Ingliż tas-subartikolu (13) ta’ l-artikolu 179 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “Council of the International Federation of Accounts” ghandhom jidhlu l-kliem “Council of the International Federation of Accountants”. Emenda ta’ l-artikolu 179 ta’ l-Att prinċipali.

78. Minnufih wara s-subartikolu (6) ta’ l-artikolu 180 ta’ l-Att prinċipali, ghandu jidhol is-subartikolu ġdid li ġej: Emenda ta’ l-artikolu 180 ta’ l-Att prinċipali.

“(7) Għall-finijiet ta’ dan l-artikolu, riferenza għal “kontijiet annwali” għandha tinkludi r-rapport tad-diretturi

speċifikat fl-artikolu 177 ta' dan l-Att u r-rapport ta' l-awdituri speċifikat fl-artikolu 179 ta' dan l-Att.”.

Emenda ta' l-artikolu 183 ta' l-Att prinċipali.

79. L-artikolu 183 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fil-proviso ghas-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “r-rapport tad-diretturi.” ghandhom jidhlu l-kliem “r-rapport tad-diretturi.”;

(b) minnufih wara l-proviso ghas-subartikolu (2) tiegħu ghandu jidhol il-proviso li ġej:

“Izda wkoll meta l-kumpannija eżentata li tikkwalifika li tagħmel kontijiet imqassra tkun kumpannija msemija fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 185 ta' dan l-Att, din tista' tikkonsenja lir-Registatur karta tal-bilanċ imqassra biss, in-noti kollha rilevanti għall-finijiet tal-karta tal-bilanċ, izda minghajr il-kont ta' qliegh u telf, ir-rapport tad-diretturi u r-rapport ta' l-awdituri.”;

(ċ) fil-proviso ghas-subartikolu (4) tiegħu minflok il-kliem “kif saru.” ghandhom jidhlu l-kliem “kif saru.”; u

(d) minnufih wara l-proviso ghas-subartikolu (4) tiegħu ghandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda wkoll, id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu ma japplikawx għal kumpanniji msemija fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 185 ta' dan l-Att.”.

Emenda ta' l-artikolu 184 ta' l-Att prinċipali.

80. Minflok l-artikolu 184 ta' l-Att prinċipali, ghandu jidhol dan li ġej:

“184 (1) Kull kumpannija ghandha, wara l-1 ta' Jannar 2004, ma' kull anniversarju tar-reġistrazzjoni tagħha, tagħmel prospett fil-forma murija fis-Seba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att li juri l-hwejjeġ fiha indikati kif kienu fid-data ta' dak l-anniversarju:

Izda –

(a) meta kumpannija kienet, qabel l-1 ta' Jannar 2004, b'nuqqas dwar il-konsenja ta' prospett jew propspetti annwali, dan l-artikolu ma ghandux jolqot l-obbligu tal-kumpannija li tagħmel

dak il-prospett jew dawk il-prospetti jew għall-hlas ta' xi penali li jinqala' minn dan in-nuqqas;

(b) meta kumpanija tkun bidlet xi azzjonijiet tagħha fi *stock* u tkun irregistrat il-bdil kif provdut fl-artikolu 79 ta' dan l-Att, il-lista tal-membri ta' qabel u preżenti murija fit-Taqsima 3 tas-Seba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha tiddikjara l-ammont ta' *stock* miżmum minn kull wiehed mill-membri eżistenti minflok l-ammont ta' azzjonijiet u l-partikolaritajiet dwar azzjonijiet mehtieġa b'din il-parti.

(2) Il-prospett annwali, kompletat kif imiss, għandu jkun iffirmit minn għall-inqas direttur wiehed tal-kumpanija jew mis-segretarju tal-kumpanija u jintbagħat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni fi żmien tnejn u erbghin jum mid-data sa liema jkun magħmul.

(3) Fin-nuqqas ta' tharis tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpanija li jkun naqas jista' jkun sugġett għal penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.”.

81. L-artikolu 185 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 185 ta' l-Att prinċipali.

(a) is-subartikolu (1) tiegħu għandu jiġi numerat mill-ġdid bħala paragrafu (a) tas-subartikolu (1);

(b) fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) kif numerat mill-ġdid, minflok il-kliem “kif imsemmi fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.” għandhom jidhlu l-kliem “kif speċifikat fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.”;

(ċ) minnufih wara l-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 185 għandu jidhol il-paragrafu (b) ġdid li ġej:

“(b) Kumpaniji privati li fid-dati tal-karti tal-bilanċ tagħhom ma jkunux jiċċedu l-limitu ta' żewġ kriterji mit-tlieta li ġejjin:

- total tal-karta tal-bilanċ: ghoxrin elf lira;
- *turnover*: erbghin elf lira;
- numru medja ta' impjegati matul iż-żmien tal-kontijiet: tnejn;

ikunu eżentati mid-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu IX tat-Taqsima V ta' dan l-Att u mill-htieġa imposta bl-artikolu 179 ta' dan l-Att u dawk il-kumpanniji li jistgħu, għall-finijiet ta' dan l-Att, jagħmlu karti tal-bilanċ imqassra u formati mqassra tal-kont ta' qlieġ u telf kif imsemmi fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu u noti mqassra għall-kontijiet kif imsemmi fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.”;

(d) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem “*bl-indent* (d) u minn (j) sa (o)” għandhom jidhlu l-kliem “*bl-indent* (d) u minn (g) sa (o)”;

(e) minnufih wara s-subartikolu (6) tiegħu għandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Iżda d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu ma għandhomx japplikaw għal kumpannija *parent* li tkun eżentata mill-htieġa li thejji kontijiet konsolidati skond l-artikolu 174 ta' dan l-Att.”.

Emenda ta' l-artikolu 186 ta' l-Att prinċipali.

82. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 186 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “ECU huwa munita konvertibbli.” għandhom jidhlu l-kliem “*l-euro* huwa munita konvertibbli.”.

Emenda ta' l-artikolu 187 ta' l-Att prinċipali.

83. Minflok is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 187 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:

“(4) Il-kontijiet annwali għandhom ikunu pubblikati fil-munita li fihom ikunu saru. Dawn jistgħu wkoll ikunu pubblikati kemm fil-munita li fihom ikunu saru kif ukoll f'*euro*. Il-kambju f'*euro* għandu jsir billi tintuża r-rata tal-kambju bejn il-munita wżata u l-*euro* fid-data tal-karta tal-bilanċ, u dik ir-rata tkun il-*middle rate* uffiċjali ta' gheluq dak il-jum mahruġa mill-Bank Ċentrali ta' Malta. Din ir-rata għandha tintwera fin-noti tal-kontijiet.”.

Emenda ta' l-artikolu 188 ta' l-Att prinċipali.

84. L-artikolu 188 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fil-paragrafu (e) tiegħu, minflok il-kliem “kumpannija bħal dik; jew” għandhom jidhlu l-kliem “kumpannija bħal dik;”;

(b) fil-paragrafu (f) tiegħu, minflok il-kliem “azzjonarju varjabbli jkun *espress*.” għandhom jidhlu l-kliem “azzjonarju varjabbli jkun *espress*; jew”; u

(ċ) minnufih wara l-paragrafu (f) tieghu ghandu jidhol il-paragrafu (g) ġdid li ġej:

“(g) jemenda jew ivarja d-dispożizzjonijiet ta’ dan il-Kapitolu sabiex iġibhom jaqblu mal-*International Accounting Standards* jew *International Standards on Auditing*.”.

85. L-artikolu 191 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta’ l-artikolu 191 ta’ l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tieghu, minfok il-kliem “f’soċjetà in akkomandita li l-kapital taghha ma jkunx maqsum f’azzjonijiet ikunu huma nfushom soċjetajiet in akkomanditi li l-kapital taghhom ikun maqsum f’azzjonijiet” ghandhom jidhlu l-kliem “f’soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li l-kapital taghha ma jkunx maqsum f’azzjonijiet, ikunu huma nfushom soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati, li l-kapital taghhom ikun maqsum f’azzjonijiet”;

(b) fis-subartikolu (2) tieghu, minflok il-kliem “f’soċjetà in akkomandita” kull fejn jinsabu ghandhom jidhlu f’kull każ il-kliem “f’soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata”;

(ċ) fis-subartikolu (3) tieghu, minflok il-kliem “f’soċjetà in akkomandita li l-kapital taghha ma jkunx maqsum f’azzjonijiet, ikunu huma nfushom kumpanniji jew soċjetajiet in akkomanditi” ghandhom jidhlu l-kliem “f’soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata li l-kapital taghha ma jkunx maqsum f’azzjonijiet, ikunu huma nfushom kumpanniji jew ikunu soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati”.

86. Fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (4) ta’ l-artikolu 194 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “fil-Borża ta’ Malta” ghandhom jidhlu l-kliem “f’exchange ta’ investment rikonoxxut”. Emenda ta’ l-artikolu 194 ta’ l-Att prinċipali.

87. Fis-subartikolu (5) ta’ l-artikolu 199 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “lir-Registratur.” ghandhom jidhlu l-kliem “lir-Registratur ghar-registrazzjoni.”. Emenda ta’ l-artikolu 199 ta’ l-Att prinċipali.

88. Fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 209 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “ikunu offerti għall-bejgh lill-pubbliku, skond it-tifsira meħtieġa fl-artikolu 89 ta’ dan l-Att.”, ghandhom jidhlu l-kliem “offerti lill-pubbliku, skond it-tifsir mogħti bil-kliem “offerti magħmula lill-pubbliku” fis-subartikolu (3) ta’ l-artikolu 2 ta’ dan l-Att.”. Emenda ta’ l-artikolu 209 ta’ l-Att prinċipali.

Emenda ta' l-
artikolu 210 ta' l-
Att prinċipali.

89. Fl-artikolu 210 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “msejha u miżmuma b’mod xieraq” għandhom jidhlu l-kliem “msejha u miżmuma b’mod xieraq u d-dispożizzjonijiet ta’ l-artikolu 155 ma japplikawx”.

Emenda ta' l-
artikolu 212 ta' l-
Att prinċipali.

90. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 212 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 72 ta’ dan l-Att” għandhom jidhlu l-kliem “id-dispożizzjonijiet ta’ l-artikolu 68 u tas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 72 ta’ dan l-Att”.

Emenda ta' l-
artikolu 214 ta' l-
Att prinċipali.

91. L-artikolu 214 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fis-subparagrafu (i) tal-paragrafu (a) tas-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “tnax-il xahar;” għandhom jidhlu l-kliem “erbgha u ghoxrin xahar;”; u

(b) minflok is-subartikolu (4) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“(4) Meta kumpannija tkompli bin-negozju tagħha mingħajr ma jkollha għall-inqas żewġ membri għal iktar mis-sitt xhur imsemmija fis-sub-paragrafu (i) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta’ dan l-artikolu, persuna li, għaż-żmien kollu jew għal parti miż-żmien li l-kumpannija tkompli bin-negozju tagħha wara l-imsemmija sitt xhur, tkun membru tal-kumpannija u tkun taf li l-kumpannija tkun qed tkompli bin-negozju tagħha b’membru wiehed biss, għandha tinzamm responsabbli bla limitu u *in solidum* mal-kumpannija għall-obbligazzjonijiet kollha li jkun kuntrattati mill-kumpannija għaż-żmien kollu jew, skond il-każ, dik il-parti minnu, meta jgħaddu s-sitt xhur sax-xoljiment tal-kumpannija jew sa dak iż-żmien meta jkun rimedjat in-nuqqas mill-kumpannija skond il-*proviso* għas-subartikolu (3) ta’ dan l-artikolu.”.

Emenda ta' l-
artikolu 217 ta' l-
Att prinċipali.

92. L-artikolu 217 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “Id-dispożizzjonijiet ta’ dan l-artikolu japplikaw meta wara li tkun xolta, kumpannija –” għandu jidhol dan li ġej:

“Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (3) ta’ dan l-artikolu għandhom japplikaw biss wara x-xoljiment ta’ kumpannija, meta kumpannija qabel ix-xoljiment tagħha –”; u

(b) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tieghu, minflok il-kliem “imhallsa bhala kontribuzzjoni għall-attiv tagħha,” għandhom jidhlu l-kliem “imhallsa bhala kontribuzzjoni għall-attiv tagħha skond l-artikolu 216 ta’ dan l-Att.”.

93. L-artikolu 218 ta’ l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:- Emenda ta’ l-artikolu 218 ta’ l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tieghu, minflok il-kliem “kontributorju jew kontributorji.” għandhom jidhlu l-kliem “kontributorju jew kontributorji.”;

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) għandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda rikors skond il-paragrafu (a) ta’ dan is-subartikolu jista’ wkoll isir minn xi azzjonist jew direttur tal-kumpannija.”;

(ċ) fis-subartikolu (4) tieghu, minflok il-kliem “fis-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 214 ta’ dan l-Att.” għandhom jidhlu l-kliem “fis-sub-paragrafu (ii) u (iii) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 214 ta’ dan l-Att.”; u

(d) minflok is-subartikolu (5) tieghu, għandu jidhol dan li ġej:

“(5) Bis-saħħa ta’ l-artikolu 294 ta’ dan l-Att, rikors għal stralċ mill-Qorti jista’ jsir minkejja li kumpannija tkun qed tiġi stralċjata volontarjament. Rikors bħal dan jista’ jsir ukoll mir-Riċevitur Uffiċjali mahtur skond id-dispożizzjonijiet ta’ l-artikolu 225 ta’ dan l-Att.”.

94. L-artikolu 219 ta’ l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:- Emenda ta’ l-artikolu 219 ta’ l-Att prinċipali.

(a) id-dispożizzjoni preżenti għandha tiġi numerata mill-ġdid bhala subartikolu (1); u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) tieghu kif numerat mill-ġdid għandu jidhol is-subartikolu (2) ġdid li ġej:

“(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta’ dan l-artikolu, meta l-Qorti tkun sodisfatta li l-htigijiet tal-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 218 ta’ dan l-Att ikunu ġew imhassra, il-Qorti tista’ tilqa’ r-rikors.”.

Emenda ta' l-
artikolu 222 ta' l-
Att prinċipali.

95. Fl-artikolu 222 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “Sew kawzjonarju jew eżekuttiv, mahruġ jew miġjub” għandhom jidhlu l-kliem “sew kawzjonarju jew eżekuttiv, barra minn mandat ta' inibizzjoni, mahruġ jew miġjub”.

Emenda ta' l-
artikolu 223 ta' l-
Att prinċipali.

96. Minnufih wara l-*proviso* għas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 223 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol il-*proviso* ġdid li ġej:

“Iżda wkoll meta ordni għal stralċ ikun sar bis-sahha tal-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 218 ta' dan l-Att, id-data tax-xoljiment tkun id-data li fiha tkun għaddiet ir-riżoluzzjoni għax-xoljiment u l-istralċ konsegwenzjali mill-Qorti jew dik id-data wara li tista' tiġi speċifikata fl-imsemmija riżoluzzjoni.”.

Emenda ta' l-
artikolu 224 ta' l-
Att prinċipali.

97. L-artikolu 224 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “Meta l-Qorti tagħmel ordni għal stralċ kopja ta' l-ordni” għandhom jidhlu l-kliem “Ma' l-egħmil ta' ordni għal stralċ, jew maċ-ċahda ta' rikors għal xoljiment, kopja ta' l-ordni jew taċ-ċahda”; u

(b) is-subartikolu (3) tiegħu għandu jithassar.

Emenda ta' l-
artikolu 230 ta' l-
Att prinċipali.

98. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 230 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “mill-kumpannija għandha ssir b'riżoluzzjoni straordinarja tal-kumpannija” għandhom jidhlu l-kliem “mill-kontributorji għandha ssir b'riżoluzzjoni tal-kontributorji”.

Emenda ta' l-
artikolu 238 ta' l-
Att prinċipali.

99. L-artikolu 238 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “jitqassam l-attiv tagħha.” għandhom jidhlu l-kliem “jitqassam l-attiv tagħha.”;

(b) minnufih wara l-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) tiegħu għandu jidhol il-*proviso* ġdid li ġej:

“Iżda l-Qorti tista' tagħ!ti ordni illi l-istralċjarju jkun jista', meta ma jkunx hemm kumitat ta' stralċ, jeżerċita kull wahda mis-setghat imsemmija fil-paragrafu (a) jew (b) ta' dan is-subartikolu minghajr il-permess tal-Qorti.”;

(ċ) fis-subartikolu (3) tieghu, minflok il-kliem “xi wahda minn dawk is-setghat:” ghandhom jidhlu l-kliem “xi wahda minn dawk is-setghat.”; u

(d) il-*proviso* ghas-subartikolu (3) tieghu ghandu jithassar.

100. Fit-test Ingliż tal-*proviso* ghas-subartikolu (10) ta’ l-artikolu 246 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “the state of in the winding up,” ghandhom jidhlu l-kliem “the state of the winding up,”.

Emenda tat-test
Ingliż ta’ l-artikolu
246 ta’ l-Att
prinċipali.

101. Fit-test Ingliż ta’ l-artikolu 255 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “claims or to be excluded” ghandhom jidhlu l-kliem “claims or are to be excluded”.

Emenda tat-test
Ingliż ta’ l-artikolu
255 ta’ l-Att
prinċipali.

102. Fit-test Ingliż tas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 257 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “inspection of accounts, according records” ghandhom jidhlu l-kliem “inspection of accounts, accounting records”.

Emenda tat-test
Ingliż ta’ l-artikolu
257 ta’ l-Att
prinċipali.

103. Fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 265 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “wara li tkun ghaddiet ir-riżoluzzjoni,” ghandhom jidhlu l-kliem “wara d-data tax-xoljiment tal-kumpannija,”.

Emenda ta’ l-
artikolu 265 ta’ l-
Att prinċipali.

104. Minflok il-*proviso* ghall-artikolu 266 ta’ l-Att prinċipali ghandu jidhol dan li ġej:

Emenda ta’ l-
artikolu 266 ta’ l-
Att prinċipali.

“Izda meta l-Qorti tkun ordnat li l-kumpannija tkun stralċjata volontarjament bis-sahha tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta’ l-artikolu 214 ta’ dan l-Att, il-kumpannija ghandha titqies li tkun xoljiet mid-data li fiha jkun preżentat ir-rikors għall-istralċ.”.

105. L-artikolu 268 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta’ l-
artikolu 268 ta’ l-
Att prinċipali.

(a) fit-test Ingliż tas-subartikolu (2) tieghu, minflok il-kliem “A declaration made as in accordance with” ghandhom jidhlu l-kliem “A decleration made in accordance with”;

(b) fit-test Ingliż tas-subartikolu (3) tieghu:”

(i) minflok il-kliem “wound up voluntarily by nature of the provisions” ghandhom jidhlu l-kliem “wound up voluntarily by virtue of the provisions”; u

(ii) minflok il-kliem “to make the declaerations referred to” ghandhom jidhlu l-kliem “to make the declaeration referred to”.

Emenda ta' l-artikolu 270 ta' l-Att prinċipali.

106. Is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 270 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok il-kliem “id-diretturi għandhom jagħmlu rikors lill-qorti” għandhom jidhlu l-kliem “kull direttur għandu jagħmel rikors lill-Qorti”; u

(b) minflok il-kliem “għandu jsir mid-diretturi tal-kumpannija sa erbatax-il jum” għandhom jidhlu l-kliem “għandu jsir sa erbatax-il jum”.

Emenda ta' l-artikolu 271 ta' l-Att prinċipali.

107. L-artikolu 271 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “avviż ta' dan” għandhom jidhlu l-kliem “avviż tal-laqgħa”; u

(b) fis-subartikolu (4) tiegħu, minflok il-kliem “fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu” għandhom jidhlu l-kliem “fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, jew jekk il-vakanza tiġri fil-kariga ta' stralċjarju mahtur mill-Qorti,”.

Emenda ta' l-artikolu 274 ta' l-Att prinċipali.

108. L-artikolu 274 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fit-test Ingliż tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “shall therefore call” għandhom jidhlu l-kliem “shall thereupon call”; u

(b) fis-subartikolu (4) tiegħu minflok il-kliem “fl-aħħar tliet snin” u “għall-aħħar tliet snin” għandhom jidhlu rispettivament il-kliem “fit-tliet snin ta' qabel” u “għat-tliet snin ta' qabel”.

Emenda ta' l-artikolu 279 ta' l-Att prinċipali.

109. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 279 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “id-diretturi tal-kumpannija” għandhom jidhlu l-kliem “kull direttur tal-kumpannija”.

Emenda ta' l-artikolu 280 ta' l-Att prinċipali.

110. Minflok is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 280 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“(1) Il-kredituri fil-laqgħa miżmuma skond l-artikolu 278 ta' dan l-Att, jew f'xi laqgħa wara jistgħu, jekk jidrilhom xieraq, b'rizoluzzjoni jahtru mhux iktar minn hames rappreżentanti tal-kredituri f'kumitat ta' stralċ, u jekk dak il-kumitat ikun mahtur, il-kontributuri jistgħu b'rizoluzzjoni jahtru sa hames persuni biex jaġixxu bħala r-rappreżentanti tagħhom fuq il-kumitat.”.

111. Fl-artikolu 282 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “riżenja jew xort’ohra” għandhom jidhlu l-kliem “riżenja jew tnehhija liema stralċjarju ma jkunx mahtur mill-Qorti,”.

Emenda ta' l-artikolu 282 ta' l-Att prinċipali.

112. Minflok is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 283 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 283 ta' l-Att prinċipali.

“(3) Membru jew membri li jkollhom mhux inqas minn proporzjon ta' minn għaxra wiehed tal-kapital azzjonarju mhallas bil-jedd tal-vot f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija jew kreditur jew kredituri li jirrapprezentaw mhux inqas minn għaxra wiehed fil-valur tal-kredituri tal-kumpannija jistgħu, f'kull żmien, b'talba bil-miktub jehtieġu lill-istralċjarju biex isejjah laqgħa ġenerali tal-kumpannija, jew laqgħa tal-kredituri, skond il-każ. Dik it-talba għandha tkun iffirmata minn dak il-membru jew dawk il-membri, jew minn dak il-kreditur jew dawk il-kredituri, skond il-każ, u għandhom jagħtu l-għanijiet tal-laqgħa.”.

113. L-artikolu 289 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 289 ta' l-Att prinċipali.

(a) id-dispożizzjoni preżenti għandha tiġi numerata mill-ġdid bħala subartikolu (1); u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) kif numerat mill-ġdid għandhom jidhlu s-subartikoli (2) u (3) ġodda li ġejjin:-

“(2) Vakanza li tirriżulta mill-mewt jew riżenja ta' stralċjarju mahtur mill-Qorti tista', fuq rikors ta' xi membru, kreditur jew kontributorju, timtela mill-Qorti.

(3) Il-persuna li tkun għamlet ir-rikors lill-Qorti skond is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu għandha, fil-każ ta' vakanza li tirriżulta mill-mewt ta' stralċjarju, tgħarraf lir-Reġistratur bil-mewt ta' l-istralċjarju.”.

114. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 290 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “fi żmien erbatax-il jum wara li jkun aċċetta l-hatra tiegħu” għandhom jidhlu l-kliem “fi żmien erbatax-il jum mill-hatra tiegħu”.

Emenda ta' l-artikolu 290 ta' l-Att prinċipali.

115. L-artikolu 292 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 292 ta' l-Att prinċipali.

(a) is-subartikoli (2) u (3) tiegħu għandhom ikunu numerati mill-ġdid bħala (4) u (5) rispettivament;

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) tieghu ghandu jidhol is-subartikolu (2) ġdid li ġej:

“(2) L-istralċjarju jista’ jagħmel rikors lill-Qorti sabiex tistabbilixxi ż-żmien jew ż-żminijiet li fihom il-kredituri għandhom jippruvaw id-djun jew il-pretensjonijiet tagħhom jew li jkunu esklużi mill-benefiċċju ta’ kull tqassim li jsir qabel ma jkunu ppruvati dawk id-djun.”; u

(ċ) fis-subartikolu (3) tieghu kif numerat mill-ġdid, minflok il-kliem “fis-subartikolu (1) ta’ dan l-artikolu” għandhom jidhlu l-kliem “fis-subartikoli (1) u (2) ta’ dan l-artikolu.”.

Emenda ta’ l-artikolu 298 ta’ l-Att prinċipali.

116. Minflok il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 298 ta’ l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej:

“(b) F’laqgħa tal-kontributorji riżoluzzjoni titqies li tkun għaddiet meta tlett kwarti fil-valur tal-kontributorji preżenti personalment jew bi prokura, u li jivvotaw fuq ir-riżoluzzjoni, jew b’maġġoranza fil-valur tal-kontributorji kollha, ikunu vvotaw favur ir-riżoluzzjoni. Il-valur tal-kontributorji għandu jkun stabbilit skond in-numru ta’ voti mogħtija lil kull kontributor bil-memorandum jew bl-istatut tal-kumpannija jew, jekk il-memorandum u l-istatut ma jghidu xejn dwar dan, skond il-valur tar-responsabbiltà rispettiva tagħhom biex jikkontribwixxu.”.

Żieda ta’ artikoli ġodda 300A u 300B ma’ l-Att prinċipali.

117. Minnufih wara l-artikolu 300 ta’ l-Att prinċipali għandhom jiżdiedu l-artikoli ġodda 300A u 300B li ġejjin:

“Rettifikazzjoni ta’ Skema ta’ Distribuzzjoni.

300A. (1) Meta fil-kors ta’ l-istralċ ta’ kumpannija l-istralċjarju ma jkunx ikkalkula xi assi tal-kumpannija, u l-isem tal-kumpannija jkun thassar minn fuq ir-reġistru, kull persuna nteressata tista’ b’rikors, titlob lill-Qorti biex tordna r-rettifika ta’ l-iskema ta’ distribuzzjoni, u l-Qorti tista’, meta jidhrilha xieraq, tordna dik ir-rettifika taht dawk il-pattijiet u l-kondizzjonijiet li jidhrilha xierqa.

(2) Meta kumpannija tkun għamlet distribuzzjoni lill-azzjonisti tagħha skond skema ta’ distribuzzjoni u l-isem ta’ dik il-kumpannija jkun thassar minn fuq ir-reġistru, kull kreditur li l-pretensjoni tiegħu kontra l-kumpannija ma tkunx ġiet sodisfatta jista’, b’rikors, jagħmel talba għal dak li hu dovut lil mingħand l-azzjonisti tal-kumpannija *pro rata* għall-ammont li jkun riċevut mill-azzjonisti mad-distribuzzjoni, u l-Qorti tista’, meta tikkunsidra hekk xieraq,

tordna li jsiru hlasijiet mill-azzjonisti lil dak il-kreditur taht dawk il-pattijiet u l-kondizzjonijiet li jidhrilha xierqa:

Izda f'ebda każ ma ghandu azzjonist ikun mehtieg li jikkontribwixxi ghal ammont li jkun iżjed minn dak riċevut minnu mad-distribuzzjoni.

(3) Ma jista' jsir ebda rikors taht dan l-artikolu wara li jghaddu hames snin mid-data li fiha l-isem tal-kumpannija jkun thassar mir-registru.

Restituz-
zjoni ta'
isem ta'
kumpannija
fuq ir-
registru.

300B. (1) Meta kumpannija tkun thassret minn fuq ir-registru, kull persuna interessata tista' b'rikors, titlob lill-Qorti biex tordna hi li l-isem tal-kumpannija jkun restitwit fuq ir-registru u li l-istralċ jerga' jinfetah.

(2) Meta, fuq rikors magħmul taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, il-Qorti tkun sodisfatta li l-istralċ u t-thassir tal-kumpannija jkun vizzjat bi frodi jew b'illegalita' ta' natura materjali, il-Qorti tista' tordna li l-isem tal-kumpannija jkun restitwit fuq ir-registru u li l-istralċ jerga' jinfetah ghal dawk ir-raġunijiet u ghal dak iż-żmien li l-Qorti tispesifika fid-deċiżjoni tagħha, u l-Qorti ghandha taghti dawk id-direttivi u timponi dawk il-kondizzjonijiet li jidrilha xieraq.

(3) Il-Qorti ghandha tilqa' t-talba biss jekk tkun sodisfatta li dak ikun l-uniku rimedju li jkun hemm.

(4) Fid-deċiżjoni tagħha l-Qorti ghandha wkoll tiddeċiedi jekk l-ordnijiet u d-direttivi tagħha jkunux effettivi favur il-persuni kollha jew jekk ghandhomx japplikaw limitament ghal persuni speċifiki ndikati fid-deċiżjoni.

(5) Ma jista' jsir ebda rikors taht dan l-artikolu wara li jghaddu hames snin mid-data li fiha l-isem tal-kumpannija jkun thassar mir-registru.”.

118. Minflok l-artikolu 303 ta' l-Att prinċipali ghandu jidhol dan li ġej:-

Emenda ta' l-
artikolu 303 ta' l-
Att prinċipali.

“303 (1) Kull privileġġ, ipoteka jew piż iehor, jew trasferiment jew disponiment ta' proprjeta' jew jeddijiet, u kull hlas, eżekuzzjoni jew att iehor dwar proprjeta' jew jeddijiet magħmula mill-kumpannija jew kontriha, u kull obbligazzjoni li tidhol fiha l-kumpannija, fi żmien sitt xhur qabel ix-xoljiment tal-kumpannija ghandhom jitqiesu li huma

preferenza bi frodi kontra l-kredituri taghha, kemm jekk ikunu ta' xorta gratuwita jew jekk ikunu ta' xorta oneruża jekk jikkostitwixxu transazzjoni taht il-valur jew jekk tinghata preferenza, kemm-il darba l-persuna li favur taghha jkun saru ma tipprovax li ma kenitx taf u ma kellhiex raġuni taħseb li l-kumpanija kienet x'aktarx se tkun xolta minhabba insolvenza, u fil-każ li l-kumpanija tkun hekk xolta kull preferenza bi frodi tkun nulla.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu –

(a) kumpanija tagħmel transazzjoni taht il-valur jekk:

(i) il-kumpanija tagħti rigal jew xort'ohra tagħmel transazzjoni b'kondizzjonijiet li jipprovdu li l-kumpanija ma tircievi ebda konsiderazzjoni; jew

(ii) il-kumpanija tagħmel transazzjoni għal konsiderazzjoni li l-valur taghha, fi flus jew valur ta' flus, ikunu b'mod sinifikanti inqas mill-valur fi flus jew mill-valur ta' flus tal-konsiderazzjoni provduta mill-kumpanija;

(b) kumpanija tagħti preferenza lil persuna jekk:

(i) dik il-persuna tkun waħda mill-kredituri jew garanti ta' xi dejn jew passiv iehor tal-kumpanija; u

(ii) il-kumpanija tagħmel xi haġa jew thalli li ssir xi haġa li, f'kull każ, ikollha l-effett li tqiegħed lil dik il-persuna f'qagħda li, fil-każ li l-kumpanija tmur għal stralc ta' insolvenza, tkun f'qagħda aħjar milli kienet tkun kieku dak l-egħmil jew nuqqas ma jkunx sar.”.

Emenda ta' l-artikolu 305 ta' l-Att prinċipali.

119. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 305 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “li fiha il-kumpanija tkun xolta” għandhom jidhlu l-kliem “tax-xoljiment tal-kumpanija kif stabbilit skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.”.

Emenda ta' l-artikolu 322 ta' l-Att prinċipali.

120. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 322 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “jibghat lir-registratur dikjarazzjoni” għandhom jidhlu l-kliem “jibghat lir-Registratur għar-registrazzjoni dikjarazzjoni”.

121. Minflok l-artikolu 325 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:-

Emenda ta' l-artikolu 325 ta' l-Att prinċipali.

“325. (1) Meta r-Reġistratur ikollu raġuni biżżejjed biex jaħseb li kumpannija ma tkunx qed tmexxi negozju jew ma tkunx qed topera, dan jista' jibgħat lill-kumpannija ittra bil-posta fejn jistaqsi jekk il-kumpannija tkunx qed tmexxi negozju jew tkunx qed topera.

(2) Jekk ir-Reġistratur jirċievi tveġiba fis-sens li l-kumpannija ma tkunx qed tmexxi negozju jew ma tkunx qed topera, jew jekk ma jirċevix tveġiba fi żmien xahar minn meta jkun bagħat l-ittra, dan jista' jibgħat lill-kumpannija bil-posta u jippubblika avviż fil-Gazzetta u f'gazzetta li tohroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta li, f'egħluq tliet xhur mid-data ta' l-aħħar pubblikazzjoni ta' l-imsemmi avviż, l-isem tal-kumpannija għandu, kemm-il darba qabel ma tintwerix raġuni biex isir kuntrarju jew jekk ir-Reġistratur ikun sodisfatt li hemm raġunijiet biżżejjed biex ma jipproċedix bit-thassir, jithassar minn fuq ir-reġistru, u l-attiv tal-kumpannija jgħaddi f'idejn il-Gvern ta' Malta.

(3) Jekk, f'xi każ fejn kumpannija tkun qed tiġi stralċjata volontarjament, ir-Reġistratur ikollu raġuni biżżejjed biex jaħseb jew li ebda stralċjarju ma jkun qed jaġixxi jew li l-affarijiet tal-kumpannija jkunu stralċjati għal kollox, u li l-prospetti li huma meħtieġa li jsiru mill-istralċjarju skond l-artikolu 322 ta' dan l-Att ikunu tard b'sitt xhur jew iktar, ir-Reġistratur jista' jippubblika fil-Gazzetta u f'gazzetta li tohroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta, avviż li f'egħluq tliet xhur mill-aħħar pubblikazzjoni ta' l-imsemmi avviż, l-istralċ tal-kumpannija għandu, kemm-il darba qabel ma tintwerix raġuni biex isir kuntrarju, jitqies li jkun ġie mitmum u konsegwentament li l-isem tal-kumpannija jithassar minn fuq ir-reġistru. Ir-Reġistratur għandu jiehu hsieb jibgħat bil-posta kopja ta' l-imsemmi avviż lill-kumpannija u lill-istralċjarju, jekk ikun hemm. Malli jagħlaq l-imsemmi żmien ta' tliet xhur l-istralċ tal-kumpannija għandu, kemm-il darba qabel ma tintwerix raġuni biex isir kuntrarju, jitqies li jkun ġie mitmum u r-Reġistratur għandu jhassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-reġistru u l-attiv tal-kumpannija jgħaddi f'idejn il-Gvern ta' Malta.

(4) Jekk membru jew kreditur tal-kumpanija, jew xi persuna oħra li fil-fehma tal-Qorti jkollha interess li thossja aggravata bil-fatt li l-isem tal-kumpanija jkun thassar minn fuq ir-Reġistru bis-saħħa ta' dan l-artikolu, il-Qorti, fuq rikors magħmul mill-membri jew kreditur jew minn dik il-persuna l-oħra, qabel ma jgħaddu hames snin mill-pubblikazzjoni ta' l-avviż tat-thassir provdut fis-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu, tista', jekk tkun sodisfatta li jkun xieraq li l-isem tal-kumpanija jerga' jidhol fir-reġistru, tordna li dak l-isem jerga' jidhol fir-reġistru, u mal-konsenja ta' kopja uffiċjali ta' l-ordni mir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, il-kumpanija għandha titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqslikieku isimha ma kienx thassar; u l-Qorti tista' bl-ordni tagħha tagħti dawk id-direzzjonijiet u tagħmel dawk il-provvedimenti li jidhrilha xierqa biex il-kumpanija u l-persuni l-oħra kollha jitqieghdu fl-istess pożizzjoni kemm jista' jkun viċin dik li kieku l-isem tal-kumpanija ma jkunx thassar. Ir-Reġistratur għandu minnufih jgħaddi biex jippubblika avviż fil-Gazzetta u f'gazzetta li tohroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta u l-isem tal-kumpanija jerga' jidhol fir-reġistru.

(5) Avviż mibghut taht dan l-artikolu jista' jiġi ndirizzat lill-istralċjarju fil-post tan-negozju jew fl-indirizz tiegħu l-aħħar magħruf, u ittra jew avviż li għandu jintbagħat lil kumpanija għandu jiġi ndirizzat lill-kumpanija fl-uffiċċju reġistrat tagħha.

(6) Minkejja li l-isem tal-kumpanija jkun thassar minn fuq ir-reġistru skond id-dispożizzjonijiet ta' qabel dan l-artikolu, ir-responsabbilità, jekk il-każ, ta' kull direttur jew uffiċjal iehor tal-kumpanija u ta' kull membru tal-kumpanija għandha tkompli u tista' tiġi nfurzata daqslikieku l-isem tal-kumpanija ma jkunx thassar mir-reġistru.

(7) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 429 ta' dan l-Att, id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu japplikaw għal kumpanija li x-xoljiment u l-istralċ konsegwenzjali tagħha jkunu regolati bl-Ordinanza.”.

Emenda ta' l-artikolu 327 ta' l-Att prinċipali.

122. Il-paragrafu (a) tas-subartikolu (5) ta' l-artikolu 327 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) minflok il-kliem “is-subartikolu (4)” għandhom jidhlu l-kliem “is-subartikolu (5)”; u

(b) minflok il-kliem “is-sub-paragrafu (iv)” ghandhom jidhlu l-kliem “is-sub-paragrafu (iii)”.

123. Minnufih wara l-artikolu 329 ta’ l-Att prinċipali ghandhom jidhlu l-artikoli godda 329A u 329B:

Żieda ta’ artikoli
goddha 329A u 329B
ma’ l-Att prinċipali.

“Dmirijiet ta’
diretturi meta
l-kumpannija
ma tkunx
tista’ thallas
id-djun.

329A. Meta d-diretturi ta’ kumpannija jsiru jafu li l-kumpannija ma tkunx tista’ thallas id-djun taghha, jew aktarx ikun imminenti li ma tkunx tista’ thallas id-djun taghha, dawn ghandhom minnufih, mhux iktar tard minn tletin jum minn meta jkunu saru jafu bil-fatt, isejjhu kif imiss laqgħa ġenerali tal-kumpannija bil-mezz ta’ avvizz f’dak is-sens għal data li ma tkunx iktar tard minn erbghin jum mid-data ta’ l-avviz sabiex tkun riveduta l-qagħda tal-kumpannija u sabiex jiġi deċiż x’passi ghandhom jittiehdu biex tkun trattata s-sitwazzjoni, magħduda konsiderazzjoni dwar jekk il-kumpannija ghandhiex tiġi xolta jew, jekk applikabbli, jekk il-kumpannija ghandhiex tagħmel Rikors biex Kumpannija tirkupra skond l-artikolu 329B ta’ dan l-Att.

Proċedura
biex
kumpannija
tirkupra.

329B. (1) (a) Meta kumpannija ma tkunx tista’ thallas id-djun taghha, jew x’aktarx ikun imminenti li ma tkunx tista’ thallas id-djun taghha, jista’ jsir Rikors biex Kumpannija Tirkupra lill-Qorti fejn issir talba lill-Qorti biex il-kumpannija titqiegħed taht Proċedura biex Kumpannija Tirkupra u biex tahtar Kontrollur Speċjali biex jiehu kontroll hu, biex jimmaniġġa u jamministra n-negozju tal-kumpannija għal żmien speċifikat mill-Qorti sugġett għal-limitazzjoni mposta bil-paragrafu (2) ta’ dan is-subartikolu.

(b) Rikors biex Kumpannija Tirkupra, hawnhekk iżjed ’il quddiem f’ dan l-artikolu msejjah “Rikors” għandu jsir b’ rikors magħmul minn:

(i) jew mill-kumpannija wara rizzoluzzjoni straordinarja; jew

(ii) mid-diretturi wara deċiżjoni tal-bord tad-diretturi; jew

(iii) mill-kredituri tal-kumpannija li jirrapreżentaw iktar minn nofs il-valur tal-kredituri tal-kumpannija.

(c) Il-hatra ta’ Kontrollur Speċjali għandha ssir għal żmien ta’ mhux iktar minn tnax-il xahar; iżda, jekk f’xi żmien

li matulu jkun hemm fis-sehh Proċedura biex Kumpannija Tirkupra, il-Qorti tista', jekk tintwera raġuni xierqa testendi ż-żmien b'dak iż-żmien jew żminijiet addizzjonali li b'kollox ma jeiċċedux tnax-il xahar iehor.

(d) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu japplikaw ghal:

(i) il-kumpanniji kollha li ma jikkwalifikawx bhala "kumpanniji żghar" skond l-artikolu 185 ta' dan l-Att; u

(ii) "kumpanniji żghar" li jkollhom iktar minn valur ta' LM200,000 dovut lill-kredituri.

(e) Il-Ministru jista' b'regolamenti, jemenda jew jissostitwixxi l-kriterji murija fil-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu sabiex jistabbilixxi l-applikabbilita' tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

(f) Ebda Rikors ma jista' jsir minn kumpannija wara li tkun giet xolta volontarjament jew jekk, dwar l-istess kumpannija, ikun digà sar ordni ghal stralċ.

(2)(a) Rikors ghandu, kemm hu possibli, jaghti l-fatti, iċ-ċirkostanzi u r-raġunijiet kollha li wasslu biex il-kumpannija ma tkunx tista' jew ikunu imminenti li ma tkunx tista', thallas id-djun taghha, flimkien ma' dikjarazzjoni mir-rikorrenti ta' kif il-qagħda finanzjarja u ekonomika tal-kumpannija tkun tista' tittejjeb fl-interessi tal-kredituri u ta' l-impjegati taghha u tal-kumpannija nnifisha bhala azzjenda vijabbli.

(b) Meta Rikors ikun magħmul mill-kumpannija, għandhom ikunu annessi miegħu d-dokumenti li ġejjin:

(i) dikjarazzjoni ta' l-attiv u l-passiv tal-kumpannija magħmula sa data li ma tkunx qabel id-data tar-Rikors b'iktar minn xahrejn; u

(ii) lista li jkun fiha l-ismijiet u l-indirizzi tal-kredituri flimkien ma' indikazzjoni ta' l-ammont dovut lil kull wiehed minn dawk il-kredituri u s-sigurta', jekk ikun hemm, tal-kredituri rispettivi.

(ċ) Meta Rikors isir mill-kredituri, għandu jkollu miegħu d-dokumentazzjoni u d-dikjarazzjonijiet xierqa b'sustenn.

Setgħa tal-Qorti.

(3)(a) Meta tisma' Rikors, il-Qorti tista', wara li teżamina ċ-ċirkostanzi kollha u l-azzjonijiet li jkun hemm, jew tiċhad ir-Rikors jew tohroġ Ordni biex Kumpannija Tirkupra, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'dan l-artikolu wkoll imsemmi "Ordni", fejn tilqa' t-talba u tqiegħed lill-kumpannija taht Proċedura biex Kumpannija Tirkupra.

(b) Il-Qorti għandha tilqa' r-Rikors, u skond dan tqiegħed lill-kumpannija taht Proċedura biex Kumpannija Tirkupra, biss jekk -

(i) tkun sodisfatta li l-kumpannija ma tkunx tista', jew x'aktarx ikun imminenti, li ma tkunx tista', thallas id-djun tagħha skond kif imfisser fis-subartikolu (5) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att; u

(ii) jekk tikkunsidra li l-Ordni x-aktarx jilhaq xi wiehed mill-ghanijiet li ġejjin:

- li l-kumpannija tibqa' azzjenda vijabbli għal kollox jew f'parti; jew

- is-sanzjonament taht l-artikolu 327 ta' dan l-Att ta' compromess jew arrangament bejn il-kumpannija u kull kredituri jew membri tagħha.

(ċ) Fl-egħmil ta' Ordni, il-Qorti għandha tikkunsidra:

(i) l-aħjar interessi tal-kredituri, ta' l-azzjonisti u tal-kumpannija nnifisha, u l-possibbiltà li thares l-impjiegi kif ikun jidher raġonevoli u finanzjarjament possibli fiċ-ċirkostanzi; u

(ii) il-kost li jkollu jsir biex tkun adottata Proċedura biex Kumpannija Tirkupra, partikolarment id-drittijiet u l-ispejjeż li jkollhom jithallsu.

(d) Meta kumpannija jkollha fil-pussess tagħha liċenza jew awtorizzazzjoni oħra taht il-liġijiet li jirregolaw il-kummerċ bankarju, l-assigurazzjoni, is-servizzi ta' investiment, istituzzjonijiet finanzjarji jew elenku ta' sigurtajiet f'*exchange* ta' investiment rikonoxxut, il-Qorti m'għandiex tghaddi biex tagħmel Ordni mingħajr ma qabel

tkun ikkonsultat ma' l-awtorita' kompetenti rilevanti responsabbli mill-issolveljar ta' dik il-kumpannija jew ta' xi attivitajiet taghha.

(e) Il-Qorti ghandha tiddeċiedi jekk tiċċhadx ir-rikors jew tagħmilx Ordni biex Kumpannija Tirkupra fi żmien ta' mhux iktar minn ghoxrin jum tax-xogħol minn meta jkun preżentat ir-rikors.

Effett ta'
Ordni biex
Kumpannija
Tirkupra.

(4) Meta jkun sar Rikors u sakemm ma jiġix miċhud, jew matul iż-żmien li fih tkun issehh Proċedura biex Kumpannija Tirkupra:

(a) kull rikors għall-stralċ jew pendent għandu jiegħaf;

(b) ebda riżoluzzjoni għax-xoljiment u stralċ konsegwenzjali ma tkun tista' tghaddi jew tinghata effett;

(ċ) l-eżekuzzjoni ta' talbiet ta' xorta monetarja kontra l-kumpannija u kull imghax li xort' ohra jista' jakkumula fuqu għandhom jiegħfu;

(d) matul it-titolu ta' kirja, ebda sid il-kera jew persuna ohra li lilha jkollha tithallas il-kera ma tista' tezerċita xi jedd għat-terminazzjoni ta' kirja dwar post li jkun mikri lill-kumpannija minhabba n-nuqqas ta' tharis ta' xi patt jew kondizzjoni tal-kirja tagħha dwar dak il-post, hlief bil-permess tal-Qorti u b'dawk il-kondizzjonijiet li l-Qorti jidhrilha xierqa li timponi;

(e) ebda passi ohra ma jistgħu jittiehdu biex tiġi nfurzata xi sigurta' fuq il-proprjeta' tal-kumpannija, jew biex jittiehed pussess lura ta' xi oġġetti li jkunu fil-pussess tal-kumpannija taht xi ftehim ta' *hire-purchase*, hlief bil-permess tal-Qorti u taht dawk il-kondizzjonijiet li l-Qorti jidhrilha xierqa li timponi;

(f) ebda att jew mandat kawzjonarju jew eżekuttiv imsemmi fil-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili ma jista' jsir kontra l-kumpannija jew xi proprjeta' tal-kumpannija mingħajr il-permess tal-Qorti u taht dawk il-kondizzjonijiet li l-Qorti jidhrilha xierqa li timponi; u

(g) ebda proċedimenti ġudizzjarji ma għandhom jinbnew jew jitkomplew kontra l-kumpannija jew il-proprjeta' tagħha hlief bil-permess tal-Qorti u suġġetti għal dawk il-kondizzjonijiet li l-Qorti jidhrilha xieraq li timponi.

Hatra ta'
Kontrollur
Speċjali.

(5)(a) Fl-Ordni, il-Qorti għandha:

(i) tahtar individwu biex jaġixxi ta' Kontrollur Speċjali u biex jaqdi dawk il-funzjonijiet u setgħat li l-Qorti tista' tafdalu fl-amministrazzjoni u fl-immanzjoni u fl-immanjeta' u n-negozju tal-kumpannija;

(ii) tistabbilixxi dik ir-rimunerazzjoni tal-Kontrollur Speċjali, li l-Qorti jidhrilha xierqa wara li tikkunsidra l-qagħda finanzjarja, in-negozju u l-attiv tal-kumpannija;

(iii) tistabbilixxi ż-żmien, li ma jkunx iktar minn għaxart ijiem tax-xogħol mill-egħmil ta' l-Ordni biex Kumpannija Tirkupra, li fih il-kumpannija għandha tiddepożita somma ta' flus fil-Qorti jew toffri garanzija oħra xierqa jew arrangament iehor addattat, li, fil-fehma tal-Qorti, ikun biżżejjed biex ikopri r-rimunerazzjoni, u l-ispejjeż tal-Kontrollur Speċjali konnessi mal-hatra tiegħu.

(b) Il-Qorti għandha tahtar bhala Kontrollur Speċjali individwu li l-Qorti tkun aċċertat għas-sodisfazzjon tagħha li jkollu l-kompetenza u l-esperjenza ppruvata fl-immaniġġjar ta' mprizi kummerċjali, ikun kwalifikat u jkun irid jaċċetta l-hatra, u ma jkollu ebda konflitt ta' nteress dwar il-hatra tiegħu.

(ċ) Sakemm il-Kontrollur Speċjali jkollu l-kariga, il-fatt tal-hatra tiegħu f'dik il-kariga u ismu shih flimkien ma' l-indirizz tiegħu residenzjali u tan-negozju għandhom jintwerew b'mod ċar fuq kull ittri tan-negozju, formuli ta' ordnijiet, fatturi u kull dokumenti oħra tal-kumpannija.

Setgħat u
dmirijiet tal-
Kontrollur
Speċjali.

(6)(a) Matul iż-żmien li l-Ordni jkun fis-seħh, il-kumpannija għandha tkompli tmexxi l-attivitàjiet normali tagħha taħt it-tmexxija tal-Kontrollur Speċjali.

(b) Il-Kontrollur Speċjali għandu, kemm jista' jkun malajr mal-hatra tiegħu, jiehu taħt il-kustodja jew il-kontroll tiegħu il-proprjeta' kollha tal-kumpannija u minn dak il-hin

ikun responsabbli biex jimmaniġġa u jissorvelja l-attivitajiet, in-negozju u l-proprjeta' taghha.

(ċ) Il-Kontrollur Speċjali għandu jeżamina l-attiv, l-affarijiet u l-andament tan-negozju tal-kumpannija u għandu jaċċerta u jivverifika jekk ikunx hemm aspettativa raġonevoli li l-kumpannija tirkupra u li tkompli bħala azzjenda vijabbli, għal kollox jew f'parti, u għandu jissottometti rapport inizzjali dwar dan lill-Qorti mhux iktar tard minn xahrejn mid-data tal-hatra tiegħu.

(d) Mal-hatra ta' Kontrollur Speċjali, kull setgħa mogħtija lill-kumpannija, lid-diretturi jew uffiċjali taghha, b'dan l-Att jew b'xi liġi oħra, jew bil-memorandum jew bl-istatut ta' assoċjazzjoni tal-kumpannija, għandha tiġi sospiza kemm-il darba ma jinkisibx il-kunsens tal-Kontrollur Speċjali biex tiġi eżerċitata setgħa bħal dik, liema kunsens jista' jingħata jew b'mod ġenerali jew dwar każ jew każijiet partikolari, u ma tista' tissejjah ebda laqgħa tal-kumpannija hlief bil-permess tal-Qorti u skond dawk il-kondizzjonijiet li l-Qorti jidhrilha xierqa li timponi.

(e) Matul iż-żmien li fih tkun isseħħ Proċedura biex Kumpannija Tirkupra, kull dmir mogħti lill-kumpannija, lid-diretturi jew uffiċjali taghha, b'dan l-Att jew xi liġi oħra, jew bil-memorandum jew statut ta' assoċjazzjoni tal-kumpannija, jgħaddi għand u jkun eżerċitat mill-Kontrollur Speċjali.

(f) B'żieda u mingħajr hsara għal dmir ieħor mogħti lill-Kontrollur Speċjali mill-Qorti jew b'dan l-Att jew b'xi liġi oħra, il-Kontrollur Speċjali jkun obligat li jaqdi l-funzjonijiet tiegħu b'mod ġust u ekwu meta jqis l-aħjar interessi tal-kumpannija, ta' l-azzjonisti u tal-kredituri taghha flimkien ma' l-interessi ta' kull parti oħra nteressata.

B'żieda mal-funzjonijiet u setgħat oħra mogħtija lilu mill-Qorti, il-Kontrollur Speċjali jkollu s-setgħa:

(i) wara li jgħarraf lill-Qorti, bil-mezz ta' nota, inehhi kull direttur tal-kumpannija u li jahtar kull individwu biex tkun *manager*;

(ii) iqabbad persuni biex jagħtu servizzi professjonali u amministrattivi, u li jikkommetti lill-kumpannija għall-hlas tad-drittijiet u spejjeż rispettivi tagħhom; jew

(iii) li jsejjah kull laqgħa tal-membri jew tal-kredituri tal-kumpannija.

Kontrollur Speċjali ma għandux, mingħajr l-awtorizzazzjoni espressa tal-Qorti:

(i) idahħal lill-kumpannija għal xi obbligu ta' iktar minn sitt xhur; jew

Negozju
hazin.

(ii) itemm l-impieg ta' impjegati tal-kumpannija li jidhirlu meħtieġa sabiex jiżgura l-kontinwazzjoni tal-kumpannija bħala azzjenda vijabbli għal kollox jew f'parti; jew

(iii) ibiegh jew xort'ohra jiddisponi minn proprjeta' tal-kumpannija lil innifsu, jew lill-parti l-oħra fiż-żwieġ jew lil qraha u d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 306 ta' dan l-Att għandhom japplikaw daqslikieku referenzi lill-istralċjarju kienu referenzi lill-Kontrollur Speċjali.

Il-Qorti tista', fuq it-talba tal-Kontrollur Speċjali, u jekk tintwera raġuni ġusta, testendi l-hatra u l-funzjonijiet u s-setgħat relattivi tiegħu għal kull kumpannija li tkun jew kumpannija grupp relattivament għall-kumpannija li tkun tqegħdet taħt Proċeduri biex Kumpannija Tirkupra, iżda, sakemm jista' jkun, il-Qorti għandha, qabel ma tagħmel hekk, tisma' x' għandhom x' jgħidu d-diretturi, jew uħud minnhom, ta' dik il-kumpannija grupp, kif jidhirlha xieraq.

Laqgħa ta'
kredituri u
membri.

(7)(a) Fi żmien xahar mill-hatra tiegħu, il-Kontrollur Speċjali għandu jsejjah laqgħa jew laqgħat tal-kredituri u membri, sew separatament kemm flimkien, kif jidhirlu xieraq, sabiex -

(i) iquieghed quddiemhom għall-informazzjoni u revizzjoni tagħhom dikjarazzjoni komprensiva ta' l-affarijiet tal-kumpannija flimkien ma' proposti preliminari fuq il-prospetti u t-tmexxija futura tal-kumpannija; u

(ii) jahtar kumitat kongunt ta' kredituri u membri, li jikkonsisti f'mhux iktar minn tliet kredituri u mhux iktar minn tliet membri, biex jagħti dawk il-pariri u għajjnuna li l-Kontrollur Speċjali jista' jeħtieġ fit-

tmexxija ta' l-affarijiet, negozju u proprjetà tal-kumpannija u biex tirkupra bhala azzjenda vijabbli.

(b) Mhux inqas minn erbatax-il jum jinghataw biex issir xi laqgħa bħal dik, u l-Kontrollur Speċjali għandu jibgħat kopja ta' l-avviż li jsejjah il-laqgħa lil kull diretturi u uffiċjali tal-kumpannija, inklużi persuni li kienu diretturi jew uffiċjali oħra fil-passat, li l-preżenza tagħhom fil-laqgħa, tkun meħtieġa fil-fehma tal-Kontrollur Speċjali.

(ċ) Il-Kontrollur Speċjali għandu jippubblika avviż tal-laqgħat f'gazzetta ta' kuljum b'ċirkolazzjoni għal kollox jew prinċipalment f'Malta, mhux iktar tard minn erbatax-il jum qabel ma tinżamm il-laqgħa.

(d) Meta għal xi raġuni il-kredituri jew il-membri jew it-tnejn ma jahtrux rappreżentanti tagħhom fuq il-kumitat kongunt tal-kredituri u l-membri, il-Kontrollur Speċjali jista' jkompli fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu mingħajr dak il-kumitat jew biss b'kumitat tal-kredituri jew membri, skond il-każ.

(8)(a) Jekk matul iż-żmien li Proċedura biex Kumpannija Tirkupra tkun fis-seħħ, ikun jidher li xi negozju tal-kumpannija jkun sar bi hsieb li jkun hemm frodi tal-kredituri tal-kumpannija jew għal xi għan frodulent iehor, il-Qorti tista', fuq rikors tal-Kontrollur Speċjali, jekk hekk jidhrilha xieraq li tagħmel, tiddikjara li kull persuni li xjentement kienu parti fit-tmexxija tan-negozju bil-mod imsemmi jkunu personalment responsabbli, mingħajr limitazzjoni ta' responsabbilita' għad-djun u responsabbilitajiet kollha jew uhud minnhom tal-kumpannija kif il-Qorti tista' tordna.

(b) Meta n-negozju ta' kumpannija jitmexxa bil-hsieb jew għall-ghanijiet imsemmija fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, kull persuna li xjentement kienet parti fit-tmexxija tan-negozju bil-mod kif intqal qabel, tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux iżjed minn mitt elf lira jew prigunerija ta' mhux iżjed minn hames snin, jew dik il-multa u prigunerija flimkien.

Negozju
frodulenti.

(9)(a) Id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu għandhom japplikaw meta Proċedura biex Kumpannija Tirkupra tkun fis-seħħ u jkun jidher li persuna li tkun direttur tal-kumpannija kienet taf, jew kellha tkun taf, li l-kumpannija

ma setghetx thallas id-djun taghha jew kien x'aktarx imminenti li ma tkunx tista' thallas id-djun taghha.

(b) Il-Qorti, fuq rikors tal-Kontrollur Speċjali ta' kumpannija li għaliha japplika dan is-subartikolu, tista' tiddikjara li persuna li tkun direttur kif imsemmi fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, jkollha tagħmel hlas favur l-attiv tal-kumpannija kif il-Qorti jidhrilha xieraq.

(ċ) Il-Qorti m'għandiex tilqa' rikors taht dan is-subartikolu jekk tkun sodisfatta li l-persuna li tkun direttur hadet il-passi kollha li kellha tiehu bil-hsieb li tnaqqas it-telf potenzjali għall-kredituri tal-kumpannija.

(d) Għall-finijiet tal-paragrafu (b) u (ċ) ta' dan is-subartikolu, il-fatti li direttur tal-kumpannija għandu jkun jaf jew jaċċertta, il-konklużjonijiet li għandu jilhaq u l-passi li għandu jiehu huma dawk li jkunu magħrufa jew aċċertati, jew milhuqa jew mehuda, minn persuna raġonevolment diligenti li jkollha -

(i) kemm it-tagħrif, il-hila u l-esperjenza li b'mod raġonevoli jkunu mistennija minn persuna li tmexxi l-istess fuinżjonijiet li jitmexxew jew li jiġu fdati lil dak id-direttur dwar il-kumpannija; u

(ii) it-tagħrif, il-hila u l-esperjenza li jkollu d-direttur.

(e) Għall-finijiet ta' dan is-subartikolu, direttur jinkludi persuna li skond id-direzzjonijiet jew l-istruzzjonijiet tagħha d-diretturi tal-kumpannija soltu jaġixxu.

Tnehhija jew vakanza fil-kariga ta' Kontrollur Speċjali.

(10)(a) Jekk tinholoq vakanza fil-kariga ta' Kontrollur Speċjali minhabba mewt, rizenja jew xort'ohra, il-Qorti għandha tahtar individwu iehor biex jimla l-vakanza fuq rikors magħmul mill-Kontrollur Speċjali li jkun qed jispiċċa, minn kreditur, minn membru, minn direttur, jew mill-Qorti fuq mozzjoni tagħha stess, skond il-każ.

(b) Il-Qorti tista', fuq mozzjoni tagħha stess jew fuq ir-rikors ta' xi membru jew kreditur, tirrevedi, tikkonferma, timmodifika jew tregġa' lura kull ghemil jew deċiżjoni tal-Kontrollur Speċjali u tagħtih dawk id-direzzjonijiet jew ordnijiet li jidhrilha xierqa jew tneħhi Kontrollur Speċjali jekk tkun sodisfatta li jkunu jeżistu raġunijiet biżżejjed li

jigġustifikaw it-tnehhija tieghu jew il-hatra ta' Kontrollur Speċjali iehor.

Rapporti li
ghandhom
jinghataw
minn
Kontrollur
Speċjali.

(11)(a) Fit-tmiem ta' kull perijodu ta' erba' xhur li jib dew ma' l-eghmil ta' l-Ordni sakemm jispiċċa l-hatra tieghu, il-Kontrollur Speċjali ghandu jissottometti lill-Qorti rapport komprensiv bil-miktub tal-proċedimenti ta' l-amministrazzjoni tieghu u tal-proposti tieghu dwar il-prospetti biex il-kumpannija tirkupra bhala azjenda vijabbli ghal kollox jew f'parti.

(b) Meta l-Kontrollur Speċjali jissottometti lill-Qorti r-rapport imsemmi fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, ir-Registratur tal-Qrati Superjuri ghandu minnufih jibghat kopja tieghu lir-Registratur ghar-registrazzjoni.

Terminazzjoni
ta' Ordni
biex
Kumpannija
Tirkupra.

(12)(a) Jekk, matul xi żmien li Proċedura biex Kumpannija Tirkupra tkun fis-sehh, jirrizulta lill-Kontrollur Speċjali, wara konsultazzjoni mal-kumitat kongunt tal-kredituri u l-membri, li ma jkun se jservi ta' xejn li l-kumpannija tkompli bl-imsemmija Proċedura, il-Kontrollur Speċjali ghandu minnufih jaghmel rikors lill-Qorti ghat-terminazzjoni tal-Proċedura biex Kumpannija Tirkupra, li jkun fih ir-raġunijiet tieghu dettaljati u komprensivi ghal hekk.

Wara li tirċievi r-rikors maghmul mill-Kontrollur Speċjali ghat-terminazzjoni tal-Proċedura biex Kumpannija Tirkupra, il-Qorti tista' tordna li l-kumpannija tkun stralċjata mill-Qorti. Meta jsir l-ordni ghal stralċ, kopja tieghu ghandha tkun mibghuta minnufih mir-Registratur tal-Qorti Superjuri lir-Registratur ghar-registrazzjoni.

(b) Jekk, f'xi żmien li matulu Proċedura biex Kumpannija Tirkupra tkun fis-sehh, jirrizulta lill-Kontrollur Speċjali, wara konsultazzjoni mal-kumitat kongunt tal-kredituri u l-membri, li l-affarijiet tal-kumpannija jkunu tjiebu b'mod li tkun tista' thallas id-djun taghha, ghandu jaghmel rikors lill-Qorti, li jkun fih ir-raġunijiet dettaljati u komprensivi f'dan is-sens, u jitlob lill-Qorti biex tohroġ ordni ghat-terminazzjoni tal-Proċedura biex Kumpannija Tirkupra. Fil-każ li l-Qorti tilqa' r-rikors, din ghandha taghmel dawk il-provvedimenti u kondizzjonijiet, li jidhrilha mehtieġa fiċ-ċirkostanzi tal-każ.

(ċ) Jekk, f'xi żmien li matulu Proċedura biex Kumpannija Tirkupra tkun fis-seħh, id-diretturi tal-kumpannija jew il-membri f'laqgħa ġenerali straordinarja jkunu sodisfatti li l-affarijiet tal-kumpannija jkunu tjiebu b'mod li tkun tista' thallas id-djun tagħha, dawn jistgħu jagħmlu rikors lill-Qorti, li jkollu miegħu d-dokumentazzjoni u l-informazzjoni xierqa b'sustenn, fejn jikkonfermaw li jkunu hekk sodisfatti, u fejn jitolbu lill-Qorti biex toħroġ ordni għat-terminazzjoni tal-Proċedura biex Kumpannija Tirkupra, u l-Qorti ma għandiex tghaddi biex tagħmel ordni fejn tilqa' jew tiċhad ir-rikors qabel ma tisma' lill-Kontrollur Speċjali.

Fil-każ li l-Qorti tilqa' r-rikors, din għandha tagħmel dawk il-provvedimenti u kondizzjonijiet li jidhrilha xierqa fiċ-ċirkostanzi tal-każ.

(d) Fit-tmiem tal-perjodu tal-hatra tiegħu, il-Kontrollur Speċjali għandu jissottometti Rapport Finali bil-miktub lill-Qorti li jkun fih il-fehmiet u r-raġunijiet dettaljati u komprensivi tiegħu jekk il-kumpannija jkollhiex jew le prospetti raġonevoli li tkompli bħala azzjenda vijabbli għal kollox jew f'parti u li tkun f'pożizzjoni li thallas id-djun tagħha b'mod regolari fil-futur.

(e) Meta r-Rapport Finali sottomess mill-Kontrollur Speċjali jagħti l-fehma li l-kumpannija jkollha prospetti raġonevoli li tkompli bħala azzjenda vijabbli, għal kollox jew f'parti, jew meta jsir rikors lill-Qorti mill-Kontrollur Speċjali taht il-paragrafu (b) ta' dan is-subartikolu, dan għandu wkoll ikollu anness miegħu Pjan ta' Rkuprar li jkun fih il-proposti kollha mehtieġa sabiex il-kumpannija tkun tista' tkompli bħala azzjenda vijabbli, b'dawk l-ispejgazzjonijiet li jkunu mehtieġa biex jingħata effett lil dak l-irkpru, magħduda proposti dwar riżorsi finanzjarjiġ is-sitwazzjoni ta' mpjegati u t-tmexxija futura tal-kumpannija. L-imsemmi Pjan ta' Rkuprar għandu wkoll jispjega l-mod propost għall-hlas tal-kredituri tat-talbiet tagħhom kollha jew proporzjon tagħhom, jekk ikunx intlaħaq compromess volontarju mal-kredituri kollha, jew jekk ikunx propost li l-Qorti tissanzjona compromess li ma jkunx approvat mill-kredituri kollha.

(f) Wara li tirċievi r-rikors imsemmi fil-paragrafu (b) ta' dan is-subartikolu jew ir-Rapport Finali u l-Pjan ta' Rkuprar, il-Qorti tista' titlob kull spjegazzjonijiet u kjarifiki li jidhrilha xierqa li għandhom jiġu provduti jew verbalment jew bil-miktub kif il-Qorti tista' tordna.

(g) Il-Qorti tista' jew tiċhad il-Pjan ta' Rkuprar jew tista' taċċettah u tapprovah għal kollox jew f'parti u tista' tehtieg li jsirulu emendi. Meta l-Qorti tapprova l-Pjan ta' Rkuprar sottomess mill-Kontrollur Speċjali, sew b'emendi jew mingħajrhom kif il-Qorti tista' tordna, il-Pjan ta' Rkuprar ikun effettiv u jorbot il-partijiet interessati kollha għall-finijiet kollha tal-liġi.

Għoti ta' dokumenti lir-Registratur għar-registrazzjoni.

(13)(a) Mas-sottomissjoni ta' Rikors biex Kumpannija Tirkupra, mal-hruġ ta' Ordni biex Kumpannija Tirkupra, mal-hatra u mat-tmiem tal-hatra tal-Kontrollur Speċjali u mal-hatra ta' sostitwit tiegħu, is-sottomissjoni ta' rikors għat-terminazzjoni ta' Ordni biex Kumpannija Tirkupra u l-ordni tal-Qorti li tittermina l-Proċedura biex Kumpannija Tirkupra għal xi raġuni, ir-Registratur tal-Qrati Superjuri għandu minnufih jibgħat kopja ta' kull rikors, ordni tal-Qorti jew dokument rilevanti iehor kif issemma' qabel lir-Registratur għar-registrazzjoni.

(b) Ir-Registratur tal-Qorti Superjuri għandu minnufih jibgħat vera kopja tar-Rapport Finali, kif aċċettat mill-Qorti, lir-Registratur għar-registrazzjoni.

(ċ) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (a) u (b) ta' dan is-subartikolu, kopja tal-Pjan ta' Rkuprar, anness mar-Rapport Finali jew mehtieg li jiġi anness ma' rikors għat-terminazzjoni ta' Ordni biex Kumpannija Tirkupra, ma għandhiex tiġi konsenjata lir-Registratur flimkien ma' dak ir-Rapport jew rikors.

Stralċ mill-Qorti.

(14) Meta, skond xi wahda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, il-Qorti tohroġ ordni ghat-terminazzjoni tal-Proċedura biex Kumpannija Tirkupra fuq il-baži li l-kumpannija ma ghandhix prospetti raġonevoli biex tkompli bhala azzjenda vijabbli u mhux se tkun f'qaghda li thallas id-djun taghha b'mod regolari fil-futur, il-Qorti ghandha tordna li l-kumpannija tiġi stralċjata bil-Qorti. Meta jinghata l-ordni ghal stralċ, kopja tiegħu ghandha tintbagħat mir-Reġistratur tal-Qorti Superjuri lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

Setgħa għall-egħmil ta' regolamenti.

(15) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti sabiex ikunu jistgħu jsehhu aħjar kull dispożizzjoni ta' dan l-artikolu.

124. Is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 330 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-artikolu 330 ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok il-kliem “f'isem kollettiv jew in akkomandita” għandhom jidhlu l-kliem “f'isem kollettiv jew in akkomandita jew soċjetà limitata”; u

(b) fil-proviso li hemm għalih, minflok il-kliem “tas-soċji akkomanditi ta' soċjetà in akkomandita li l-kapital taghha ma jkunx maqsum f'azzjonijiet, jew minn għaxra wiehed tal-kapital azzjonarju tas-soċjetà in akkomandita li l-kapital” għandhom jidhlu l-kliem “tas-soċji ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li l-kapital taghha ma jkunx maqsum f'azzjonijiet, jew minn għaxra wiehed tal-kapital azzjonarju tas-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li l-kapital”.

125. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 335 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “jew soċjetà in akkomandita r-responsabbiltà mhux limitata tas-soċji kollha fis-soċjetà f'isem kollettiv u dik tas-soċji ġenerali fis-soċjetà in akkomandita” għandhom jidhlu l-kliem “jew soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata r-responsabbiltà mhux limitata tas-soċji kollha fis-soċjetà f'isem kollettiv u dik tas-soċji ġenerali fis-soċjetà in akkomandita jew fis-soċjetà limitata”.

Emenda ta' l-artikolu 335 ta' l-Att prinċipali.

126. L-artikolu 336 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-artikolu 336 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “u in akkomandita” għandhom jidhlu l-kliem “u soċjetajiet in akkomandita jew soċjetajiet limitati”; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “ikunu kollha in akkomanditi” għandhom jidhlu l-kliem “ikunu kollha in akkomanditi jew soċjetajiet limitati” u minflok il-kliem “jkunu in akkomanditi” għandhom jidhlu l-kliem “jkunu in akkomanditi jew soċjetajiet limitati”.

Emenda ta' l-artikolu 342 ta' l-Att prinċipali.

127. Fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 342 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “tkun soċjetà in akkomandita” ghandhom jidhlu l-kliem “tkun soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata”.

Emenda ta' l-artikolu 343 ta' l-Att prinċipali.

128. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 343 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “takkwista l-attiv u l-passiv” ghandhom jidhlu l-kliem “takkwista l-attiv u l-passiv kollu”.

Emenda ta' l-artikolu 345 ta' l-Att prinċipali.

129. Is-subartikolu (6) ta' l-artikolu 345 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu (a) tiegħu, minflok il-kliem “jiddeċiedu fuq l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qaghda;” ghandhom jidhlu l-kliem “jiddeċiedu fuq l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qaghda; u”;

(b) fil-paragrafu (b) tiegħu, minflok il-kliem “tal-kumpanija li tkun se takkwista; u” ghandhom jidhlu l-kliem “tal-kumpanija li tkun se takkwista.”; u

(ċ) fil-paragrafu (ċ) tiegħu minflok l-ittra “(ċ)” ghandhom jidhlu l-kliem “Izda, f’kull każ,”.

Emenda ta' l-artikolu 354 ta' l-Att prinċipali.

130. Minflok il-proviso ghas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 354 ta' l-Att prinċipali, ghandu jidhol dan li ġej:

“Izda kull drittijiet li ghandhom jithallsu maż-żieda fil-kapital azzjonarju awtorizzat tal-kumpanija li tkun se takkwista jibqgħu dovuti u jkollhom jithallsu.”.

Emenda ta' l-artikolu 357 ta' l-Att prinċipali.

131. Fit-tielet proviso ghas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 357 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “li jirreferi għal dik it-taxxa jew drittijiet ohra” ghandhom jidhlu l-kliem “li jirreferi għal dawk id-drittijiet”.

Emenda ta' l-artikolu 358 ta' l-Att prinċipali.

132. L-artikolu 358 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok in-nota marginali li hemm għalih, minflok il-kliem “ l-azzjonijiet kollha li jagħtu l-jedd għall-vot” ghandhom jidhlu l-kliem “ l-azzjonijiet kollha” ;

(b) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “li tkun id-detentur ta' l-azzjonijiet kollha tagħhom li jagħtu l-jedd għall-vot f’laqgħat ġenerali u” ghandhom jidhlu l-kliem “li tkun id-detentur ta' l-azzjonijiet kollha tagħhom u”;

(ċ) is-subartikolu (3) tiegħu ghandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fil-paragrafu (a) tieghu, minflok il-kliem “ssehh l-operazzjoni;” ghandhom jidhlu l-kliem “ssehh l-operazzjoni; u”;

(ii) fil-paragrafu (b) tieghu, minflok il-kliem “ghandhom japplikaw;” ghandhom jidhlu l-kliem “ghandhom japplikaw.”; u

(iii) fil-paragrafu (c) tieghu minflok l-ittra “(c)” ghandhom jidhlu l-kliem “Izda, f’kull kaz.”; u

(d) is-subartikolu (4) tieghu ghandu jithassar.

133. L-artikolu 359 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:- Emenda ta’ l-artikolu 359 ta’ l-Att prinċipali.

(a) is-subartikolu (1) tieghu ghandu jiġi emendat kif ġej:

(i) fil-paragrafu (a) tieghu, minflok il-kliem “ghandhom ikunu pubblikati minnu għall-anqas tliet xhur qabel id-data stabbilita għal-laqgħa ġenerali tal-kumpanniji li jkunu qed jiġu akkwistati li għandha tiddeċiedi dwar l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta’ l-akkwist.” ghandhom jidhlu l-kliem “ghandu jkunu pubblikati minnu.”;

(ii) il-paragrafi (b) u (c) tieghu ghandhom jiġu numerati mill-ġdid bħala paragrafi (c) u (d) rispettivament; u

(iii) minnufih wara il-paragrafu (a) tieghu ghandu jidhol il-paragrafu (b) ġdid li ġej:

“(b) il-laqgħat ġenerali tal-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati biex jiddeċiedu l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta’ l-akkwist ghandhom isiru mhux iktar tard minn tliet xhur mill-pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta’ dan l-artikolu.”; u

(iv) fil-paragrafu (c) tieghu kif numerat mill-ġdid, minflok il-kliem “fiż-żmien imsemmi fil-paragrafu (a) ta’ dan is-subartikolu” ghandhom jidhlu l-kliem “fiż-żmien imsemmi fil-paragrafu ta’ qabel ta’ dan is-subartikolu”;

(b) fil-proviso għas-subartikolu (2) tieghu, minflok il-kliem “li jispezzjonaw id-dokumenti” ghandhom jidhlu l-kliem “li jispezzjonaw u jiksbu kopji tad-dokumenti”; u

(ċ) is-subartikolu (3) tieghu ghandu jithassar.

Emenda ta' l-artikolu 360 ta' l-Att prinċipali.

134. L-artikolu 360 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tieghu, minflok il-kliem “kumpanniji ġodda.” ghandhom jidhlu l-kliem “kumpanniji ġodda; jew”;

(b) minnufih wara l-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tieghu, ghandu jidhol il-paragrafu ġdid li ġej:

“(ċ) qsim b’kombinazzjoni ta’ qsim b’akkwist, ma’ qsim b’formazzjoni ta’ kumpannija wahda jew iktar ġodda;”;

(ċ) is-subartikoli (4), (5), (6) u (7) tieghu ghandhom jiġu numerati mill-ġdid bħala (5), (6), (7) u (8) rispettivament; u

(d) minnufih wara s-subartikolu (3) tieghu ghandu jidhol is-subartikolu ġdid li ġej:

“(4) Qsim b’kombinazzjoni ta’ qsim b’akkwist ma’ qsim b’formazzjoni ta’ kumpannija wahda jew iktar ġodda hija l-istess bhal operazzjoni deskritta fis-subartikolu (2) ta’ dan l-artikolu kombinata ma’ l-operazzjoni deskritta fis-subartikolu (3) ta’ dan l-artikolu.”.

Emenda ta' l-artikolu 361 ta' l-Att prinċipali.

135. Fil-paragrafu (h) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 361 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “id-deskrizzjoni preċiża” ghandhom jidhlu l-kliem “id-deskrizzjoni preċiża u dettaljata”.

Emenda tat-test Inġliż ta' l-artikolu 362 ta' l-Att prinċipali.

136. Fit-test Inġliż tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 362 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “agreed of as the court,” ghandhom jidhlu l-kliem “agreed or as the court,”.

Emenda ta' l-artikolu 363 ta' l-Att prinċipali.

137. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 363 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “l-allokazzjoni ta' l-azzjonijiet.” ghandhom jidhlu l-kliem “l-allokazzjoni ta' l-azzjonijiet. Ir-rapport ghandu wkoll jiddeskrivi kull diffikultà ta' valutazzjoni li tkun inqalghet.”.

Emenda ta' l-artikolu 368 ta' l-Att prinċipali.

138. Fit-tieni proviso ghas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 368 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “il-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 375” ghandhom jidhlu l-kliem “il-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 375”.

139. L-artikolu 370 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif
 ġej: Emenda ta' l-artikolu 370 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “mibdul skond iċ-ċirkostanzi” ghandhom jidhlu l-kliem “mibdul biex jirriflettu iċ-ċirkostanzi”; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “l-artikolu 344” ghandhom jidhlu l-kliem “l-artikolu 368”.

140. L-artikolu 371 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif
 ġej: Emenda ta' l-artikolu 371 ta' l-Att prinċipali.

(a) fit-test Inġliż tal-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “assets, liabilities and obligations” ghandhom jidhlu l-kliem “assets, rights, liabilities and obligations”;

(b) minflok il-proviso ghas-subartikolu (3) tiegħu ghandu jidhol dan li ġej:

“Izda kull drittijiet li jista' jkollhom jithallsu maż-żieda tal-kapital azzjonarju awtorizzat tal-kumpanniji riċevituri jibqgħu dovuti u jkollhom jithallsu.”; u

(ċ) minnufih wara s-subartikolu (4) tiegħu ghandu jidhol is-subartikolu (5) ġdid li ġej:

“(5) Meta l-attiv tal-kumpannija li tkun se tiġi diviża jinkludi proprjeta' immobbli jew jeddijiet dwarhom, id-diretturi tal-kumpanniji riċevituri ghandhom jieħdu hsieb li fi żmien xahar mill-bidu fis-sehh tad-diviżjoni, jkun pubblikat att pubbliku dikjaratorju, li jkun fih deskrizzjoni dettaljata u l-allokazzjoni tal-proprjeta' immobbli jew jeddijiet dwarhom konsenjati lil kull wahda mill-kumpanniji riċevituri, u vera kopja ta' l-imsemmi att ghandha tkun sottomessa lir-Registatur fi żmien erbatax-il jum mill-iskrizzjoni tiegħu fir-Registru Pubbliku.”.

141. Minflok il-paragrafu (b) u l-kliem li jiġu minnufih warajh
 ta' l-artikolu 372 ta' l-Att prinċipali, ghandu jidhol dan li ġej: Emenda ta' l-artikolu 372 ta' l-Att prinċipali.

“(b) tkun espert li hu responsabbli biex jagħmel f'isem dik il-kumpannija r-rapport fuq l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim,

u li, minhabba mgieba hażina bir-rieda jew b'negligenza fil-qadi ta' dmirijietha tohloq danni lil xi azzjonist tal-kumpannija li tkun se tinqasam, tkun responsabbli għal dawk id-danni.”.

Emenda ta' l-
artikolu 373 ta' l-
Att prinċipali.

142. L-artikolu 373 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) il-paragrafu (a) tiegħu ghandu jiġi emendat kif ġej:

(i) minflok il-kliem “ta' l-artikolu 361 ta' dan l-Att; jew fi żmien tliet xhur” ghandhom jidhlu l-kliem “ta' l-artikolu 361 ta' dan l-Att, jew fi żmien tliet xhur”;

(ii) minflok il-kliem “r-riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali straordinarja” ghandhom jidhlu l-kliem “xi wahda mir-riżoluzzjonijiet tal-laqgħat ġenerali straordinarja msemmija fihom”; u

(iii) minflok il-kliem “mir-Reġistratur fil-Gazzetta;” ghandhom jidhlu l-kliem “mir-Reġistratur;”;

(b) fil-paragrafu (ċ) tiegħu, minflok il-kliem “Reġistratur permezz ta' avviz fil-Gazzetta li jghid,” ghandhom jidhlu l-kliem “Reġistratur li jghid,”; u

(ċ) fil-paragrafu (g) tiegħu, minflok il-kliem “il-qsim ma ghandux jibda jsehh” ghandhom jidhlu l-kliem “il-qsim ma jkunx operattiv”.

Emenda ta' l-
artikolu 374 ta' l-
Att prinċipali.

143. L-artikolu 374 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 361, 362, 363,” ghandhom jidhlu l-kliem “Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 361, tas-subartikoli (1) sa (5) ta' l-artikolu 362, ta' l-artikolu 363,”; u

(b) minflok il-proviso għas-subartikolu (1) tiegħu ghandu jidhol dan li ġej:

“Izda l-proviso għas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 371 ta' dan l-Att ghandu jitqies li jirreferi għal dawg id-drittijiet li jista' jkollhom jithallsu mar-reġistrazzjoni tal-kumpanniji l-godda.”.

Numerazzjoni mill-
ġdid tal-Kapitolu III
tat-Taqsima IX ta' l-
Att prinċipali.

144. Il-Kapitolu III tat-Taqsima IX ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi numerat mill-ġdid bħala Kapitolu IV.

Dhul ta' Kapitolu
III ġdid tat-Taqsima
IX ta' l-Att
prinċipali.

145. Minnufih qabel il-Kapitolu IV tat-Taqsima IX ta' dan l-Att prinċipali kif numerat mill-ġdid ghandu jidhol il-Kapitolu III ġdid li ġej:-

“Kapitolu III – Qsim b’kombinazzjoni ta’ qsim b’akkwist ma’ qsim bil-formazzjoni ta’ kumpannija jew kumpanniji ohra godda

Qsim
b’kombinazzjoni
ta’ qsim
b’akkwist
ma’ qsim
bil-
formazzjoni
ta’
kumpanniji
godda.

374 (A) (1) Id-dispożizzjonijiet ta’ l-artikoli 361, 362, 363 tas-subartikoli (1) u (2) ta’ l-artikolu 364 u ta’ l-artikoli minn 365 sa 373 ta’ dan l-Att ghandhom japplikaw ghal qsim b’kombinazzjoni ta’ qsim b’akkwist ma’ qsim bil-formazzjoni ta’ kumpannija jew kumpanniji ohra godda:

Izda l-proviso ghas-subartikolu (3) ta’ l-artikolu 371 ta’ dan l-Att ghandu jitqies li jirreferi wkoll ghal dawk id-drittijiet li jista’ jkollhom jithallsu mar-registrazzjoni tal-kumpanniji l-godda, meta huwa l-każ.

(2) B’zieda mat-taghrif speċifikat fis-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 361 ta’ dan l-Att, l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim, ghandu wkoll jindika l-*istatus*, l-isem u l-uffiċċju registrat tal-kumpannija jew kumpanniji godda.

(3) L-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim u, jekk ikunu jinsabu f’dokument separat, l-abbozz tal-memorandum u l-abbozz ta’ l-istatut tal-kumpannija jew kumpanniji godda ghandhom ikunu approvati b’rizoluzzjoni straordinarja mehuda f’laqgħa ġenerali tal-kumpannija li tkun se tinqasam u ta’ kull wahda mill-kumpanniji riċevituri.

(4) La l-artikolu 364 u lanqas l-artikolu 365 ta’ dan l-Att, safejn jirreferu ghal rapport bil-miktub li jkun sar minn espert wiehed jew iktar, ma ghandhom japplikaw dwar kumpanniji godda meta l-azzjonijiet f’dawk il-kumpanniji ikunu allokati lill-azzjonisti tal-kumpannija li tkun se tinqasam fil-proporzjon tas-sehem tagħhom fil-kapital azzjonarju mahruġ ta’ dik il-kumpannija.

(5) Ir-Registatur ghandu, wara li jhassar l-isem tal-kumpannija li tkun se tinqasam minn fuq ir-registru skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 370 ta’ dan l-Att, jghaddi biex johroġ ċertifikat ta’ registrazzjoni ghal kull wahda mill-kumpanniji l-godda hekk furmati; li juri l-fatt li l-formazzjoni tagħha kien riżultat tad-diviżjoni.”.

Emenda ta' l-artikolu 375 ta' l-Att prinċipali.

146. L-artikolu 375 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) minflok is-subartikolu (1) tiegħu ghandu jidhol dan li ġej:

“(1) Il-kumpannija li tkun se tinqasam tista' tagħmel rikors lill-qorti biex tissorvelja l-qsim.”;

(b) minnufih wara l-proviso għall-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) tiegħu ghandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda wkoll, id-disposizzjonijiet ta' dan il-paragrafu għandhom, dwar il-qsim bil-formazzjoni ta' kumpanniji ġodda, japplikaw biss għall-kumpannija li tkun se tinqasam;”

(ċ) fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem “is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 361” għandhom jidhlu l-kliem “is-subartikolu (5) ta' l-artikolu 361”; u

(d) minnufih wara s-subartikolu (3) tiegħu ghandu jidhol is-subartikolu (4) ġdid li ġej:

“(4) Id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 368 ta' dan l-Att ma għandhomx japplikaw għal qsim taht dan il-Kapitolu meta maġġoranza fl-ghadd li tirrappreżenta tliet kwarti fil-valur tal-kredituri tal-kumpannija li tkun se tinqasam, tkun ftiehmet li tirrinunzja għal dik ir-responsabbiltà *in solidum* kif imsemmi fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 368 ta' dan l-Att.”.

Emenda tat-Taqsima XI ta' l-Att prinċipali.

147. Fit-Taqsima XI ta' l-Att prinċipali, magħdud it-titolu tagħha, minflok il-kliem “post tan-negożju” kull fejn jinsabu, għandhom jidhlu f'kull każ il-kliem “fergħa jew post tan-negożju”.

Emenda ta' l-artikolu 385 ta' l-Att prinċipali.

148. L-artikolu 385 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) minflok il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tiegħu ghandu jidhol dan li ġej:

“(b) lista tad-diretturi u segretarji ta' kumpannija, jekk ikun hemm, jew tal-persuni li għandhom l-amministrazzjoni tal-kumpannija barranija, fejn dik il-kumpannija ma jkollhix diretturi jew segretarji ta' kumpannija, u, fil-każijiet kollha, lista tal-persuni li għandhom ir-rappreżentanza tal-kumpannija

barranija. Dawk il-listi ghandhom jinkludu l-partikolaritajiet li ġejjin:

(i) fil-każ ta' ndividwu, ismu, l-indirizz tar-residenza normali tiegħu, in-nazzjonalita' tiegħu u l-okkupazzjoni tax-xogħol tiegħu; u

(ii) fil-każ ta' korp ġuridiku, l-isem reġistrat jew ġuridiku tiegħu u l-uffiċċju reġistrat jew prinċipali;”;

(b) minflok il-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“(ċ) prospett li jkun fih il-partikolaritajiet li ġejjin:-

(i) l-isem li bih il-fergħa jew il-post tan-negozju jkun qed imexxi l-attivitajiet meta dan ikun differenti mill-isem tal-kumpannija barranija;

(ii) l-indirizz tal-fergħa jew post tan-negozju stabbilit f'Malta mill-kumpannija barranija, u meta jkunu ġew stabbiliti iktar minn fergħa waħda jew post tan-negozju wiehed, għandu jingħata l-indirizz tal-fergħa jew post tan-negozju prinċipali;

(iii) l-attivitajiet li se jkunu jitmexxew mill-fergħa jew post tan-negozju stabbilit f'Malta;

(iv) l-ismijiet u l-indirizzi ta' individwu wiehed jew iktar residenti f'Malta li jkunu awtorizzati biex jirrappreżentaw lill-kumpannija barranija fl-attivitajiet tal-fergħa jew post tan-negozju stabbilit f'Malta; u

(v) il-limitu ta' l-awtorita' ta' kull individwu li jaq' taht is-sub-paragrafu (iv) ta' hawn fuq, magħdud jekk dak l-individwu jkunx awtorizzat li jaġixxi waħdu jew flimkien ma' ohrajn, u fil-każ ta' l-aħħar, l-isem ta' kull persuna li magħha jkun awtorizzat jaġixxi.”; u

(ċ) minnufih wara l-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) tiegħu, għandu jidhol il-paragrafu (d) ġdid li ġej:

“(d) kemm-il darba ma jkunx ingħata t-tagħrif bid-dokument speċifikat fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, prospett li jkun fih il-partikolaritajiet li ġejjin dwar il-kumpannija barranija: -

(i) il-forma ġuridika tal-kumpannija barranija; u

(ii) l-identità tar-registru li fih il-kumpannija barranija tkun registrata u n-numru li bih tkun registrata.”.

Emenda ta' l-
artikolu 386 ta' l-
Att prinċipali.

149. L-artikolu 386 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok il-paragrafu (b) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“(b) id-diretturi jew segretarju ta' kumpannija jew il-persuni li għandhom l-amministrazzjoni jew ir-rappreżentanza ta' kumpannija barranija, jew il-partikolaritajiet speċifikati taht il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 385; jew”;
u

(b) minflok il-paragrafu (ċ) tiegħu, għandu jidhol dan li ġej:

“(ċ) l-ismijiet jew l-indirizzi ta' l-individwi awtorizzati li jirrappreżentaw kumpannija barranija għall-attivitajiet tal-fergħa jew post tan-negozju stabbilit f'Malta;”.

Emenda ta' l-
artikolu 390 ta' l-
Att prinċipali.

150. L-artikolu 390 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “barra minn Malta.”, għandhom jidhlu l-kliem “barra minn Malta.”; u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) tiegħu, għandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:

“Izda l-imsemmija dispożizzjonijiet ma għandhomx japplikaw għal prospett mahruġ minn detentur ta' liċenzja ta' skema ta' investiment kollettiv skond l-Att dwar Servizzi ta' Investiment u izda wkoll jekk il-hruġ ta' dak il-prospett ihares regoli u regolamenti magħmula taht dak l-Att.”.

Emenda ta' l-
artikolu 391 ta' l-
Att prinċipali.

151. Fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (6) ta' l-artikolu 391 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “fil-Borża ta' Malta” għandhom jidhlu l-kliem “*exchange* ta' investiment rikonoxxut”.

Emenda ta' l-
artikolu 395 ta' l-
Att prinċipali.

152. L-artikolu 395 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) minflok il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tiegħu għandu jidhol dan li ġej:

“(b) issir applikazzjoni lill-Awtorita’ dwar l-Elenku għall-permess sabiex dawk l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet ikunu mnizzla f’*exchange* ta’ investiment rikonoxxut.”;

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem “mill-Borża ta’ Malta” għandhom jidhlu l-kliem “mill-Awtorita’ dwar l-Elenku”;

(ċ) fis-subartikolu (3) tiegħu, minflok il-kliem “għal permess lill-Borża ta’ Malta” għandhom jidhlu l-kliem “għal permess għal tniżżil f’*exchange* ta’ borża rikonoxxuta”.

153. Fis-subartikolu (4) ta’ l-artikolu 396 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “lill-Borża ta’ Malta” għandhom jidhlu l-kliem “*exchange* ta’ investiment rikonoxxut”.

Emenda ta’ l-artikolu 396 ta’ l-Att prinċipali.

154. Minnufih wara l-artikolu 399 ta’ l-Att prinċipali, għandu jidhol l-artikolu 399A ġdid li ġejj:-

Żieda ta’ artikolu ġdid 399A ma’ l-Att prinċipali.

“Għeluq minn kumpannija barranija tal-fergħa jew post tan-negozju tagħha f’Malta.

399A.(1)(a) Kumpannija barranija għandha, fi żmien xahar mill-egħluq tal-fergħa jew tal-post tan-negozju tagħha f’ Malta, tagħti lir-Registatur għar-Registrazzjoni avviż ta’ dak l-egħluq.

(b) Meta kumpannija barranija, kostitwita jew inkorporata barra minn Malta, li tkun stabbilit fergħa jew post tan-negozju f’Malta, tkun ġiet xolta jew għal xi raġuni tkun ġiet stralċjata, din għandha, fi żmien xahar mid-data tax-xoljiment jew mid-data li fiha jibda l-istralċ, tagħti lir-Registatur għar-registrazzjoni prospett fil-forma preskritta li jkun fih il-partikolaritajiet li ġejjin -

(i) deskrizzjoni fil-qosor ta’ l-istralċ jew proċedimenti oħra li għalihom tkun ġiet suġġetta l-kumpannija, li tispeċifika jekk dawk il-proċedimenti jammontawx għal proċedimenti ta’ insolvenza, jew għal arrangament jew kompożizzjoni, jew għal xi proċedimenti analogi;

(ii) jekk il-kumpannija tkunx ġiet xolta jew tkunx qed tiġi stralċjata b’ordni tal-qorti;

(iii) jekk il-kumpannija ma tkunx qed tiġi xolta jew stralċjata, bħala riżultat ta’ liema azzjoni jkun beda x-xoljiment jew l-istralċ;

(iv) jekk ix-xoljiment jew l-istralċ ikun, instigat :

(a) mill-membri tal-kumpannija barranija;

(b) mill-kredituri tal-kumpannija barranija;
jew

(ċ) minn xi persuna jew persuni ohra, u

(v) id-data li fiha x-xoljiment jew stralċ ikun sar
jew ikun se jiġi effettiv.

(ċ) Jekk kumpannija barranija tonqos li thares id-
dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu, l-istralċjarju jew kull
uffiċjal jew aġent tal-kumpannija, skond il-każ, li jkun naqas
jista' jehel penali u, fil-każ ta' nuqqas kontinwu, penali ohra
ghal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas.

(2)(a) Persuna mahtura biex tkun stralċjarju ta'
kumpannija barranija ghandha, fi żmien xahar mid-data tal-
hatra taghha, taghti lir-Reġistratur ghar-reġistrazzjoni prospett
fil-forma preskritta li jkun fih il-partikolaritajiet li ġejjin -

(i) isimha, l-indirizz tar-residenza taghha u l-
okkupazzjoni tan-negozju jew professjonali taghha;

(ii) id-data tal-hatra taghha; u

(iii) deskrizzjoni tas-setghat taghha flimkien ma'
spjegazzjoni safejn dawk is-setghat ikunu miksuba
xort'ohra barra mil-liġi ġenerali jew mill-kostituzzjoni
tal-kumpannija.

(b) L-istralċjarju ta' kumpannija barranija ghandu,
fi żmien xahar mit-tmiem ta' l-istralċ tal-kumpannija barranija,
jaghti lir-Reġistratur ghar-reġistrazzjoni, prospett fil-forma
preskritta li tавzah b' dak it-tmiem.

(ċ) Jekk l-istralċjarju jonqos li jhars xi wahda mill-
htiġijiet tal-paragrafi (a) u (b) ta' dan is-subartikolu jista'
jehel penali u, ghal kull jum li matulu n-nuqqas ikompli, penali
ohra.” .

Emenda ta' l-
artikolu 401 ta' l-
Att prinċipali.

155. L-artikolu 401 ta' l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif
ġej:

(a) fil-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) tieghu, minflok il-kliem “xi wahda mid-dispożizzjonijiet ta’ dan l-Att;” ghandhom jidhlu l-kliem “xi wahda mid-dispożizzjonijiet ta’ dan l-Att u kull konsenja, ghoti jew notifika bhal dawk lir-Reġistratur u t-tizmin u r-reġistrazzjoni ta’ kull dokument mir-Reġistratur, ghandhom isiru b’dak il-mod u b’dawk il-mezzi u f’dak il-format, inkluża komunikazzjoni elettronika skond kif imfisser fl-Att dwar il-Kummerċ Elettroniku, li r-Reġistratur jidhirlu xieraq;”;

(b) fil-paragrafu (g) tas-subartikolu (1) tieghu, minflok in-numru “XI” fit-test Ingliż, ghandu jidhol in-numru “IX”, u minflok il-kliem “ta’ dan l-Att; dak l-avviż” ghandhom jidhlu l-kliem “ta’ dan l-Att, jew it-thassir ta’ l-isem ta’ kumpannija, taht id-dispożizzjonijiet ta’ l-artikolu 325 ta’ dan l-Att. Dak l-avviż”.

156. L-artikolu 402 ta’ l-Att prinċipali ghandu jiġi emendat kif ġej:-

Emenda ta’ l-artikolu 402 ta’ l-Att prinċipali.

(a) is-subartikoli (4) u (5) tieghu, ghandhom jiġu numerati mill-ġdid (5) u (6) rispettivament; u

(b) minnufih wara l-paragrafu (g) tas-subartikolu (3) tieghu ghandu jidhol is-subartikolu (4) ġdid li ġej:

“(4) Meta jsir ordni ghax-xoljiment ta’ kumpannija skond il-paragrafu (g) tas-subartikolu (3) ta’ dan l-artikolu, il-kumpannija ghandha titqies li tkun xoljiet fid-data meta jkun sar l-ordni u d-dispożizzjonijiet tas-Sub-Titli I u III tat-Titlu II tat-Taqsima V ta’ dan l-Att li jirregolaw l-istralċ ta’ kumpanniji ghandhom japplikaw.”.

157. Minnufih wara s-subartikolu (5) ta’ l-artikolu 404 ta’ l-Att prinċipali, ghandu jidhol is-subartikolu (6) ġdid li ġej:-

Emenda ta’ l-artikolu 404 ta’ l-Att prinċipali.

“(6) Ir-Reġistratur ghandu jeżerċita s-setghat moghtija b’dan l-artikolu meta jkun jidhirlu spedjenti u fl-interess pubbliku li hekk jaghmel.”.

158. Fis-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 406 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “sussidjarja jew kumpannija *holding* tal-kumpannija jew kumpannija *holding* tas-sussidjarja taghha,” ghandhom jidhlu l-kliem “is-sussidjarja jew kumpannija *parent* tal-kumpannija, jew sussidjarja tal-kumpannija *parent* taghha jew kumpannija *parent* tas-sussidjarja taghha”,

Emenda ta’ l-artikolu 406 ta’ l-Att prinċipali.

159. Fis-subartikolu (2) ta’ l-artikolu 418 ta’ l-Att prinċipali, minflok il-kliem “tas-setghat moghtija lilu taht din it-Taqsima”

Emenda ta’ l-artikolu 418 ta’ l-Att prinċipali.

ghandhom jidhlu l-kliem “tad-dmirijiet u tas-setghat moghtija lilu taht din it-Taqsima”.

Emenda ta' l-artikolu 425 ta' l-Att prinċipali.

160. L-artikolu 425 ta' l-Att prinċipali, ghandu jiġi emendat kif ġej:-

(a) fil-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “mid-Disa’, l-Ghaxar, u l-Hdax-il Skeda” ghandhom jidhlu l-kliem “mid-Disa’, l-Ghaxar, il-Hdax u t-Tnax-il Skeda”;

(b) fil-paragrafu (g) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “fuq xi borża” ghandhom jidhlu l-kliem “fuq xi *exchange* ta’ investiment rikonoxxut”;

(ċ) minflok il-paragrafu (h) tas-subartikolu (1) tiegħu, ghandu jidhol dan li ġej:

“(h) jispeċifika l-kategoriji ta’ kumpanniji pubbliċi li ma jistghux johorġu *warrants* ta’ azzjonijiet ikun x’ikun l-isem kif ikunu deskritti u jippreskrivi regoli biex ikomplu jirregolaw u jirrestringu l-hruġ ta’ *warrants* ta’ azzjonijiet;”;

(d) fil-paragrafu (i) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “speċifikati; u” ghandha tidhol il-kelma “speċifikat;”;

(e) il-paragrafu (j) tas-subartikolu (1) tiegħu, ghandu jiġi numerat mill-ġdid bħala paragrafu (l); u

(f) minnufih wara l-paragrafu (i) tas-subartikolu (1) tiegħu, ghandhom jidhlu ż-żewġ paragrafi (j) u (k) ġodda li ġejjin:

“(j) jipprovdi għall-eżenzjoni ta’ kumpanniji *offshore* ffurmati u reġistrati taht l-Att dwar iċ-Ċentru tas-Servizzi Finanzjarji ta’ Malta minn kull wahda mid-dispożizzjonijiet ta’ dan l-Att, jew għall-applikazzjoni għal kull kumpanniji bħal dawk ta’ l-imsemmija dispożizzjonijiet b’dawk il-kwalifiki u suġġetti għal dawk il-varjazzjonijiet u kondizzjonijiet li jistghu jiġu preskritti, inkluża l-preskrizzjoni ta’ regoli addizzjonali jew differenti u htiġiet li jirregolaw dawk il-kumpanniji;

(k) jipprovdi għall-eżenzjoni ta’ kumpanniji barranin, li jistabbilixxu ferġha jew f’post ta’ negozju f’Malta taht it-Taqsima XI ta’ dan l-Att, minn kull dispożizzjoni tat-Taqsima XI ta’ dan l-Att, jew għall-applikazzjoni għal kull kumpanniji barranin bħal dawk ta’ l-imsemmija dispożizzjonijiet b’dawk

il-kwalifiki u suġġetti għal dawk il-varjazzjonijiet u kondizzjonijiet li jistgħu jiġu preskritti, inkluża l-preskrizzjoni ta' regoli addizzjonali jew differenti u htigijiet li jirregolaw dawk il-kumpanniji barranin; u".

161. L-artikolu 427 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:- Emenda ta' l-artikolu 427 ta' l-Att prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem "għall-Għaxar Skeda" għandhom jidhlu l-kliem "għall-Hdax-il Skeda";

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu, minflok il-kliem "Fl-Għaxar Skeda" għandhom jidhlu l-kliem "Fil-Hdax-il Skeda" u minflok il-kliem "Il-penali għal kull jum ta' nuqqas tkun dovuta għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, u għandha tiżdied minn dik il-ġurnata li fiha r-Reġistratur jagħti avviż taht is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att li tkun dovuta penali." Għandhom jidhlu l-kliem "Il-penali tkun dovuta fil-jum li fih jiġri n-nuqqas u l-penali għal kull jum li matulu jkompli u għandha tibda tghodd mill-jum li jiġi wara dak li fih jiġri n-nuqqas."; u

(c) minnufih wara s-subartikolu (3) tiegħu, għandu jidhol is-subartikolu (4) ġdid li ġej:

"(4) Kumpannija tkun responsabbli *in solidum* ma' l-uffiċjali tagħha għall-hlas ta' kull penali amministrattiva mposta taht dan l-Att."

162. Fis-subartikolu (15) ta' l-artikolu 428 ta' l-Att prinċipali, il-kliem "reġistrat taht dan l-Att, hlief għal xi riżoluzzjoni, avviż, prospett jew dokument li jkun mehtieg li jiġi" għandhom jithassru. Emenda ta' l-artikolu 428 ta' l-Att prinċipali.

163. Minflok il-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 431 ta' l-Att prinċipali, għandu jidhol dan li ġej: Emenda ta' l-artikolu 431 ta' l-Att prinċipali.

"(a) kumpanniji *offshore* iffurmati u reġistrati taht l-Att dwar iċ-Ċentru tas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta għandhom, bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmi Att, ikomplu jkunu regolati mill-Ordinanza, u d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att m'għandhomx japplikaw għalihom, għal dak iż-żmien jew sa dik id-data li l-Ministru jista' b'ordni fil-Gazzetta, jistabbilixxi u d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom jibdew japplikaw għalihom minn dik id-data:

Iżda l-Ministru jista', b'regolamenti maghmula taht dan l-Att, jeżenta lil dawk il-kumpanniji minn xi wahda jew iżjed mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, b' dawk il-kwalifiki u suġġetti għal dawk il-varjazzjonijiet u kondizzjonijiet li jistgħu jiġu speċifikati fihom;” .

Emenda tat-Tieni
Skeda li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

164. Fit-Test Inġliż tas-sub-titlu tat-Tieni Skeda ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “Part X of this Act” għandhom jidhlu l-kliem “Part XI of this Act”.

Emenda tal-Hames
Skeda li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

165. Fil-paragrafu 4 tal-Hames Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “fil-lista uffiċjali tal-borża” kull fejn jinsabu, għandhom jidhlu f'kull każ il-kliem “fil-lista ta' *exchange* ta' investiment rikonoxxut”.

Emenda tas-Sitt
Skeda li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

166. Il-paragrafu 1 tas-Sitt Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fis-sub-paragrafu (ċ) tiegħu, minflok il-kliem “tar-riċerka; u” għandhom jidhlu l-kliem “tar-riċerka;”;

(b) fis-sub-paragrafu (d) tiegħu, minflok il-kliem “fir-riżervi.” għandhom jidhlu l-kliem “fir-riżervi; u”; u

(ċ) minnufih wara s-sub-paragrafu (d) tiegħu għandu jidhol is-sub-paragrafu (e) ġdid li ġej:

“(e) l-eżistenza ta' ferġat tal-kumpannija.”.

Emenda tas-Seba'
Skeda li tinsab ma'
l-Att prinċipali.

167. Minflok is-Seba' Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandha tidhol is-Seba' Skeda li tinsab fl-Ewwel Skeda li tinsab ma dan l-Att.

Emenda tad-Disa'
Skeda li tinsab ma'
dan l-Att.

168. Minnufih wara l-paragrafu 13 tad-Disa' Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali għandu jidhol il-paragrafu 14 ġdid li ġej:

“14. Il-jeddijiet tal-vot f'impriza għandhom jitnaqqsu b'kull jeddijiet marbuta ma' azzjonijiet -

(a) miżmuma bhala garanzija, kemm-il darba l-jeddijiet in kwistjoni jkunu eżerċitati skond l-istruzzjonijiet riċevuti; jew

(b) miżmuma in konnessjoni ma' l-ghoti ta' self bhala parti minn attivitajiet kummerċjali normali, kemm-il darba l-jeddijiet tal-vot ikunu eżerċitati fl-interess tal-persuna li tipprovdi l-garanzija.”.

169. Fit-titlu tal-Hdax-il Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "Il-Hdax-il Skeda" ghandhom jidhlu l-kliem "It-Tnax-il Skeda".

Emenda tal-Hdax-il Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

170. Fit-titlu ta' l-Ghaxar Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali, minflok il-kliem "L-Ghaxar Skeda" ghandhom jidhlu l-kliem "Il-Hdax-il Skeda".

Emenda ta' l-Ghaxar Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali.

171. Minnufih wara d-Disa' Skeda li tinsab ma' l-Att prinċipali, ghandha tidhol l-Ghaxar Skeda li tinsab fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

Żieda ta' l-Ghaxar Skeda ġdida ma' l-Att prinċipali.

172. Il-Hdax-il Skeda kif numerata mill-ġdid li tinsab ma' l-Att prinċipali, ghandha tiġi emendata kif ġej:

Emenda tal-Hdax-il Skeda kif numerata mill-ġdid ta' l-Att prinċipali.

(a) minflok il-paragrafi li ġejjin

"66(6)	Nuqqas ta' soċju fdat bl-amministrazzjoni jew rappreżentanza li jikkonsenja lir-Registatur kopja ta' kull dokument li jibdel jew iżid ma' l-att ta' soċjetà in akkomandita li l-kapital taghha jkun maqsum f'azzjonijiet jew nuqqas li jikkonsenja att emendat tas-soċjetà	200 lira	10 liri
70(6)	Kummerċ jew tmexxija ta' negozju taht ċerti ismijiet projbiti	200 lira	Xejn
74(2)	Nuqqas ta' kumpannija li tippreżenta rapport ta' proposta għall-akkwist ta' attiv ta' sottoskrivent jew ta' azzjonista ta' maġġoranza lir-Registatur.	500 lira	Xejn"

ghandhom jidhlu dawn li ġejjin:

“66(6)	Nuqqas ta’ soċju fdat bl-amministrazzjoni jew rappreżentanza li jikkonsenja kopja ta’ kull dokument li jibdel jew iżid ma’ l-att ta’ soċjeta’ in akkomandita jew soċjetà limitata li l-kapital tagħha jkun maqsum f’azzjonijiet lir-Registratur jew nuqqas li jikkonsenja att emendat tas-soċjetà	200 lira	10 liri
70(6)	Kummerċ jew tmexxija ta’ negozju taht ċerti ismijiet projbiti	200 lira	10 liri
74(2)	Nuqqas ta’ kumpannija li tippreżenta rapport lir-Registratur ta’ proposta għal akkwist ta’ attiv mhux ta’ flus minghand sottoskrivent jew membru	500 lira	Xejn”;

(b) minnufih wara l-paragrafu:

“133(5)	Uffiċjal ta’ kumpannija li jikser dispożizzjonijiet ohra dwar il-vot bil-prokura f’laqghat tal-kumpannija	200 lira	Xejn”
---------	---	----------	-------

ghandu jidhol dan li ġej:

“138(8)	Nuqqas li jinhatar segretarju tal-kumpannija	200 lira	10 liri”; u
---------	--	----------	----------------

(ċ) minnufih wara l-paragrafu:

“397(1)	Persuna responsabbli għall-hruġ, ċirkolazzjoni jew tqassim ta’ prospett, eċċ., għal kumpannija barranija bi ksur ta’ l-artikoli minn 391 sa 396	1000 lira	Xejn”
---------	---	-----------	-------

ghandhom jidhlu dawn li ġejjin:

“399(A)(1)

Stralċjarju, uffiċjal jew aġent ta' kumpannija barranija li jonqos li jaghti avviż lir- Reġistratur ta' stralċ ta' kumpannija jew eghluq ta' fergħa jew post tan-negozju	200 lira	10 liri
---	----------	---------

399(A)(2)

Stralċjarju ta' kumpannija barranija li jonqos li javża lir- Reġistratur bil-hatra	200 lira	10 liri”.
--	----------	-----------

TAQSIMA VIII

EMENDI TA' L-ATT DWAR SERVIZZI TA' INVESTIMENT, KAP. 370

173. (1) Din it-Taqsima temenda u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar Servizzi ta' Investment, hawnhekk 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah “l-Att prinċipali”.

Emendi ta' l-Att
dwar Servizzi ta'
Investiment, Kap.
370.

(2) Id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima għandhom jiġu fis-seħh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jstabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta.

174. F'paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 6 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “htigiet dwar rapporti, u kull haġa ohra” għandhom jidhlu l-kliem “htigiet dwar rapporti, riżorsi finanzjarji, il-htigiet ta' adegwatezza ta' kapital u htigiet relatati, u kull haġa ohra”.

Emenda ta' l-
artikolu 6 ta' l-Att
prinċipali.

175. L-artikolu 12 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta' l-
artikolu 12 ta' l-Att
prinċipali.

(a) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “skemi bħal dawk u jagħmel provvedimenti fuq il-htigiet ta' adegwatezza ta' kapital;” għandhom jidhlu l-kliem “skemi bħal dawk; u jagħmel provvedimenti fuq il-htigiet ta' adegwatezza ta' kapital;”;

(b) fil-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “u jipprovdi għar-rappreżentanza ġuridika u legali tagħhom;” għandhom jidhlu l-kliem “u jipprovdi għar-rappreżentanza ġuridika u legali tagħhom; u dawn l-iskemi għandhom ikunu eżenti mill-hlas ta’ taxxa fuq l-*income* mid-data li dawn l-iskemi jidhlu fis-sehh;”.

Emenda ta’ l-artikolu 26 ta’ l-Att prinċipali.

176. Minflok l-artikolu 26 ta’ l-Att prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

“26. (1) Tagħrif miksub minn xi persuna għall-finijiet, jew b’segwitu ta’, xi wahda mid-dispożizzjonijiet ta’ dan l-Att, jew ta’ xi regoli jew regolamenti magħmula tahtu, jew fil-qadi ta’ xi funzjonijiet taht xi wahda mill-imsemmija dispożizzjonijiet, jew minn awtorità regolatorja estera, għandu jitqies bħala kunfidenzjali u protett bid-dmir ta’ segretezza professjonali, u m’għandux ikun mikxuf lil xi persuna ohra hlief f’dawn il-każijiet:

(a) każijiet li jaqgħu taht id-dispożizzjonijiet ta’ liġi kriminali taht dan l-Att jew taht xi Att ieħor, inkluż il-kxif, prevenzjoni u prosekuzzjoni ta’ reati kriminali;

(b) f’sommarju jew f’gabra ta’ tagħrif magħmul b’mod li ma jkunx jista’ jwassal li tkun aċċertata l-identità tal-persuna li għaliha jirreferi; u

(ċ) proċedimenti ċivili jew kummerċjali f’każ ta’ falliment jew xoljiment u stralc mill-Qorti ta’ detentur ta’ liċenza, kemm-il darba tali informazzjoni ma tikkonċernax terzi persuni involuti f’attentati biex detentur ta’ liċenza jirkupra, u lil dawk il-korpi esteri responsabbli għall-istralc u għall-falliment ta’ detentur ta’ liċenza jew detenturi ta’ awtorizzazzjoni ekwivalenti minn awtorità regolatorja estera jew għal xi proċeduri ohra simili.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta’ dan l-artikolu ma jtellfux il-kxif ta’ tagħrif, kemm-il darba jingieb il-kunsens tal-persuna minn min oriġinat l-informazzjoni –

(a) sabiex jinbdew, jew xort’ohra għall-finijiet ta’ proċedimenti mill-awtorità kompetenti quddiem xi qorti taht dan l-Att;

(b) lill-awdituri meta dak il-kxif kellu jghin lill-awdituri fit-twettiq tal-funzjonijiet tagħhom taht l-artikolu 18 ta’ dan l-Att;

(ċ) lill-Bank Ċentrali ta' Malta jew lill-Awtorità dwar l-Elenku taht l-Att dwar is-Swieq Finanzjarji, meta tali informazzjoni tkun mehtieġa mill-Bank jew mill-Awtorità dwar l-Elenku fit-twettiq tal-funzjonijiet rispettivi tagħhom skond il-liġi;

(d) b'risposta għal talba minn, jew bil-ghan li tinghata għajjnuna lil, awtorità regolatorja estera bis-sahha ta' l-artikolu 17 ta' dan l-Att; u

(e) lil tali awtorità ohra regolatorja, ġudizzjarja jew ta' eżekuzzjoni, lokali jew estera, meta tali kxif ikun mehtieġ jew mitlub abbażi ta' kwistjonijiet regolatorji serji.”.

TAQSIMA IX

EMENDI TA' L-ATT DWAR IL-KUMMERĊ BANKARJU, KAP. 371

177. (1) Din it-Taqsima temenda u għandha tinqara u tiftiehem haġa wahda ma' l-Att dwar il-Kummerċ Bankarju, hawnhekk iżjed 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah “l-Att prinċipali”. Emendi ta' l-Att dwar il-Kummerċ Bankarju, Kap. 371.

(2) Id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima għandhom jiġu fis-sehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jstabbilixxi b'avviz fil-Gazzetta.”.

178. Minnufih wara l-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 7 ta' l-Att prinċipali għandu jidhol il-proviso ġdid li ġej:— Emenda ta' l-artikolu 7 ta' l-Att prinċipali.

Iżda, minghajr preġudizzju u bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 16A, l-awtorità kompetenti tista' permezz ta' disposizzjoni li tinsab f'direttiva bankarja, iżżid l-ammonti msemmija f'dan il-paragrafu, u dawk l-ammonti jistghu jkunu denominati f'xi munita ohra kif jista' jiġi speċifikat fid-direttiva.”.

179. Artikolu 15 ta' l-Att prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:— Emenda ta' l-artikolu 15 ta' l-Att prinċipali.

(a) fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “tagħti jew tippermetti li jibqgħu pendent i faċilitajiet ta' kreditu jew testendi xi servizzi bankarji taht pattijiet u kondizzjonijiet iktar favorevoli minn dawk li l-istituzzjoni ta' kreditu kienet xort'ohra tapplika —” għandhom jidhlu l-kliem “tagħti jew tippermetti li jibqgħu pendent i faċilitajiet ta' kreditu jew

testendi xi servizzi bankarji, taht pattijiet u kondizzjonijiet iktar favorevoli minn dawk li l-istituzzjoni ta' kreditu kienet xort'ohra tapplika, –”;

(b) fil-paragrafu (c) tas-subartikolu (1) tiegħu, minflok il-kliem “ta' dak l-uffiċjal jew impjegat,” għandu jidhol dan li ġej:–

“ta' dak l-uffiċjal jew impjegat:

Iżda l-awtorità kompetenti tista' permezz ta' direttiva bankarja testendi r-restrizzjonijiet elenkati fil-paragrafi (a), (b) u (c) jew kull waħda minnhom lil uffiċjali, impjegati jew azzjonisti ohra ta' l-istituzzjonijiet ta' kreditu jew lil xi kategoriji ohra ta' persuni b'dak il-mod u sa dak il-limitu kif jista' jiġi speċifikat.”.

Emenda ta' l-artikolu 25 ta' l-Att prinċipali.

180. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 25 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “tikxef informazzjoni lil awtoritajiet kompetenti ohra barranin sal-limitu li lilhom tkun mikxufa l-informazzjoni jkunu sugġetti għall-obbligi ta' segretezza professjonali li jkunu ekwivalenti għal dawk applikabbli taht il-liġi ta' Malta.” għandhom jidhlu l-kliem “tikxef informazzjoni lil awtoritajiet kompetenti ohra barranin.”.

Emenda ta' l-artikolu 28A ta' l-Att prinċipali.

181. Fl-artikolu 28A ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “u biex jipprovdu għal kull aspett iehor li għandu x'jaqsam ma' skemi ta' protezzjoni għad-depożitanti inklużi regoli fuq reklami.” għandhom jidhlu l-kliem “u biex jipprovdu għal kull aspett iehor li għandu x'jaqsam ma' skemi ta' protezzjoni għad-depożitanti inklużi regoli fuq reklami; u dawn l-iskemi għandhom ikunu eżenti mill-hlas ta' taxxa fuq l-*income* mid-data li dawn l-iskemi jidhlu fis-sehh;”.

TAQSIMA X

EMENDI TA' L-ATT DWAR REATI GĦAL *INSIDER DEALING* U ABBUŻ MIS-SUQ, KAP. 375

Emenda ta' l-Att dwar Reati għal *Insider Dealing* u Abbuż mis-Suq, Kap. 375.

182. (1) Din it-Taqsima temenda u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar Reati għal *Insider Dealing* u Abbuż mis-Suq, hawnhekk 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah “l-Att prinċipali”.

(2) Id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima għandhom jiġu fis-sehh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta.

183. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 7 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “kif hemm imsemmi fl-artikolu 5(1)(a), (b) u (ċ).” għandhom jidhlu l-kliem “kif hemm imsemmi fl-artikolu 5.”

Emenda ta' l-artikolu 7 ta' l-Att prinċipali.

184. Fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 9 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “mid-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 5(1)(a)” għandhom jidhlu l-kliem “mid-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 5”.

Emenda ta' l-artikolu 9 ta' l-Att prinċipali.

TAQSIMA XI

EMENDI TA' L-ATT DWAR ISTITUZZJONIJIET FINANZJARJI, KAP. 376

185. (1) Din it-Taqsima temenda u għandha tinqara u tiftiehem haġa waħda ma' l-Att dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji, hawnhekk 'il quddiem f'din it-Taqsima msejjah “l-Att prinċipali”.

Emendi ta' l-Att dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji, Kap. 376.

(2) Id-disposizzjonijiet ta' din it-Taqsima għandhom jiġu fis-seħh f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-finanzi jista' jstabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta.

186. Fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 20 ta' l-Att prinċipali, minflok il-kliem “tikxef informazzjoni lil awtoritajiet kompetenti ohra barranin sal-limitu li l-awtoritajiet li lilhom tkun mikxufa l-informazzjoni jkunu soġġetti għall-obbligi ta' segretezza professjonali li jkunu ekwivalenti għal dawk applikabbli taht il-liġi ta' Malta.” għandhom jidhlu l-kliem “tikxef informazzjoni lil awtoritajiet kompetenti ohra barranin.”.

Emenda ta' l-artikolu 20 ta' l-Att prinċipali.

TAQSIMA XII

DISPOZZJONIJIET MIXXELLANJI

187. (1) Bla hsara għal kull liġi ohra f'xi stampar mill-ġdid ta' dan l-Att it-Taqsima II sa VII, ma hemmx għalfejn ikunu riprodotti u jkun biżżejjed li tiġi riprodotta t-Taqsima I ta' dan l-Att:

Dispożizzjonijiet mixxellanji.

Iżda ebda haġa f'dan is-subartikolu ma għandha tiftiehem li tnaqqas il-validita' ta' xi haġa li tinsab fit-Taqsimiet hekk mhux prodotti.

(2) Mal-bidu fis-seħh tat-Taqsimiet II sa VII ta' dan l-Att, it-titlu fit-tul ta' dan l-Att ikun “Att biex jipprovdi li jkunu nfurzati disposizzjonijiet ta' tpaċija u *netting* f'każ ta' falliment jew insolvenza.”.

L-EWWEL SKEDA

(Artikolu 167)

IS-SEBA' SKEDA

(Artikolu 184)

Numru tal-Kumpanija

KONTENUT U FORMOLA TA' PROSPETT ANNWALI

Prospett annwuali ta'
.....
..... (isem tal-Kumpanija)

Sa liema data dan il-prospett hu magħmul;

.....
(li tkun l-anniversarju tad-data tar-registrazzjoni tal-kumpanija)

Indirizz

(Indirizz ta' l-uffiċċju registrat tal-kumpanija)

Din il-formula għandha timtela f'**FORMA STAMPATA BOLD**

2. Sommarju tal-Kapital Azzjonarju

L-ammonti kollha f'lini Maltin għandhom jitnizzlu bis-simbolu Lm quddiemhom.
Is-simboli wżati għal muniti oħra għandhom jiġu ndikati (meta applikabbli):

Munita	Simbolu
.....	
.....	
.....	
.....	

(a) Kapital Azzjonarju Nominali

Kapital Azzjonarju Nominali.....	maqsuma fi:
(nizzel in-numru u l-klassi)	azzjonijiet ta' kull waħda
.....	azzjonijiet ta' kull waħda
.....	azzjonijiet ta' kull waħda
.....	azzjonijiet ta' kull waħda

(b) Kapital Azzjonarju Mahruġ

Numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi	Numru	Klassi
li jkunu ttiehdu sad-data ta' dan		azzjonijiet
il-prospett (liema numru għandu		azzjonijiet
jaqbel mat-total muri fil-lista li		azzjonijiet
għandhom il-membri eżistenti)		azzjonijiet
Numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi	mahruga bħala mħallsa sa	
mahruga bħala parti mħallsa u safejn	kull azzjoni	azzjonijiet
kull azzjoni bħal din tkun hekk mħallsa.	mahruga bħala mħallsa sa	
	kull azzjoni	azzjonijiet
	mahruga bħala mħallsa sa	
	kull azzjoni	azzjonijiet
	mahruga bħala mħallsa sa	
	kull azzjoni	azzjonijiet
Numru totali ta' azzjonijiet ta' kull	Numru	Klassi
klassi konfiskati		azzjonijiet
		azzjonijiet
		azzjonijiet
		azzjonijiet
Ammont totali mħallas, jekk ikun		
hemm, fuq azzjonijiet konfiskati		

3. Lista ta' Membri Passati u Preżenti

Lista ta' persuni li jkollhom azzjonijiet jew *stock* fil-kumpannija sad-data li fiha jsir dan il-prospett, u ta' persuni li kellihom azzjonijiet jew *stock* fiha f'kull żmien mid-data ta' l-aħhar prospett, jew fil-każ ta' l-ewwel prospett, mir-registrazzjoni tal-kumpannija.

Folio fir-registru tal- <i>ledger</i> li jkollu partikolaritajiet	Ismijiet Indirizzi (fil-każ ta' korp ġuridiku, l-uffiċju registrat)	Kont ta' Azzjonijiet		Rimarki
		Numru azzjonijiet miżmuma minn membri eżistenti tal-fid-data prospett * #	Partikolaritajiet ta' azzjonijiet trasferiti jew trasmessi <i>causa mortis</i> mid-data ta' l-aħhar prospett, jew, fil-każ ta' l-ewwel prospett, mir-registrazzjoni tal-kumpannija minn (a) persuni li għadhom membri u (b) persuni li ma baqghux membri **	
			Numru # Data tar-registrazzjoni tat-trasferiment	
			(a) (b)	

3. Lista ta' Membri Passati u Preżenti (Paġna ta' kontinwazzjoni)

3. Lista ta' Membri Passati u Preżenti (Paġna ta' kontinwazzjoni)

* In-numru aggregat ta' azzjonijiet miżmuma minn kull membru għandu jiġi dikjarat, u l-aggregati għandhom jingħaddu sabiex jaqblu man-numru ta' azzjonijiet dikjarati fis-Sommarju tal-Kapital Azzjonarju li jkunu ttiegħu.

Meta l-azzjonijiet ikunu diviżi fi klassijiet differenti dawn il-kolonni għandhom ikunu suddiviżi sabiex in-numru ta' kull klassi miżmuma, trasferita jew trasmessa *causa mortis* jistgħu jiġu murija separatament. Meta xi azzjonijiet ikunu ġew konvertiti fi *stock* l-ammonti ta' l-*stock* miżmum minn kull membru għandu jkun muri.

** Id-data tar-registrazzjoni ta' kull trasferiment jew trasmissjoni *causa mortis* għandha tingħata kif ukoll n-numru ta' azzjonijiet trasferiti jew trasmessi *causa mortis* f'kull data. Il-partikolaritajiet għandhom jitqiegħdu kontra l-isem ta' min jittrasferixxi u mhux kontra dak li lilu jiġu trasferiti, iżda l-isem ta' dak li lilu jiġu trasferiti jista' jtnizzel fil-kolonna tar-"Rimarki" minnufih kontra l-partikolaritajiet ta' kull trasferiment. (Il-kliem "min jittrasferixxi" tfisser il-persuna mejta u l-kliem "lilu jiġi trasferit" tfisser l-eredi jew il-legatarju, fil-każ ta' trasmissjoni *causa mortis*).

5. *Partikolaritajiet tas-Segretarju tal-Kumpannija*

Partikolaritajiet tal-persuna li tkun segretarju tal-kumpannija fid-data ta' dan il-prospett

Isem (fil-każ ta' individwu isem jew ismijiet u kunjom. Fil-każ ta' korp ġuridiku, l-isem tal- korp)	Nazzjonalita'	Indirizz residenzjali tas-soltu (fil-każ ta' korp ġuridiku, l-uffiċċju registrat)

Iffirmat

Direttur / Segretarja tal-Kumpannija

IT-TIENI SKEDA

(Artikolu 171)

“L-GHAXAR SKEDA

(Artikolu 66A)

Soċjetajiet in akkomanditi jew Soċjetajiet Limitati

TAQSIMA I – REGOLAMENTI GHAL SOĊJETAJIET IN AKKOMANDITI JEW SOĊJETAJIET LIMITATI

Tifsir

1. (a) F’ din l-Iskeda, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtiegħ xort’ ohra -

“detentur ta’ liċenzja” tfisser persuna li jkollha liċenzja għal servizzi ta’ investiment skond l-artikolu 6 ta’ l-Att dwar Servizzi ta’ Investiment.

(b) Id-disposizzjonijiet ta’ din l-Iskeda għandhom japplikaw biss għal soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati skond l-artikolu 66A ta’ l-Att.

Formazzjoni ta’ Soċjetajiet in akkomanditi jew Soċjetajiet Limitati

2. (1) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tista’ tkun furmata minn żewġ soċji jew iżjed, topera taht l-isem ta’ soċjetà u jkollha l-obbligi tagħha garantiti mir-responsabbiltà *in solidum* b’mod mhux limitat ta’ soċju jew soċji, imsejhin soċji ġenerali, u mir-responsabbiltà, limitata għall-ammont, jekk ikun hemm, mhux imhallas mill-kontribuzzjoni ta’ soċju wiehed jew iżjed, imsejha soċji limitati.

(2) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, ikollha personalità ġuridika separata u distinta minn dik tas-soċji tagħha, u skond hekk tkun soġġetta għall-jeddijiet u obbligi, tista’ tkun sid ta’ proprjetà u żżommha taht kull titolu legali u li tharrek u tkun imharrka, f’isimha, u dik il-personalita’ ġuridika għandha tkompli sa dak iż-żmien li l-isem tas-soċjetà ikun imhassar mir-reġistru, f’liema każ is-soċjetà ma tkomplex teżisti.

Kostituzzjoni ta’ Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata

3. (1) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tkun tikkonsisti minn:

(a) wiehed jew iktar soċji ġenerali li jkunu responsabbli *in solidum* għaddjun kollha tas-Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata minghajr limitazzjoni u li għall-inqas wiehed minnhom ikun detentur ta’ liċenza li jkun liċenzjat bħala

manager ta' skema ta' investment kollettiv skond kif imfisser fl-Att dwar is-Servizzi ta' Investment; u

(b) wiehed jew iktar soċji limitati li jidhlu fis-soċjetà bhala soċji limitati skond l-Att tas-soċjetà, li malli jidhlu fis-soċjetà, jikkontribwixxu, jew jiftiehmli jikkontribwixxu għall-kapital tagħha somma speċifikata; u hlief għal xi parti mhux imhallsa tal-kontribuzzjoni tagħhom tas-soċjetà ma jkunx responsabbli għal xi dejn tas-soċjetà.

(2) Kull persuna tista' tkun soċju f'soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata.

(3) Il-kontribuzzjoni ta' soċji limitati tista' tkun sodisfatta bil-provdiment ta' flus jew proprjetà oħra li tkun tista' tiġi valutata ekonomikament iżda ma tistax tkun tikkonsisti minn servizzi futuri jew obbligi biex isir xi xogħol jew jiġu provduti servizzi; u meta tkun provduta proprjetà li ma tkunx flus, il-valur tal-proprjetà għandu jitqies li jkun il-valur tas-suq xieraq fiż-żmien tat-trasferiment tagħha lis-soċjetà.

(4) Id-disposizzjonijiet tal-proviso ta' l-artikolu 51 ta' dan l-Att ma għandhomx japplikaw għal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata.

Isem tas-Soċjetà

4. (1) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tista' tissejjah b'kull isem, iżda dak l-isem għandu jintemm bil-kliem "Soċjetà Limitata" jew l-abbrevazzjoni "LP".

(2) Ebda persuna li tkun qed tmexxi xi negozju f'Malta, barra minn soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata jew soċji fiha, ma tista' b'xi mod jew iehor tiddeskrivi lilha nnifisha jew iżzomm lilha nnifisha jew b'mod raġonevoli tkun mifhuma li tindika, jew tuża xi isem li jindika jew jista' b'mod raġonevoli jiftiehem li, jew li qed tmexxi negozju bhala, soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata jew, skond il-każ, jew soċju tagħha.

(3) L-isem ta' soċju limitat jew parti distintiva minnu ma jistgħux ikunu parti mill-isem tas-soċjetà.

(4) Soċju limitat li xjentiment ihalli ismu jew parti distintiva minnu jintuża bhala l-isem tas-soċjetà jew parti minn dak l-isem tas-soċjetà jkun responsabbli bhala soċju ġenerali lejn kull persuna li tagħti kreditu lis-soċjetà li ma tkunx taf li s-soċju limitat ma jkunx soċju ġenerali.

(5) Persuna li tikser id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu tista' tehel penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Kontenut ta' l-att tas-soċjetà

5. (1) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata ma tkunx validament kostitwita kemm-il darba ma jkunx sar u iffirmit att tas-soċjetà u dwarha jinhareġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni taht din l-Iskeda.

(2) L-att tas-soċjetà jkun bil-miktub u ghandu jistabbilixxi l-ftehim tas-soċji dwar l-affarijiet tas-soċjetà u t-tmexxija tan-negozju taghha.

(3) L-att tas-soċjetà jkun jorbot lis-soċji u l-assenjati taghhom u soċji sussegwenti bl-istess mod daqslikieku daww il-persuni kienu esegwenti huma nfushom.

(4) L-att tas-soċjetà ghandu jaghti–

(a) l-isem u r-residenza ta' kull wiehed mill-ewwel soċji fejn jispeċifika l-ewwel soċji ġenerali u l-ewwel soċji limitati;

(b) l-isem tas-soċjetà;

(ċ) l-uffiċċju reġistrat f'Malta tas-soċjetà;

(d) bla hsara ghad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 66A ta' dan l-Att, l-ghanijiet tas-soċjetà;

(e) il-kontribuzzjoni ta' kull wiehed mill-ewwel soċji tas-soċjetà fejn ikun speċifikat il-valur tal-kontribuzzjoni relattiva u l-ammont imhallas dwar kull waħda minn daww il-kontribuzzjonijiet;

(f) iż-żmien, jekk ikun hemm, stabbilit għall-hajja tas-soċjetà .

(5) L-att tas-soċjetà ghandu jkun konsenjat għar-reġistrazzjoni lir-Reġistratur li, meta jkun sodisfatt li jkun ihares il-htigijiet ta' din l-Iskeda, ghandu jirreġistraha.

(6) Meta l-att tas-soċjetà jkun att pubbliku jew skrittura privata iskritta fl-atti ta' nutar pubbliku, kopja awtentika tiegħu għandha tkun konsenjata minflok l-orijinal.

(7) L-imsemmija konsenja għandha ssir minn wiehed mis-soċji jew mill-aġent awtorizzat tiegħu.

Dmir tar-Reġistratur u effetti tar-reġistrazzjoni

6. (1) Mar-reġistrazzjoni ta' l-att tas-soċjetà u mal-hlas tad-drittijiet preskritti taht il-paragrafu (e) tas-subartikolu (4) ta' l-artikolu 66A ta' dan l-Att, ir-Reġistratur ghandu jiċċertifika minn idejh li s-soċjetà hi reġistrata u s-soċjetà tibda teżisti u tkun awtorizzata li tibda tinnegozja taht l-isem tas-soċjetà mid-data taċ-ċertifikat:

Iżda, jekk tinkiseb reġistrazzjoni qabel id-data stabbilita fl-att tas-soċjetà għall-bidu fis-sehh tas-soċjetà, iċ-ċertifikat għandu juri dik id-data, u s-soċjetà għandha tibda teżisti u tkun awtorizzata li tibda n-negozju minn dik l-ahhar data.

(2) Ċertifikat ta' reġistrazzjoni mogħti dwar soċjetà jkun prova konkluziva li l-htigijiet ta' din l-Iskeda dwar reġistrazzjoni u hwejjeġ preċedenti u inċidentali għaliha jkunu tharsu u li s-soċjetà tkun reġistrata kif imiss taht dan l-Att.

Meta ma jinhariġx ċertifikat ta' reġistrazzjoni

7. Kemm-il darba u sakemm ċertifikat ta' reġistrazzjoni jinhareġ taht din l-Iskeda dwar soċjetà jew sad-data murija f'ċertifikat ta' reġistrazzjoni bhala li fiha s-soċjetà għandha tibda teżisti -

(a) kull żewġ persuni jew iktar li jmexxu negozju taht isem li b'mod qarrieqi jindika l-eżistenza ta' soċjetà jkollhom, kontra xulxin u limitament għall-proprjetà akkwistata minn dak in-negozju, daww il-jeddijiet biss li bil-liġi huma mogħtija lil komproprietarji;

(b) kull obligazzjoni li tkun saret favur terzi f'*bona fide* taht isem li b'mod qarrieqi jindika l-eżistenza ta' soċjetà tkun torbot *in solidum* lil daww il-persuni, li, kieku hareġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni, kienu jkunu soċji li qed imexxu negozju taht dak l-isem.

Bdil fl-att tas-soċjetà

8. (1) Kemm-il darba ma jkunx provdut xort'ohra bl-att tas-soċjetà, kull tibdil jew żieda għalih jistghu jsiru biss bil-kunsens unanimu tas-soċji.

(2) Ikun id-dmir tas-soċju ġenerali vestit bl-amministrazzjoni jew rappreżentanza ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata li jikkonsenja lir-Registratur għar-reġistrazzjoni kull strument jew kopja tiegħu li jibdel jew iżid ma' l-att tas-soċjetà fi żmien erbatax-il jum mid-data ta' l-imsemmi tibdil jew żieda, flimkien ma' kopja stampata ta' l-att tas-soċjetà, kif emendat; u kull test qabel emendat ta' l-att tas-soċjetà jista' jitwarrab mir-Registratur meta test emendat sussegwenti jkun konsenjat lilu għar-reġistrazzjoni:

Iżda fil-każ ta' nuqqas ta' qbil bejn it-test ta' xi att ta' soċjetà emendat u t-test oriġinali ta' l-att ta' soċjetà reġistrata, it-test ta' l-ahhar flimkien ma' kull strumenti reġistrati skond id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu, għandhom jipprevalu.

(3) Kull tibdil jew żieda fl-att tas-soċjetà ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata ikunu bla effett, kemm-il darba u sakemm ma jkunux reġistrati kif provdut fis-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu.

(4) Jekk ikun hemm nuqqas mit-tharis tad-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu, kull soċju ġenerali li jkun naqas jista' jehel penali, u, għall kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali ohra.

(5) Meta soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tibdel isimha, is-soċju ġenerali għandu fi żmien erbatax-il jum javża lir-Registratur b'dak il-bdil u r-Registratur għandu jdahhal l-isem il-ġdid fir-reġistru u johroġ ċertifikat ta' registrazzjoni mibdul skond iċ-ċirkostanzi tal-każ.

(6) Jekk ikun hemm nuqqas mit-tharis tad-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (5) ta' dan il-paragrafu, kull soċju ġenerali li jkun naqas jista' jehel penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali ohra.

Soċji ġenerali

9. L-amministrazzjoni u r-rappreżentanza tas-soċjetà jkunu vestiti fis-soċji ġenerali, u kemm-il darba l-att tas-soċjetà ma jipprovdix xort'ohra, dik l-amministrazzjoni u r-rappreżentanza jkunu vestiti f'kull wiehed mis-soċji ġenerali individwalment.

Soċji Limitati

10. (1) Soċju limitat ma għandux jiehu sehem fit-tmexxija jew fl-amministrazzjoni ta' xi negozju tas-soċjetà u ma għandux jagħmel transazzjonijiet tan-negozju, jew, jiffirma, jew jesegwixxi dokumenti f'isem is-soċjetà.

(2) Soċju limitat li jaġixxi jew ikun jidher li qed jaġixxi bi ksur tad-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu, ikun responsabbli daqslikieku kien soċju ġenerali dwar id-djun kollha li jkunu saru waqt li kien hekk qed jaġixxi jew kien jidher li qed jaġixxi.

(3) Soċju limitat ma jitqiesx li jkun ha sehem fit-tmexxija jew fl-amministrazzjoni tas-soċjetà kif imfisser f'dan il-paragrafu minhabba biss xi wahda jew iżjed miċ-ċirkostanzi li ġejjin:

- (a) ikun impjegat, aġent jew kuntrattur tas-soċjetà jew ta' soċju ġenerali;
- (b) jaġixxi bħala soċju ġenerali, uffiċjal, impjegat jew azzjonist ta' soċju ġenerali korporat;
- (ċ) jikkonsulta ma' u jaghti parir lil soċju ġenerali dwar in-negozju tas-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata;
- (d) jinvestiga, jirrevedi, japprova jew jinghata parir fuq il-kontijiet jew affarijiet tas-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata;
- (e) jeżerċita xi jedd jew setgħa li b'din l-Iskeda hi mogħtija lil soċji limitati;

- (f) japprova jew ma japprovax emenda għall-ftehim tas-soċjetà;
- (g) jiehu sehem fi, jew jitlob, il-hatra jew tnehhija ta' uditur tal-kumpannija;
- (h) jivvota bħala soċju limitat f'xi laqgħa tas-soċji;
- (i) jaġixxi bħala garanti jew jipprovdi garanzjia għall-obbligazzjonijiet li tidhol għalihom is-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata;
- (j) jislef flus lil, jissellef flus minghand jew jagħmel xi transazzjoni mas-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata.

(4) Id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu minnufih qabel dan ma għandhomx jiftiehm li jfissru li, jekk soċju limitat jeżerċita xi jedd, setgħa jew funzjoni, ikun neċessarjament, minhabba biss dak il-fatt, ha sehem fit-tmexxija tan-negozju tas-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata skond kif imfisser f'dan il-paragrafu.

Meta soċju limitat ma jibqax soċju

11. (1) Persuna ma tibqax soċju limitat:

- (a) ma' l-assenjazzjoni valida u assoluta ta' l-interess tagħha kollu fis-soċjetà;
- (b) mar-restituzzjoni tal-kontribuzzjoni tagħha kollha (magħdud jekk xieraq, it-tweġiq ta' l-obbligazzjonijiet tagħha kollha biex tagħmel kontribuzzjoni); jew
- (ċ) f'dak iż-żmien jew ma' dik il-ġrajja li tista' tkun hekk speċifikata fl-att tas-soċjetà:

iżda, f' kull każ bħal dan isimha jitnehha mir-reġistru tas-soċji.

(2) Il-fatt li persuna ma tkunx baqgħet soċju limitat ma jehlisix minn xi responsabbiltà li tohroġ mis-sub-paragrafu (4) tal-paragrafu 4 u s-sub-paragrafu (2) tal-paragrafu (10) ta' din l-Iskeda.

(3) Il-fatt biss li persuna tieqaf milli tkun soċju limitat ma jikkostitwix tibdil jew emenda ta' l-att tas-soċjetà.

Meta soċju ġenerali ma jibqax soċju

12. (1) Persuna ma tibqax soċju ġenerali ma' wahda mill-ġrajji li ġejjin:

- (a) ir-riżenja, l-irtir jew tnehhija skond il-htigijiet, jekk ikun hemm, ta' l-att tas-soċjetà;

(b) fil-każ ta' persuna naturali, il-falliment, il-mewt jew l-inkapaċità legali tagħha;

(ċ) fil-każ ta' soċju ġenerali korporat, ix-xoljiment tagħha.

(2) Soċju ġenerali għandu fi żmien erbatax-il jum minn meta ma jibqax soċju ġenerali, jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni avviz bil-miktub ta' dak il-fatt u r-Reġistratur għandu jiehu hsieb li dak l-avviz ikun reġistrat. Soċju ġenerali ma jkunx mehlus minn xi obbligu taht din l-Iskeda sa dak iż-żmien li jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni avviz bil-miktub ta' dak il-fatt.

Records

13. (1) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata għandha żżomm dawn li ġejjin jew kopja tagħhom fl-uffiċċju reġistrat:

(a) l-att tas-soċjetà u kull emenda għalih;

(b) reġistru tas-soċji li juri l-ismijiet shaħ u l-indirizzi tagħhom flimkien ma' indikazzjoni ta' min hu soċju ġenerali u min hu limitat;

(ċ) il-kont kapitali ta' kull soċju limitat li juri dak li japplika għal kull soċju limitat minn dawn li ġejjin -

(i) l-ammonti u d-dati tal-kontribuzzjonijiet tiegħu;

(ii) l-ammonti miftiehma li jkunu kontribwiti u ż-żminijiet meta jew il-ġrajjet li magħhom il-kontribuzzjonijiet għandhom isiru;

(iii) l-ammonti u d-dati ta' kull hlasijiet li jirrapprezentaw dak li jdahhal fuq il-kontribuzzjonijiet tiegħu jew xi parti minnhom;

(iv) meta ftehim biex issir kontribuzzjoni jkun mehlus għal kollox jew f'parti, l-ammont u d-data ta' dak il-helsien;

(d) ir-records tal-kontijiet;

(e) il-minuti tal-laqgħaet kollha tas-soċji ġenerali;

(f) id-dokumenti kollha li minn żmien għal żmien ikunu konsenjati lir-Reġistratur.

(2) Id-dokumenti kollha jew kopji tad-dokumenti li bis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu għandhom jinżammu fl-uffiċċju reġistrat għandhom, bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-att tas-soċjetà, ikunu disponibbli għall-ispezzjoni minn kull soċju waqt il-hinijiet normali tax-xogħol.

(3) Id-dokumenti msemija fil-partiti (b) u (ċ) tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu jikkostitwixxu prova *prima facie* tal-hwejjeg speċifikati fihom.

(4) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' dan il-paragrafu, id-dokumenti deskritti fis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu jistghu, sakemm ikun permess bl-att tas-soċjetà, minflok li jinżammu fl-uffiċċju reġistrat, jinżammu f'dak il-post l-iehor li s-soċji ġenerali jidhrilhom xieraq, bla hsara għall-jedd tas-soċji kollha biex jispezzjonaw dawk id-dokumenti.

(5) Fil-każ li dak il-post l-iehor kif imsemmi fis-sub-paragrafu (4) ta' dan il-paragrafu jkun barra minn Malta, kopji tal-kontijiet, prospetti dwar in-negozju u kopji tal-minuti ta' laqgħat ta' soċji ġenerali għandhom jintbagħtu u jinżammu f'post f'Malta, fejn dawn ikunu, bla hsara għad-dispożizzjonijiet tal-ftehim tas-soċjetà, għall-ispezzjon minn kull soċju waqt il-hinijiet normali tax-xogħol.

(6) Il-kopji tal-kontijiet u prospetti msemija fis-sub-paragrafu (5) ta' dan il-paragrafu li għandhom jintbagħtu u jinżammu f'Malta għandhom ikunu b'mod li juru bi preċiżjoni xierqa l-qagħda finanzjarja tan-negozju tas-soċjetà f'intervalli ta' mhux iżjed minn sitt xhur.

(7) Kull *records* tal-kontijiet li soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata hi mehtieġa li żżomm b' dan il-paragrafu għandhom ikunu konservati minnha għal perijodu ta' għaxar snin mid-data li fihom ikunu saru u, fin-nuqqas ta' tharis ma' dan is-sub-paragrafu, is-soċjetà u kull soċju ġenerali jistghu jehlu penali.

(8) Kull kont, *record* jew dokument ieħor li b'din l-Iskeda hu mehtieġ li jinżamm minn soċjetà għandu jinżamm jew dhul f'kotba jew b'kull mod ieħor, mingħajr hsara għall-ġeneralità ta' qabel, fuq il-kompjuter jew f'forma elettronika ohra.

(9) Jekk xi kont, *record* jew dokument ieħor bħal dak jinżamm b'mod li jsir dhul barra minn f'kotba -

(a) għandu jitqies għall-finijiet ta' din l-Iskeda li qed jinżamm f'post fejn jista' jkun hemm aċċess għalih u li jistghu jinkisbu kopji miktubin tiegħu; u

(b) jekk il-hwejjeg in kwistjoni jkun reġistrati f'forma mhux legibbli, ir-reġistrazzjoni tagħhom trid tkun li tista' tiġi riprodotta f'forma legibbli.

(10) Jekk dwar xi soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata jkun hemm kontravvenzjoni ta' xi dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafi (1), (2), (5) jew (6) ta' dan il-paragrafu, is-soċjetà u kull soċju ġenerali jista' jehel penali u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali ohra.

(11) Kull dmir impost b'din l-Iskeda biex issir spezzjoni ta' dokumenti li jinżammu mis-soċjetà għandu, irrispettivament mill-mezz kif jinżammu dawk id-dokumenti, jitqies bħala dmir biex issir spezzjoni ta' dawk id-dokumenti f'forma legibbli.

Kontijiet ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata

14. (1) Kull soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata ghandha żżomm *records* tal-kontijiet xierqa li ghandhom ikunu—

- (a) biżżejjed biex juru u jispjegaw it-transazzjonijiet tas-soċjetà ;
- (b) juru bi preċiżjoni xierqa, f' kull żmien, il-qagħda finanzjarja tas-soċjetà f' dak iż-żmien;
- (ċ) hekk li s-soċji ġenerali jkunu jistgħu jiżguraw li l-karta tal-bilanċ u l-kont ta' qliegħ u telf jithejjew sewwa u skond il-prinċipji ta' kontijiet ġeneralment aċċettati u skond kull leġislazzjoni rilevanti li fiż-żmien tkun isseħħ f'Malta;
- (d) hekk li jkun fihom ir-reġistrazzjoni ta' kuljum tas-somom ta' flus kollha riċevuti u minfuqa mis-soċjetà u l-hwejjeġ li dwarhom dawk l-irċevuti u l-infieq ikunu saru; u
- (e) *record* ta' l-attiv u tal-passiv tas-soċjetà.

(2) Is-soċji ġenerali ta' kull soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata ghandhom ihejju għal kull żmien ta' kontijiet, kontijiet individwali li jkun fihom karta tal-bilanċ kif tkun fl-aħħar jum taż-żmien tal-kontijiet li għalih tirreferi, il-kont ta' qliegħ u telf għal dak iż-żmien, in-noti tal-kontijiet u kull dikjarazzjonijiet finanzjarji ohra li jistgħu jkunu meħtieġa bil-prinċipji u l-prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati. Dawn id-dokumenti flimkien ghandhom jiffurmaw dokument shiħ.

(3) Il-kontijiet individwali ghandhom isiru b'mod ċar u skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u skond il-htigijiet tal-prinċipji u l-prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati.

(4) Kontijiet individwali ghandhom juru sewwa u xieraq l-attiv, il-passiv, il-qagħda finanzjarja u qliegħ jew telf tal-kumpannija.

(5) Il-kontijiet individwali ghandhom iharsu l-htigijiet ta' dan l-Att u tal-prinċipji u l-prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati dwar il-forma u l-kontenut tal-karta tal-bilanċ u l-kont ta' qliegħ u telf u dwar tagħrif addizzjonali li għandu jiġi provdut bħala noti mal-kontijiet.

(6) Meta l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att ma tkunx biżżejjed biex jintwera sewwa u xieraq kif imfisser fis-sub-paragrafu (4) ta' dan il-paragrafu, għandu jingħata tagħrif addizzjonali.

(7) Meta f'każijiet eċċezzjonali l-applikazzjoni ta' dispożizzjoni ta' dan l-Att ma tkunx taqbel ma' l-obbligu li kontijiet individwali juru sewwa u xieraq, dik id-dispożizzjoni għandu jkun hemm deroga minnha sabiex ikun muri sewwa u xieraq. Kull

deroga bhal dik ghandha tintwera fin-noti tal-kontijiet flimkien ma' spjegazzjoni ghar-raġunijiet li wasslu għaliha u dikjarazzjoni ta' l-effett tagħha fuq l-attiv, il-passiv, il-qagħda finanzjarja u qliegħ jew telf.

Applikazzjoni tal-Kapitoli IX u X tat-Taqsima V ta' dan l-Att

15. Hlief kif provdut f'din l-Iskeda, id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu IX u tal-Kapitolu X tat-Taqsima V ta' dan l-Att għandhom, safejn ikunu applikabbli u safejn ma jkunux inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda, japplikaw għal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, fejn riferenza fihom għal "kumpannija" għandha tiftiehem bħala riferenza għal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata u riferenza għal "diretturi" għandha tiftiehem bħala riferenza għal soċji ġenerali.

Kontijiet jintbghatu lil soċji limitati

16. Fl-egħluq taż-żmien tal-kontijiet, il-karta tal-bilanċ u l-kont ta' qliegħ u telf tas-soċjetà flimkien mar-rapport tas-soċji ġenerali u r-rapport ta' l-awdituri għandu jkun komunikat lis-soċji limitati.

Għoti lura ta' kontribuzzjoni ta' soċji limitati

17. (1) Soċju limitat ma għandux, max-xoljiment jew xort'ohra, jirċievi mill-kapital tas-soċjetà xi hlas bħala għoti lura ta' xi parti mill-kontribuzzjoni tas-soċjetà kemm-il darba, fiż-żmien jew minnufih wara li jsir xi hlas, is-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata ma tkunx solventi.

(2) Meta s-soċjetà ma tkunx solventi fiż-żmien jew minnufih wara li jsir dak il-hlas, jew f'każ ta' insolvenza tas-soċjetà fi żmien sitt xhur minnufih wara ż-żmien li jsir dak il-hlas, il-hlas għandu, għal żmien sena mid-data li fiha tkun riċevuta mis-soċju limitat, tithallas lura minnu sal-limitu meħtieġ biex jithallas kull dejn tas-soċjetà li jkun sar matul iż-żmien meta l-kontribuzzjoni tiegħu kienet tagħmel parti mill-attiv tas-soċjetà.

(3) Bla hsara għad-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafi (1) u (2) ta' dan il-paragrafu, soċju limitat jista' jitlob lura l-kontribuzzjoni tiegħu -

(a) max-xoljiment tas-soċjetà; jew

(b) f'dak iż-żmien jew mal-ġrajja ta' xi haġa jew iktar kif jista' jkun speċifikat fl-att tas-soċjetà.

(4) Soċju limitat jista', minkejja n-natura tal-kontribuzzjoni tiegħu, u bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-att tas-soċjetà, jitlob u jirċievi jew flus jew, meta l-attiv tas-soċjetà jkun jista' jinqasam, dik il-parti maqsuma ta' l-attiv tas-soċjetà li tkun daqs il-valur tal-kontribuzzjoni tiegħu.

(5) Kull riferenza f'dan il-paragrafu, tkun kif tkun espressa, li soċju jirċievi hlas ghandha tinkludi riferenza għall-helsien ta' kull dejn dovut minnu u li jkun jagħmel parti mill-attiv tas-soċjetà (maghduda kull obbligazzjoni min-naha tiegħu li jagħmel kontribuzzjoni għall-kapital tas-soċjetà); u skond hekk kull riferenza fis-sub-paragrafu (2) għal-hlas lura minn soċju ghandha titqies li tinkludi riferenza li jkun għamel jew issodisfa b'mod xieraq id-dejn jew l-obbligazzjoni.

(6) Għall-finijiet ta' din l-Iskeda l-espressjoni "solventi" tfisser li soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tkun tista' thallas id-djun tagħha kollha, barra mill-hlas tal-kontribuzzjonijiet lis-soċji, mat-tqassim ta' l-attiv max-xoljiment tas-soċjetà mingħajr ma tmiss l-attiv separat tas-soċji generali li ma jkunux kontribwiti lis-soċjetà; u l-espressjoni "mhux solventi" ghandha tiftiehem f'dan is-sens.

(7) Tqassim ta' kull attiv ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata lil soċju limitat ghandhu titqies bħala għoti lura ta' kontribuzzjoni għall-finijiet tad-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu, sal-limitu li t-tqassim inaqqas il-valur tas-sehem u l-interess tiegħu fl-attiv tas-soċjetà, kalkolat fuq il-bażi ta' l-attiv nett tas-soċjetà, ikun inqas mill-valur ta' l-ammont kontribwit jew miftiehem li jkun kontribwit minnu.

Dhul ta' soċji limitati oħra

18. Bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-att tas-soċjetà, soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata ghandha thalli kull numru limitat ta' soċji limitati biex isiru soċji limitati fis-soċjetà, kemm-il darba dak id-dhul ikun magħmul skond ftehim bil-miktub u jkun ippruvat billi jitnizzlu l-partikolaritajiet tas-soċji limitati godda fir-registru tas-soċji.

Assenjazzjoni ta' nteress ta' soċju limitat

19. (1) Bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-att tas-soċjetà l-interess ta' soċju limitat ikun assenjabbli jew għal kollox jew f'parti.

(2) Kull assenjazzjoni minn soċju limitat ta' l-interess tiegħu fis-soċjetà jew f'xi parti minna:

(a) ma għandhiex ixxolji s-soċjetà;

(b) ma tkunx valida kemm-il darba ma ssirx bil-miktub u skond htigijiet oħra, jekk ikun hemm, ta' l-att tas-soċjetà;

(ċ) ma għandhix, kemm-il darba u sakemm min jirċievi l-assenjazzjoni ma jidholx fis-soċjetà skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 18 ta' din l-Iskeda, tagħti l-jedd lil min jirċievi l-assenjazzjoni biex isir jew biex jeżerċita xi jedd jew setgħa ta' soċju limitat;

(d) malli min jirċievi l-assenjazzjoni jidhol fis-soċjetà bhala soċju limitat skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 15 ta' din l-Iskeda, taghti lil min jirċievi l-assenjazzjoni l-jeddiġiet u s-setgħat u, bla hsara tal-partita (e) ta' hawn taht, tqegħda suġġett għar-restrizzjonijiet u obbligazzjonijiet (magħduda kull obbligazzjoni għall-egħmil ta' kontribuzzjonijiet tal-kapital tas-soċjetà) li l-assenjatur kien intitolat jew suġġett għalihom relattivament għall-interess assenjat minnufih qabel l-assenjazzjoni;

(e) ma tehlisx lill-assenjatur minn xi responsabbiltà li tohroġ mis-sub-paragrafu (5) tal-paragrafu 4 u mis-sub-paragrafu (2) tal-paragrafu 10 ta' din l-Iskeda.

(3) Soċju limitat, ma' l-assenjazzjoni valida u assoluta ta' l-interess tiegħu kollu fis-soċjetà u mat-tnehhija tiegħu mir-registru tas-soċji, jieqaf milli jkun soċju limitat u mid-dritt li jeżerċita xi jedd jew setgħa ta' soċju limitat.

Kawżi ta' xoljiment ta' soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati

20. (1) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tkun xolta meta tigri xi wahda mill-ġrajġiet li ġejjin:

(a) meta tigri xi wahda mill-ġrajġiet speċifikati fl-att tas-soċjetà;

(b) mad-data stabbilita għat-terminu tagħha skond l-att tas-soċjetà, jekk ikun hemm;

(c) mal-ftehim bil-miktub tas-soċji kollha li s-soċjetà għandha tkun xolta u avviz ta' dak il-fatt jingħata lir-Registatur skond is-sub-paragrafu (8) ta' paragrafu 22 ta' din l-Iskeda;

(d) jekk ma jkunx hemm soċju ġenerali għal żmien ta' sitt xhur;

(e) jekk ma jkunx hemm soċju limitat għal żmien ta' sitt xhur.

(2) Meta ma jibqa' ebda soċju ġenerali, is-soċji limitati jistgħu, matul l-imsemmija sitt xhur, jaħtru wiehed minn fosthom jew xi persuna ohra biex twettaq l-atti ta' amministrazzjoni ordinarja u kull soċju limitat jew persuna ohra mahtura skond id-dispożizzjonijiet ta' dan is-sub-paragrafu ma għandhiex tinkorri xi responsabbiltà li xort'ohra kienet tinkorri taht din l-Iskeda għat-twettiq ta' atti ordinarji ta' amministrazzjoni matul l-imsemmija żmien ta' sitt xhur.

(3) Bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-att tas-soċjetà, soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata ma għandhiex tkun xolta b'xi tibdil fis-soċji limitati, jew bil-falliment, insolvenza, mewt, irtirar, tnehhija, riżenja, inkapaċità jew xoljiment ta' xi soċju limitat sew jekk individwu, soċjetà, kumpannija jew korp ġuridiku iehor.

Xoljiment mill-Qorti

21. (1) Il-Qorti tista' tordna x-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata fuq ir-rikors ta' xi soċju jew kreditur jew fuq ir-rikors tar-Registratur jekk fil-fehma tagħha:

- (a) is-soċjetà ma tkunx solventi;
- (b) in-negozju tas-soċjetà ikun sospiz għal żmien kontinwu ta' tnax-il xahar;
- (ċ) l-affarijiet tas-soċjetà jkunu qed jitmexxew b'mod li jkunu oppressiv għal xi wiehed mis-soċji limitati jew bi preġudizzju għall-interessi tagħhom bħala soċji limitati jew ikunu kalkolati li jolqtu hażin it-tmexxija tan-negozju tas-soċjetà;
- (d) is-soċji limitati ma tkunx qed tinghatalhom l-informazzjoni dwar l-affarijiet tal-kumpannija li b'mod raġonevoli jistgħu jistennew;
- (e) l-affarijiet tas-soċjetà jkunu qed jitmexxew b'dak il-mod li johloq frodi tal-kredituri jew b'xi mod li jkun illeġittimu;
- (f) ikun hemm nuqqas persistenti mis-soċjetà jew minn xi soċju ġenerali tagħha mat-tħaris ta' din l-Iskeda jew ta' xi regolament magħmul bis-saħħa ta' dan dan l-Att;
- (g) ikun hemm raġunijiet ta' gravità biżżejjed biex jiġġustifikaw ix-xoljiment.

(2) Ma' l-egħmil ta' ordni taht is-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu għax-xoljiment ta' soċjetà jew f'xi żmien wara, il-Qorti tista' tagħti dawk l-ordnijiet l-oħra dwar ix-xoljiment li jidhrilha xierqa fiċ-ċirkostanzi, magħdud kull ordni għall-hatra ta' stralċjarju wiehed jew iktar biex jistralċja l-affarijiet tas-soċjetà u jqassam l-assi tagħha.

Dispożizzjonijiet ġenerali applikabbli għal xoljiment

22. (1) Max-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata l-affarijiet tagħha għandhom, kemm-il darba ma jinhatarx stralċjarju mill-Qorti taht is-sub-paragrafu (2) tal-paragrafu 21 ta' din l-Iskeda jew taht is-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu, tkun xolta mis-soċji ġenerali.

(2) Max-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata ebda soċju limitat ma jista', hlief skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi 17 u 24 ta' din l-Iskeda, jirtira xi parti mill-kontribuzzjoni tiegħu jew xort' oħra jagħmel talba bħala kreditur tas-soċjetà.

(3) Max-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata jew f'xi żmien wara, il-Qorti tista' fuq rikors ta' xi soċju (maghdud min jirċievi assenjazzjoni tiegħu) jew xi kreditur, tagħti dawk l-ordnijiet dwar ix-xoljiment li jidhrilha xierqa, maghdud ordni għall-hatra ta' stralċjarju wiehed jew iżjed biex jistralċja l-affarijiet tas-soċjetà u jqassam l-attiv tagħha.

(4) Mal-hatra ta' stralċjarju, sew jekk taht dan il-paragrafu jew taht il-paragrafu 21, is-setgħat kollha tas-soċji ġenerali għandhom jieqfu; u kull persuna li tkun tidher li qed teżerċita xi setgħa ta' soċju ġenerali f'xi żmien meta, skond dan is-sub-paragrafu dawk is-setgħat kienu waqfu, tista' tehel penali.

(5) Max-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata s-soċjetà għandha tiegħaf milli tmexxi n-negozju hliel sal-limitu li jkun mehtieg għall-istralċ benefiċjali tagħha; u meta dwar soċjetà jkun hemm kontravvenzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan is-sub-paragrafu, is-soċjetà u kull soċju ġenerali jistgħu jehlu penali.

(6) L-ispejjeż kollha li b'mod xieraq ikunu saru għax-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, maghduda r-rimunerazzjoni ta' l-istralċjarju, għandhom jithallsu mill-attiv tas-soċjetà qabel ma jithallsu djun ohra.

(7) Max-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, minkejja d-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (8) ta' hawn taht li bis-sahha tagħhom iċ-ċertifikat ta' reġistrazzjoni ma jibqax validu, il-persuni li jkunu qed jistralċjaw l-affarijiet tas-soċjetà, f'isem u għan-nom tas-soċjetà:

(a) jistgħu, sal-limitu li jkun mehtieg għall-istralċ benefiċjali tas-soċjetà, jagħmlu prosekuzzjoni, difiża jew jirrizolvu kull azzjoni ċivili jew kriminali;

(b) jistgħu jiddisponu mill-proprjetà tas-soċjetà u jirrealizzaw l-attiv tagħha; u

(ċ) għandhom, skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 24 ta' din l-Iskeda jissodisfaw id-djun tas-soċjetà u jqassmu lis-soċji kull attiv li jibqa' tas-soċjetà;

kollox bla hsara għar-responsabbiltà personali tas-soċji.

(8) Max-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, avviż tal-fatt għandu, fi żmien erbatax-il jum mid-data tax-xoljiment, ikun ippreżentat mis-soċji ġenerali lir-Reġistratur li għandu jiehu hsieb li avviż ta' dak il-fatt għandu jkun pubblikat fil-Gazzetta.

(9) Meta s-soċji ġenerali jonqsu li jagħtu avviż kif mehtieg bid-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (8) ta' dan il-paragrafu, is-soċji ġenerali jistgħu jehlu penali u jkomplu bir-responsabbiltà tagħhom daqslikieku kienu soċji ġenerali ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata li ma tkunx giet xolta.

(10) Ix-xoljiment ta' soċjetà għandu jitqies li jkun ġara ma' l-ewwel minn dan li ġej:

(a) mid-data tal-ġrajja li minnha, taht id-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda, is-soċjetà tkun xolta; jew

(b) id-data ta' l-ordni mill-Qorti taht din l-Iskeda għax-xoljiment tagħha.

(11) Malli l-affarijiet tas-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata jkunu stralċjati għal kollox, il-persuni li jkunu mexxew l-istralċ għandhom:

(a) ihejju rendikont ta' l-istralċ li jagħti dettalji tat-tmexxija tagħha u tad-disponiment tal-proprjetà tas-soċjetà, u li jiddikjara jekk xi wahda mill-affarijiet imsemmija fil-paragrafu 23 ta' din l-Iskeda tkunx ġiet għall-attenzjoni tagħhom jew le;

(b) jagħtu lis-soċji kollha kopja ta' l-imsemmi rendikont; u

(ċ) jikkonsenjaw lir-Reġistratur kopja ta' l-imsemmi rendikont għar-reġistrazzjoni.

(12) Il-persuni li jmexxu l-istralċ ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata jistgħu, b'rikors, jitolbu d-direzzjonijiet tal-Qorti dwar kull haġa li għandha x'taqsam ma' l-istralċ; u ma dak ir-rikors il-Qorti tista' tagħti dik l-ordni li jidhrilha xierqa.

(13) Mal-konsenja lir-Reġistratur tar-rendikont tal-kont ta' l-istralċ, ir-Reġistratur għandu ma' dan jirreġistrah u jhassar l-isem tas-soċjetà minn fuq ir-Reġistru, u malli jagħmel hekk iċ-ċertifikat ta' reġistrazzjoni tas-soċjetà ma jibqax validu. Ir-Reġistratur għandu minnufih jippubblika avviz tat-tmiem ta' l-istralċ u ta' dak it-thassir.

Responsabbiltà personali għal ċerti nuqqasijiet

23. (1) F'kull każ fejn –

(a) soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tkun ġiet xolta u ma tkunx tista' thallas id-djun tagħha; u

(b) dwar is-soċjetà tkun saret kontravvenzjoni ta' xi dispożizzjoni rilevanti, li –

(i) tkun ikkontribwit għall-fatt li s-soċjetà ma tkunx tista' thallas id-djun tagħha;

(ii) tkun b'mod materjali żgwidat jew qarrqet b'xi soċju jew kreditur, jew tkun irrizultat f'incertezza sostanzjali dwar l-attiv, il-passiv, flus tal-klijenti jew strumenti ta' investiment tas-soċjetà; jew

(iii) tkun sostanzjalment impedit l-istralċ xieraq ta' l-affarijiet tas-soċjetà;

il-Qorti tista', fuq rikors ta' xi kreditur jew soċju jew xi persuna ohra li tkun qed tmexxi l-istralċ tas-soċjetà, tiddikjara li xi ufficjal jew ufficjal passat ta' xi soċju ġenerali fis-soċjetà; li jkun responsabbli għall-kontravvenzjoni jkun personalment responsabbli, minghajr limitazzjoni ta' responsabbiltà, għad-djun tas-soċjetà jew dik il-parti minnhom kif jista' jiġi speċifikat mill-Qorti.

(2) Meta l-Qorti tagħmel dikjarazzjoni taht is-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu dwar xi persuna, din tista' -

(a) taghti dawk id-direzzjonijiet li jidhrilha xierqa sabiex taghti effett lid-dikjarazzjoni; u

(b) tordna li r-responsabbiltà ta' dik il-persuna taht id-dikjarazzjoni tkun piż fuq -

(i) xi dejn dovut mis-soċjetà lilha, lil xi persuna f'isimha, lil xi persuna li tgħid li tkun irċevit assenjazzjoni minghandha jew permezz tagħha jew lil xi persuna li taġixxi f'isem dik il-persuna li tirċievi assenjazzjoni; jew

(ii) kull piż fuq xi attiv tas-soċjetà jew xi interess f'xi piż bħal dak miżmum jew vestit f'dik il-persuna jew f'xi persuna ohra kif imsemmija;

u l-Qorti tista' wkoll minn żmien għal żmien tagħmel dawk l-ordnijiet l-ohra li jidhrilha xierqa sabiex taghti effett lil xi piż impost taht dan is-sub-paragrafu.

(3) Fis-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu, l-espressjoni "persuna li tirċievi assenjazzjoni" tinkludi kull persuna li lilha jew favur tagħha, bid-direzzjoni tal-persuna responsabbli, id-dejn, il-piż jew l-interess ikun inholoq, inhareġ jew ġie trasferit, iżda ma tinkludix persuna li tirċievi assenjazzjoni għal konsiderazzjoni prezzjuża (barra minn konsiderazzjoni maż-żwieġ) mogħtija in *bona fide* u bla avviz ta' xi raġunijiet li fuqhom setgħat saret id-dikjarazzjoni.

(4) Il-Qorti ma għandhiex tagħmel dikjarazzjoni taht is-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu dwar persuna, jekk tikkunsidra li -

(a) tkun hadet il-passi kollha raġonevoli biex tiżgura tharis mis-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tad-dispożizzjonijiet rilevanti; jew

(b) kellha raġunijiet xierqa biex temmen u fil-fatt kienet temmen li persuna kompetenti u ta' min jorbot fuqha, li kienet qed taġixxi taht is-sorveljanza jew kontroll ta' jew mahtura mis-soċji ġenerali -

(i) kienet inkarigata bid-dmir li tiżgura li dawk id-dispożizzjonijiet ikunu mharsa; u

(ii) kienet f'pożizzjoni li taqdi dak id-dmir.

(5) Id-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' dan il-paragrafu jkunu bla hsara ghal xi penali, rimedju jew proċedura ohra, ċivili jew kriminali, dwar il-kontravvenzjoni.

(6) F'xi każ fejn -

(a) soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tkun ġiet xolta u ma tkunx tista' thallas id-djun taghha; u

(b) dwar is-soċjetà tkun saret kontravvenzjoni ta' xi dispożizzjoni rilevanti li -

(i) tkun ikkontribwit ghall-fatt li s-soċjetà ma tkunx tista' thallas id-djun taghha;

(ii) tkun b'mod materjali żgwidat jew qarrqet b'xi soċju jew kreditur, jew tkun irriżultat f'incertezza sostanzjali dwar l-attiv, il-passiv, flus tal-klijenti jew strumenti ta' investiment tas-soċjetà; jew

(iii) tkun sostanzjalment impedit l-istralċ xieraq ta' l-affarijiet tas-soċjetà;

kull uffiċjal jew uffiċjal passat ta' xi soċju ġenerali tas-soċjetà li jkun responsabbli ghall-kontravvenzjoni (bla hsara ghal kull responsabbiltà ċivili) ikun hati ta' reat.

(7) Fil-prosekuzzjoni ghal reat taht dan il-paragrafu, tkun difiża ghall-persuna akkużata li turi li -

(a) tkun hadet il-passi kollha raġonevoli biex tiżgura tharis mis-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tad-dispożizzjonijiet rilevanti; jew

(b) kellha raġunijiet xierqa biex temmen u fil-fatt kienet temmen li persuna kompetenti u ta' min jorbot fuqha, li kienet qed taġixxi taht is-sorveljanza jew kontroll ta' jew mahtura mis-soċji ġenerali -

(i) kienet inkarigata bid-dmir li tiżgura li dawk id-dispożizzjonijiet ikunu mharsa; u

(ii) kienet f'pożizzjoni li taqdi dak id-dmir.

(8) Għall-finijiet ta' dan il- paragrafu -

(a) l-espressjoni “uffiċjal”, dwar soċju ġenerali, tfisser kull direttur, *manager*, membru ta' xi kumitat ta' l-amministrazzjoni jew awtorita' ohra li tikkontrolla, segretarju jew uffiċjal iehor simili tas-soċju ġenerali, u kull persuna li skond id-direzzjonijiet jew l-istruzzjonijiet tagħha xi whud mill-persuni msemmija jkunu mdorrija jaġixxu;

(b) l-espressjoni “dispożizzjoni rilevanti” tfisser kull dispożizzjoni rilevanti ta' din l-Iskeda u kull dispożizzjoni ohra li fiż-żmien tkun preskritta b'regolamenti taht dan l-Att; u

(ċ) persuna titqies li tkun responsabbli għal kontravvenzjoni ta' dispożizzjoni rilevanti jekk il-kontravvenzjoni -

(i) l-eghmil tagħha jkun bil-kunsens jew konnivenza tagħha; jew

(ii) kienet attribwibbli jew faċilitata b'xi negligenza minn naha tagħha.

Tqassim ta' attiv max-xoljiment

24. Max-xoljiment ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, l-attiv għandu jitqassam fl-ordni li ġejja -

(a) l-ewwel, lill-kredituri li ma jkunux soċji, sal-limitu xort'ohra permess bil-liġi, b'sodisfazzjon tad-djun tas-soċjetà;

(b) it-tieni, lil soċji limitati li huma kredituri u li ma jkunux ukoll soċji ġenerali, sal-limitu xort'ohra permess bil-liġi, b'sodisfazzjon tad-djun tas-soċjetà barra minn djun deskritti bis-sub-paragrafu (ċ) ta' dan il-paragrafu;

(ċ) finalment, suġġett għad-dispożizzjonijiet ta' l-att tas-soċjetà, lil soċji kif ġej -

(i) l-ewwel, lil soċji limitati bi hlas lura tal-kontribuzzjonijiet tagħhom jew, fejn applikabbli, għall-helsien mill-obbligi tagħhom li jagħmlu kontribuzzjonijiet;

(ii) it-tieni, lil soċji limitati barra milli għal kapital u profitti;

(iii) it-tielet, lil soċji ġenerali dwar kapital;

(iv) finalment, lil soċji ġenerali dwar profitti.

Tqassim ta' kapital f'azzjonijiet

25. (1) Bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' din l-Iskeda, il-kapital ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata jista' jitqassam f'azzjonijiet.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar azzjonijiet f'kumpanija barra mid-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 72 tiegħu għandhom japplikaw għall-azzjonijiet f'soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata safejn dawn ma jkunux inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' din l-Iskeda.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 78, tas-subartikolu (4), (5) u (6) ta' l-artikolu 137 u tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 142 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet, bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal soċji ġenerali vestiti bl-amministrazzjoni jew b'rappreżentanza minflok riferenzi għal diretturi, uffiċjali jew bord tad-diretturi; bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet, minflok riferenzi għal kumpanija; bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal att tas-soċjetà minflok riferenzi għal memorandum jew memorandum u statut; bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal soċji minflok riferenzi għal azzjonisti; u, dwar is-subartikolu (5) ta' l-artikolu 137 ta' dan l-Att, bis-sostituzzjoni tal-frazi "deċiżjoni tas-soċji" minflok il-frazi "xi riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali jew minn deċiżjoni tal-bord tad-diretturi".

(4) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li l-kapital tagħha ma jkunx maqsum f'azzjonijiet, tista' tibdel l-istat tagħha għal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet, b'deċiżjoni meħuda skond id-dispożizzjonijiet ta' l-att tas-soċjetà, jew, fin-nuqqas ta' xi dispożizzjoni bħal dik, bil-kunsens tas-soċji kollha, kemm ġenerali u limitati:

Iżda meta wiehed jew iktar mis-soċji limitati, li flimkien ikollhom mhux iktar minn kwart tal-kontribuzzjoni totali tas-soċji limitati, ma jagħtux il-kunsens tagħhom, is-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tista' b'danakollu tgħaddi biex

tibdel l-istat taghha, iżda tkun mehtieġa, għall-fini ta' dak it-tibdil, li tillikwida u thallas lura lil kull soċju li ma jkunx ta' l-kunsens tiegħu fis-soċjetà in akkomandita jew soċjeta limitata b' daww il-kondizzjonijiet li jistgħu jiġu miftiehma, jew kif il-Qorti, fuq talba jew tas-soċjetà jew tas-soċju limitat, jidhrilha xieraq li tordna.

(5) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li l-kapital taghha jkun maqsum f'azzjonijiet, tista' tibdel l-istat taghha għal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata `li l-kapital taghha ma jkunx maqsum f'azzjonijiet, b'deċiżjoni meħuda skond id-dispożizzjonijiet ta' l-att tas-soċjetà jew, fin-nuqqas ta' xi dispożizzjoni bħal dik, bil-kunsens tas-soċji kollha kemm generali u limitati:

Iżda meta wiehed jew iktar mis-soċji limitati, li flimkien ikollhom mhux iktar minn għaxra wiehed tal-kapital azzjonarju tal-kumpannija, ma jagħtux il-kunsens tagħhom, is-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tista' b'danakollu tgħaddi biex tibdel l-istat taghha, iżda tkun mehtieġa, għall-fini ta' dak it-tibdil, li tifdi l-azzjonijiet miżmuma minn kull soċju tas-soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata li ma jkunx ta' l-kunsens tiegħu, jekk hu hekk jitlob, b'daww il-kondizzjonijiet li jistgħu jiġu miftiehma jew kif il-Qorti, fuq talba tas-soċjetà jew tas-soċju limitat, jidhrilha xierqa li tordna.

(6) Ikun id-dmir tas-soċju generali vestit bl-amministrazzjoni jew bir-rappreżentanza ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata, li tkun iddeċidiet li tibdel l-istat taghha skond is-sub-paragrafu (4) jew is-sub-paragrafu (5) ta' dan il-paragrafu, li tikkonsenja lir-Registatur għar-registrazzjoni l-istrument jew kopja tiegħu li jibdel jew iżid ma' l-att tas-soċjetà kif emendat skond id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (2) tal-paragrafu 8 ta' din l-Iskeda.

(7) It-tibdil fl-istat imsemmi fis-sub-paragrafu (4) jew fis-sub-paragrafu (5) ta' dan il-paragrafu ma għandux jibda jsehh kemm-il darba u sakemm ma jiġix registrat kif mehtieġ bis-sub-paragrafu (6) ta' dan il-paragrafu.

(8) (a) Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw biss għal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata li tikkwalifika għal skema ta' investiment kollettiv liċenzjata skond l-Att dwar Servizzi ta' Investiment.

(b) Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtieġx xort'ohra -

“munita bażi” tfisser il-munita li fiha tkun denominata sotto-klassi;

“awtorità kompetenti” tfisser l-awtorità kompetenti taht l-Att dwar is-Servizzi ta' Investiment;

“munita” tfisser, barra mil-lira Maltija, kull munita konvertibbli skond l-artikolu 186 ta' dan l-Att;

“frazzjoni finanzjarja” tfisser frazzjoni ta’ azzjoni shiha f’kull klassi ta’ azzjonijiet mahruġa minn soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata b’kapital azzjonarju varjabbli;

“sotto-klassi” tfisser klassi distinta ta’ azzjonijiet f’soċjetà in akkomandita jew f’soċjetà limitata li lilha jkunu allokati attiv u passiv distinti minn attiv u passiv ohra allokati lil klassijiet ohra ta’ azzjonijiet fl-istess soċjetà u li jistghu jsegwu oġġettivi ta’ investment u jintrabtu ma’ *policies* ta’ investment differenti minn dawk ta’ klassijiet ohra ta’ azzjonijiet fl-istess soċjetà.

(ċ) Att ta’ soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata li l-kapital taghha jkun maqsum f’azzjonijiet jista’ jipprovdi għall-kostituzzjoni tas-soċjetà bhala soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata b’kapital azzjonarju varjabbli u d-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (2) sa (7) u tas-subartikolu (9) ta’ l-artikolu 84 ta’ dan l-Att għandhom, safejn applikabbli, japplikaw *mutatis mutandis* u riferenza għall-frazi “memorandum jew statut” għandha titqies bhala riferenza għal “att ta’ soċjetà” u riferenza għall-frazzjonijiet “kumpannija” u “kumpannija ta’ investment” għandha titqies bhala riferenza għal “soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata u riferenza fil-paragrafu (f) ta’ l-artikolu 69 ta’ dan l-Att għandha titqies bhala riferenza għall-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta’ l-artikolu 14 ta’ dan l-Att.

(d) Att ta’ soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata li l-kapital taghha jkun maqsum f’azzjonijiet jista’ jipprovdi għall-kostituzzjoni tas-soċjetà bhala soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata fil-forma ta’ soċjetà *umbrella* jew *multi-class*, u jipprovdi għall-kostituzzjoni ta’ sotto-klassijiet, u l-klassijiet differenti ta’ azzjonijiet li jistghu jinharġu minn dik is-soċjetà, meta kull klassi ta’ azzjonijiet tirrappreżenta sotto-klassi distinta tas-soċjetà u denominata f’dik il-munita jew f’dawk il-muniti kif jista’ jiġi provdut fl-att.

(e) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tista’ tkun biss validament kostitwita bhala soċjetà *umbrella* jew *multi-class* jekk tkun hekk liċenzjata mill-awtorità kompetenti.

(f) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata liċenzjata kif imiss bhala soċjetà *umbrella* jew *multi-class* tista’, bl-approvazzjoni ta’ l-awtorità kompetenti, tistabbilixxi sotto-klassijiet godda bil-holqien u hrug ta’ klassijiet godda ta’ azzjonijiet.

(g) Kull klassi ta’ azzjonijiet li tirrappreżenta sotto-klassi f’soċjetà *umbrella* jew *multi-class* tista’ tiġi msejha b’munita differenti, iżda klassi ta’ azzjonijiet tista’ tissejjah b’munita wahda biss.

(h) Soċjetà *umbrella* jew *multi-class* li jkollha l-kapital azzjonarju tagħha denominat f' muniti differenti għandha tagħmel il-kontijiet annwali tagħha f' waħda minn daww il-muniti, kif jista' jiġi approvat mill-awtorità kompetenti.

(i) Is-soċju ġenerali ta' soċjetà *umbrella* jew *multi-class* għandu jżomm *records* tal-kontijiet xierqa ta' l-attiv u l-passiv ta' kull sotto-klassi fil-munita bażi ta' dik is-sotto-klassi.

(j) Id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (h) għandhom *mutatis mutandis* japplikaw għall-egħmil ta' kull rapporti jew dikjarazzjonijiet finanzjarji oħra li jistgħu jkunu meħtieġa taħt dan l-Att jew mill-awtorità kompetenti.

(k) Għall-finijiet tas-sub-paragrafi (h) u (j) ta' dan il-paragrafu, il-konverżjoni minn munita bażi ta' sotto-klassi f' munita li fiha jsiru l-kontijiet annwali tas-soċjetà *umbrella* jew *multi-class* għandha ssir bl-użu tar-rata tal-kambju bejn l-ewwel u t-tieni munita fid-data tal-karta tal-bilanċ, u dik ir-rata tkun ir-rata medja ta' l-egħluq mahruġa mill-Bank Ċentrali ta' Malta. Din in-nota għandha tintwera fin-noti tal-kontijiet.

(l) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata kostitwita bħala soċjetà *umbrella* jew *multi-class* tista' fl-att ta' soċjetà tagħha tagħzel li l-attiv u l-passiv ta' kull sotto-klassi kompriza f' dik is-soċjetà jiġu trattati, għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, bħala patrimonju separat mill-attiv u l-passiv ta' kull sotto-klassi oħra ta' dik is-soċjetà. Meta soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata kostitwita bħala soċjetà *umbrella* jew *multi-class* tagħmel l-għażla kif intqal qabel, l-attiv u l-passiv ta' kull sotto-klassi ta' dik is-soċjetà għandhom, għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi jitqiesu li jikkostitwixxu patrimonju separat mill-attiv u l-passiv ta' kull sotto-klassi oħra ta' dik is-soċjetà.

(m) Hlief għal dak il-proporzjon tal-passiv ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata kostitwita bħala soċjetà *umbrella* jew *multi-class* li bis-saħħa ta' l-att tas-soċjetà jew bis-saħħa tal-kondizzjonijiet tal-hruġ ta' l-azzjonijiet li jikkostitwixxu sotto-klassi jkun, jew għandu jkun attribwit lil, sotto-klassi waħda jew aktar fil-proporzjon stabbilit fih, il-passiv magħmul dwar kull sotto-klassi għandu jithallas mill-attiv li jiffurma l-patrimonju tagħha u fil-każ li dak l-attiv ma jkunx biżżejjed biex jithallas il-passiv hekk magħmul, il-kredituri dwaru ma jkollhom ebda dritt jew rimedju kontra l-attiv l-iehor tas-soċjetà, u d-dispożizzjonijiet ta' kull liġi jew regolament fis-seħh li jirregola l-insolvenza ta' soċjetajiet ma għandhux japplika.

(n) Is-soċju ġenerali ta' soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata kostitwita bħala soċjetà *umbrella* jew *multi-class* għandu jżomm jew jara li jinżammu daww ir-*records*, kontijiet, dikjarazzjonijiet u dokumenti oħra separati kif ikun meħtieġ sabiex ikun jidher li l-attiv u l-passiv ta' kull sotto-klassi jkun distint u separat mill-attiv u l-passiv tas-sotto-klassijiet l-oħra fl-istess soċjetà.

(o) Id-dispożizzjonijiet tal-hames Skeda li tinsab ma' dan l-Att ghandhom japplikaw *mutatis mutandis* ghal soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata b'kapital azzjonarju varjabbli.

(p) (i) Soċjetà in akkomandita jew soċjetà limitata tista', jekk hekk awtorizzata bl-att tas-soċjetà taghha, tohroġ azzjonijiet frazzjonali sa dak in-numru ta' postijiet deċimali, li ma jkunux inqas minn tlieta, kif ikun speċifikat fl-att ta' soċjetà, u taht dawk il-pattijiet u l-kondizzjonijiet li jkunu stipulati fih.

(ii) Azzjonijiet frazzjonali ghandhom ikunu awtomatikament konsolidati f'azzjoni shiha ta' l-istess klassi meta l-azzjonijiet frazzjonali miżmuma minn azzjonist wiehed isiru ekwivalenti ghal azzjoni shiha.

Penalitajiet amministrattivi dwar soċjetajiet in akkomanditi jew soċjetajiet limitati

26. (1) Meta xi dispożizzjoni ta' din l-Iskeda tipprovdi ghall-impożizzjoni ta' penali, l-ammont ta' dik il-penali ghandu jiġi stabbilit b'riferenza ghat-Taqsima II ta' din l-Iskeda, li tispeċifika l-oghla penali li tista' tiġi mposta mir-Reġistratur taht xi wahda mid-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda.

(2) Fit-Taqsima II ta' din l-Iskeda, l-ewwel kolonna turi l-paragrafu jew is-sub-paragrafu ta' din l-Iskeda li jippreskrivi li penali ghandha tiġi mposta, it-tieni kolonna taghti deskrizzjoni ġenerali ta' l-informazzjoni, liema deskrizzjoni ma ghandhix tkun il-bażi bex tiġi nterpretata xi dispożizzjoni ta' din l-Iskeda, it-tielet kolonna tippreskrivi l-oghla penali u r-raba' kolonna tippreskrivi l-oghla penali ghal nuqqas ta' kull jum, jekk il-każ. Il-penali ssir dovuta fil-jum li fih jiġri n-nuqqas u l-penali ghal nuqqas ta' kull jum tkun dovuta ghal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas u tibda ghaddejja mill-jum li jiġi minnufih wara l-jum li fih isir in-nuqqas.

(3) Azzjoni mir-Reġistratur ghall-ġbir ta' penali taht din l-Iskeda tkun preskritta malli jghaddu hames snin mill-jieum li fih isir in-nuqqas.

(4) Dwar penalitajiet stabbiliti taht din l-Iskeda, id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att ghandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

TAQSIMA II - PENALITAJIET

Paragrafu	Nuqqas	Penali	Penali għal kull jum
4(5)	Persuna li ma tkunx is-soċjeta' in akkomandita jew soċjeta' limitata jew soċju fiha li b'mod qarrieqi tindika eżistenza ta' soċjeta'	200 lira	10 liri
8(4)	Nuqqas ta' xi soċju ġenerali, vestit bl-amministrazzjoni jew rappreżentanza, li jikkonsenja lir-Registratur għar-registrazzjoni l-istrument jew kopja tiegħu li jibdel jew iżid ma' l-att tas-soċjeta', fi żmien erbatax-il jum mit-tibdil jew zieda	200 lira	10 liri
8(6)	Nuqqas ta' soċju ġenerali, li jinnotifika lir-Registratur f'tibdil fl-isem, ta' xi soċju ġenerali, fl-uffiċċju registrat, fl-oġġettivi jew fiż-żmien stabbilit għat-terminu tas-soċjeta', fi żmien erbatax-il jum mit-tibdil	200 lira	10 liri
13(10)	Nuqqas mis-soċjeta' in akkomandita jew soċjeta' limitata li żżomm id-dokumenti fl-uffiċċju registrat, li tqegħdhom disponibbli għal spezzjon, u nuqqas dwar dokumenti li għandhom jintbagħtu jew jinzammu f'Malta	200 lira	10 liri
13(7)	Nuqqas li jinzammu xi <i>records</i> tal-kontijiet imsemmija għal żmien ta' għaxar snin mid-data li fiha jkunu saru	500 lira	Xejn
22(4)	Eżerċizzju minn xi persuna tas-setgħat tas-soċji ġenerali wara l-ħatra ta' stralcjarju	500 lira	Xejn
22(5)	Eżerċizzju minn xi persuna tan-negozju tas-soċjeta' wara x-xoljiment tagħha	500 lira	Xejn
22(9)	Nuqqas tas-soċji ġenerali li jagħtu avviz ta' xoljiment kif meħtieġ bil-paragrafu 22(8)	200 lira	10 liri"

A 372

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 874 ta' 1-24 ta' Frar, 2003.

ANTON TABONE

Speaker

RICHARD J. CAUCHI

Skrivan tal-Kamra tad-Deputati